



Info- und Dorf-Spiegel

acur

NATURHEILPRAXIS

Osteopathie, Feldenkrais und Naturheilkunde

Klaus Czepan Osteopath Heilpraktiker Feldenkrais Therapeut

Gerbergasse 3, 3506 Grosshöchstetten, 031 711 15 42, naturheilpraxis@acur.ch, www.acur.ch



VO MÖNSCH
ZU MÖNSCH

GROSSHÖCHSTETTEN / BEITENWIL
WWW.LANDBLICK.CH

ALTERS- UND PFLEGEHEIM
LANDBLICK

**Schneiter
Pavillon**
Café Bar und Ausstellung

**Schneiter
Storen AG**
Indoor- und Outdoorbeschattungen



Ihr lokaler Storenfachbetrieb

- Beratung bei Ihnen vor Ort
- Montage aller Schweizer Markenprodukte
- Pflege und Reparaturen

Seit 20 Jahren in Grosshöchstetten

www.schneiter-storen.ch

031 839 32 87

info@schneiter-storen.ch



Neue Café Bar, Bahnhof Grosshöchstetten

Willkommen zu Getränken und Snacks. Die Ausstellung im Untergeschoss zeigt Ihnen vielseitigen Sicht- und Sonnenschutz.

Schneiter Pavillon, www.schneiter-pavillon.ch

031 771 31 13

pavillon@schneiter-storen.ch



Impressum

Dorf-Spiegel

Offizielles Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Grosshöchstetten

1 | 2022 Juni
31. Jahrgang

Erscheinung
2x jährlich

Herausgeber
Gemeinderat Grosshöchstetten

Auflage
2300 Exemplare

Verteiler
Alle Haushalte der Gemeinde Grosshöchstetten
inkl. Ortsteil Schlosswil,
Abonnentinnen und Abonnenten

Redaktion
Redaktionsausschuss
und
Gemeindeverwaltung
Nicole von Arx
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
031 710 21 10
nicole.vonarx@grosshoechstetten.ch

Titelbild
Simon Rügsegger

Layout und Druck
Druckerei Jakob AG, Grosshöchstetten

Gemeinde Grosshöchstetten

Postfach 158
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
Bürgerdienste: 031 710 21 10
AHV-Zweigstelle: 031 710 21 17
Bauverwaltung: 031 710 21 20
Finanzverwaltung: 031 710 21 30
www.grosshoechstetten.ch
info@grosshoechstetten.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	09.00–11.30 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Dienstag		14.00–16.30 Uhr
Mittwoch	09.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Donnerstag	09.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Freitag	09.00–11.30 Uhr	

**Nach vorheriger telefonischer Absprache
können auch ausserhalb der Öffnungszeiten
Termine vereinbart werden.**

Nächste Ausgabe: **2 | 2022 November**

Redaktionsschluss:
26. Oktober 2022

Erscheinungsdatum:
25. November 2022

Editorial	4
Notfallnummern	5
Gemeindeversammlung	5
Informationen aus dem Gemeinderat	21
Gemeindenews	
Geschäftsprüfungskommission Jahresrückblick	25
Geschäftsprüfungskommission Datenschutzbericht	27
Abstimmungen und Wahlen – Anleitung briefliche Stimmabgabe	27
Informationen Betreuungsgutscheine	28
Crossiety – Der digitale Dorfplatz	29
Feuerwehr Grosshöchstetten	31
Badisaison 2022	32
Sicherheitsmassnahmen im öffentlichen Verkehrsraum	35
Defibrillatoren können Leben retten	39
Sanierung Möschbergweg	40
Verkehrsmassnahme Thalstrasse	41
Personelles	41
Bundesfeiern in Grosshöchstetten und Schlosswil	41
Bekämpfung invasive Neophyten	42
Abfallstatistik und Kunststoff-Sammlung 2021	45
AHV-Zweigstelle	49
Schule, Bildung	
Tanzshow und School Dance Award	50
Kindergarten	52
Primarstufe	53
Sekundarstufe 1	54
Tagesschule	55
Schulsozialarbeit	57
Gemeinde- und Schulbibliothek	58
Volkshochschule	59
Vereine	
VBC Grosshöchstetten	61
Turnverein Grosshöchstetten	62
Samariterverein Oberes Kiental	64
Trachtengruppe Grosshöchstette	67
ol norska	68
Frauenverein Grosshöchstetten	69
Musikgesellschaft Grosshöchstetten	70
SAC Sektion Grosshöchstetten	71
FC Grosshöchstetten-Schlosswil	72
Landfrauenverein Schlosswil-Ried	73
BSC Grosshöchstetten	74
Politische Parteien	76
Gewerbe	
Ausbildungsbetriebe des HGV Grosshöchstetten	82
Einkaufsgutscheine HGV Grosshöchstetten	84
Atelier ModeRat	85
claro	87
Fliegenpilz	88
Schneiter Pavillon	89
Veranstaltungen	
Veranstaltungskalender	90
Seniorenagenda	92
Kultur, Gesellschaft, Alter	
Impressionen vom Firabe Märli	94
schweiz.bewegt	95
Angebote 60 plus	96
Senioren-Wanderungen	97
Stiftung Schloss Wyl	97
Laternen-Wettbewerb 2022	98
Eröffnungsfest Bühlmatte Treff	98
Kinder und Jugend	
Kinder- und Jugendfachstelle Region Konolfingen	105
Kirchen	108
Bürgerseiten	110

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger

Mit viel Energie und Freude sind wir im Gemeinderat als siebenköpfiges Gremium in die neue Legislatur gestartet. Die Basis dazu haben wir an der Startklausur im Januar 2022 auf dem Gurten gelegt. Nun arbeiten wir engagiert in unseren Ressorts und bearbeiten die anstehenden Aufgaben und Geschäfte in der Absicht, die Gemeinde weiterentwickeln zu können. Diese Aufgaben sind vielfältig und spannend, erfordern aber auch Zeit und Engagement. Wir sind bereit, die Herausforderungen der nächsten Jahre anzunehmen und nach Möglichkeit auch umzusetzen.

Legislaturziele 2022–2025

An der Frühlingsklausur hat der Gemeinderat die Ziele für die nächsten vier Jahre diskutiert, festgelegt und kommuniziert. Wir sind bestrebt, die fünf untenstehenden Ziele in den kommenden vier Jahren zu erreichen und uns auch daran zu messen.

- Wir schaffen neue Begegnungsorte und werten bestehende auf
- Wir setzen auf der Basis der genehmigten Liegenschafts- und Schulraumplanung (LSP) erste Projekte um
- Wir bekennen uns zu den Klimazielen 2050
- Wir überprüfen die Sicherheit des Langsamverkehrs
- Die Ortsplanungsrevision ist abgeschlossen

Lesen Sie unter der Rubrik Medienmitteilungen, welche konkreten Massnahmen wir zur Erreichung der Ziele definiert haben.

Kultur- und Sportkommission

Die Kulturkommission und die Sportkommission sind seit dem 1. Januar 2022 zur Kommission für Kultur und Sport KuSpo zusammengefügt worden. An der ersten Sitzung wurden die Aufgaben verteilt und die Bildung von Ressorts für die beiden Bereiche Kultur und Sport sind vollzogen. Ansprechpersonen und klare Aufgabenteilungen sind wichtig, damit wir als Kommission unsere Aufgaben erfüllen können. Die beiden verantwortlichen Personen aus der Bibliothek und dem Marktwesen sind von Amtes wegen in dieser Kommission und bringen wertvolle Ideen ein. Das Ressort Kultur lanciert als erstes Projekt in der Adventszeit einen Laternenwettbewerb. In dieser Ausgabe des Dorf-Spiegels finden Sie dazu eine Vorankündigung und die KuSpo freut sich schon jetzt, in der Adventszeit auf dem ganzen Gemeindegebiet all die Kunstwerke betrachten zu können!

Zwischennutzung Schulanlage Schlosswil

Der Entscheid des Gemeinderats, alle Schülerinnen und Schüler aus Schlosswil ab Schuljahr 2023 in Grosshöchstetten zu unterrichten, erfolgte aufgrund der sinkenden Schülerzahlen in den nächsten Jahren. Wir hoffen, dass sich diese Tendenz wieder ändert; unser Einfluss ist beschränkt. Nun wird eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die sich mit der Zwischennutzung der Schulliegenschaft Schlosswil auseinandersetzt und zu gegebener Zeit Lösungsvorschläge präsentieren wird. Verschiedene Personen aus dem Ortsteil Schlosswil sind für die Mit-

arbeit in der Arbeitsgruppe angefragt worden und weitere kreative Köpfe sind willkommen. Möchten Sie gerne mitdenken und Ihre Ideen einbringen, dann melden Sie sich umgehend bei mir. Gemeinsam sind wir gefordert, mit guten Ideen die Dorfzentren zu beleben und jedes Einzelne kann dazu einen kleinen Beitrag leisten. Der Gemeinderat alleine kann es nicht richten, das geht nur gemeinsam.

Innovativste Gemeinde digitaler Dorfplatz Crossiety

Dieser Titel und die Auszeichnung von Crossiety freuen uns sehr und Sie als Benutzerin und Benutzer des digitalen Dorfplatzes haben zu diesem Erfolg beigetragen. Herzlichen Dank, dass Sie den Dorfplatz rege benützen, etwas mieten oder anbieten, kaufen, informieren oder auch mal eine Umfrage lancieren. Rückmeldungen und allfällige Verbesserungsvorschläge nehmen wir gerne entgegen und leiten sie gegebenenfalls auch an Crossiety weiter.

In diesem Zusammenhang höre ich auch ab und zu, dass die Reduktion der Dorf-Spiegel-Ausgaben bedauert wird. Man hätte doch auf vier oder drei Ausgaben setzen können. Ich kann verstehen, dass es nicht einfach ist, sich von einer jahrelangen Tradition verabschieden zu müssen. Beide Formate anbieten zu können – digital und gedruckt – erachten wir jedoch als zukunftsgerichtete Kommunikation und fahren gerne auch künftig in dieser Art weiter. Aus unserer Sicht rechtfertigt dies eine Reduktion der Dorf-Spiegel-Ausgaben. Es ist uns bewusst, dass die ältere Generation oft weniger mit elektronischen Geräten vertraut ist und deshalb die Informationen in Papierform sehr schätzt. Ich beobachte jedoch auch, dass dem nicht immer so ist und auch ältere Personen mit diesen Techniken sehr gut zurechtkommen, oft sogar sehr versiert damit sind. Chapeau!

Gesellschaftliche Auswirkungen nach der Pandemie

Die letzten zwei Jahre waren geprägt von Massnahmen, Einschränkungen, Abstand halten und der Maskentragpflicht und bestimmt haben wir diese Zeit ganz unterschiedlich erlebt. Die einen haben sich vielleicht ganz gut im Homeoffice zurecht gefunden, anderen hat der fehlende Austausch im Büro und am Arbeitsplatz eher Mühe bereitet. Die Ausflugs- und Ferienzeile haben sich auf unsere schöne Schweiz beschränkt und die Vielfalt der Schweiz wurde dem einen und anderen neu bewusst. Die Agenden bekamen plötzlich Luft und das Sofa zu Hause erhielt vermehrt Gesellschaft.

Seit diesem Frühling sind nun alle Massnahmen aufgehoben und die Aktivitäten können wieder hochgefahren werden, obwohl dieser Virus noch da ist. Vermehrt liest man in den Medien, dass die Bevölkerung durch die Pandemie-Zeit etwas «dünnhäutiger» geworden ist und das gegenseitige Verständnis oft etwas gelitten hat. Das achtsame Miteinander ist also ganz neu gefragt und dazu können wir alle unseren Teil beitragen.



Ich bin dankbar, dass wir unsere Gemeindeanlässe wieder durchführen können und damit einen Beitrag zum gesellschaftlichen Leben leisten dürfen.

Die Präsidentenkonferenz der Vereine und Parteien im April mit knapp 40 Personen war für mich ein schöner Anlass, mit einem gemütlichen zweiten Teil, den wir gläublich alle sehr genossen haben.

Der Personal- und Behördenanlass konnte auf dem Areal des Freibades durchgeführt werden und war ein gelungener fröhlicher Abend. Auch der Firabe-Märit wird vorbei sein, wenn Sie diese Zeilen lesen, und als nächstes Highlight stehen dann beide Bundesfeiern auf dem Gemeindegebiet an.

Diese Anlässe bieten uns als Gemeinderat gute Möglichkeiten, den Kontakt zu Ihnen zu pflegen. Als Gemeindepäsidentin freue ich mich ebenfalls, Sie in meinen Sprechstunden begrüssen zu können und nehme Ihre Anregungen gerne entgegen.

Ich wünsche Ihnen eine angenehme Sommerzeit mit fröhlichen Anlässen, Feiern sowie guten Begegnungen mit wertschätzenden Menschen.

Herzliche Grüsse

Christine Hofer
Gemeindepäsidentin

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde

Donnerstag, 23. Juni 2022, 19.30 Uhr,

in der Aula des Schulhauses Schulgasse, Schulgasse 3, in Grosshöchstetten

Traktanden

- ① **Jahresrechnung 2021**
Genehmigung
- ② **Orientierungen aus dem Gemeinderat**
 - Liegenschafts- und Schulraumplanung
 - Ortsplanung/Bahnhof Areal
 - Schutzräume
 - Übergabe Altersleitbild/Eröffnung Bühlmatt Treff
 - Schulstandort Schlosswil
- ③ **Verschiedenes**

Botschaft, Aktenauflage

Die Akten zur Jahresrechnung liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Fragen zu den Geschäften können auch bereits vorgängig an die Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten eingereicht werden (info@grosshoechstetten.ch).

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz). Eine Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie Unterschrift enthalten und im Doppel eingereicht werden.

Soweit Vorbereitungshandlungen (wie die Ansetzung der Gemeindeversammlung, Traktandenliste oder die Erläuterungen zu den Traktanden) angefochten werden sollen, ist die Beschwerde innert 10 Tagen ab Publikation bzw. ab Zustellung der Abstimmungserläuterungen beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften an der Gemeindeversammlung ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt 30 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Allfällige Einsprachen gegen das Protokoll sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Der Gemeinderat entscheidet über eingegangene Einsprachen abschliessend und genehmigt das Protokoll.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger freundlich zur Gemeindeversammlung ein. Stimmberechtigt sind alle Personen, die das eidgenössische und kantonale Stimmrecht besitzen und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Grosshöchstetten angemeldet sind.

Notfallnummern Gemeinde Grosshöchstetten

Sanität

Polizei

Feuerwehr

Vergiftungsnotfälle

REGA

Ärzte

MEDPHONE Notfallarzt

Neu mit Warteschleife zum Ortstarif

MEDPHONE Notfallarzt

Anruf mit Prepaid-Guthaben

Spitex Region Konolfingen

Zahnärzte Gemeinschaftspraxis

Apotheke

Tierarztpraxis Schönenboden AG

Elektrizität Grosshöchstetten
ENGH AG

Elektrizität Schlosswil
BKW-Störungsdienst

Wasserversorgung, Strassen-
unterhalt/Kanalisation

Notruf 144

Notruf 117

Polizeiposten Konolfingen 031 638 83 50

Notruf 118

145

1414

Dr. med. Peyer 031 711 30 11

Center Praxis, Dorfstrasse 4c

Dr. med. B. Galliker 031 710 35 35

Dr. med. H. Winzenried 031 710 35 35

CHF 3.23/Min. 0900 57 67 47

durchgehend
CHF 3.50/Min. 0900 57 67 48

Dorfstrasse 4c, Grosshöchstetten 031 770 22 00

Dr. med. dent. Stefan Janssen 031 711 11 33
Dr. med. dent. David Montagne 031 711 02 88

Apotheke Schneider AG 031 711 36 70

während Arbeitszeit 031 712 01 55
ausserhalb Arbeitszeit: BKW-Störungsdienst 0844 121 175

jederzeit 0844 121 175

während Arbeitszeit 031 710 21 20
ausserhalb Arbeitszeit 118

Gemeinderechnung 2021

1. Überblick

1.1 Jahresrechnung

1.1.1 Erfolgsrechnung (Gesamtübersicht)

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Gesamter Haushalt			
Aufwand	17'029'857.20	18'241'080.00	17'276'575.50
Ertrag	17'203'598.70	17'811'790.00	17'667'792.87
Ertragsüberschuss (Gewinn)	173'741.50	0.00	391'217.37
Aufwandüberschuss (Verlust)	0.00	429'290.00	0.00
Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)			
Aufwand	13'809'322.46	14'667'740.00	14'037'468.65
Ertrag	13'401'810.46	14'177'640.00	14'037'468.65
Ertragsüberschuss (Gewinn)	0.00	0.00	0.00
Aufwandüberschuss (Verlust)	407'512.00	490'100.00	0.00
SF Wasserversorgung			
Aufwand	881'280.70	1'020'890.00	988'142.30
Ertrag	1'033'037.35	1'047'600.00	989'969.85
Ertragsüberschuss (Gewinn)	151'756.65	26'710.00	1'827.55
SF Abwasserentsorgung Einzugsgebiet ARA Grosshöchstetten			
Aufwand	1'175'860.35	1'298'940.00	1'139'534.55
Ertrag	1'420'064.20	1'295'550.00	1'344'294.75
Ertragsüberschuss (Gewinn)	244'203.85	0.00	204'760.20
Aufwandüberschuss (Verlust)	0.00	3'390.00	0.00
SF Abwasserentsorgung Einzugsgebiet ARA Worblental			
Aufwand	240'631.15	234'700.00	161'802.80
Ertrag	277'420.25	246'500.00	233'532.90
Ertragsüberschuss (Gewinn)	36'789.10	11'800.00	71'730.10
SF Abfall			
Aufwand	476'534.99	540'350.00	534'079.50
Ertrag	513'190.49	510'800.00	522'306.12
Ertragsüberschuss (Gewinn)	36'655.50	0.00	0.00
Aufwandüberschuss (Verlust)	0.00	29'550.00	11'773.38
SF Fernwärmebetrieb			
Aufwand	164'528.65	164'460.00	154'007.75
Ertrag	203'521.95	183'700.00	193'851.00
Ertragsüberschuss (Gewinn)	38'993.30	19'240.00	39'843.25
SF Feuerwehr			
Aufwand	281'698.90	314'000.00	261'539.95
Ertrag	354'554.00	350'000.00	346'369.60
Ertragsüberschuss (Gewinn)	72'855.10	36'000.00	84'829.65
Ergebnis Allgemeiner Haushalt	-407'512.00	-490'100.00	0.00
Besserstellung gegenüber dem Budget	82'588.00		
(Allgemeiner Haushalt resp. Steuerhaushalt)			
ohne Berücksichtigung finanzpolitische Reserve	322'327.18		
gem. Art. 84 und 85 GV (Entnahme resp. Einlage)			
Ergebnis Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt); wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen			
Bilanzüberschuss per 31.12.	2'519'004.69		2'926'516.69

Das Wichtigste zum Ergebnis in Kürze

Auch das Rechnungsjahr 2021 kann wie bereits das Vorjahr nicht als «normales» Jahr betrachtet werden, zu stark waren nach wie vor die Einflussfaktoren der Corona-Pandemie.

Der Steuerhaushalt weist als Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit einen Aufwandüberschuss von CHF 1'363'059.58 auf. Das heisst, der betriebliche Ertrag kann bei Weiterem den betrieblichen Aufwand nicht decken. Bezogen auf den Steuerertrag fehlen rund 2,6 Steuerzehntel. Dies obwohl der betriebliche Aufwand um CHF 842'030.00 geringer

ausfiel als budgetiert und auch um CHF 67'742.00 tiefer lag als im Jahr 2020.

Die Jahresrechnung 2021 schliesst insgesamt vor der Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve im Allgemeinen Haushalt resp. Steuerhaushalt mit einem Aufwandüberschuss von CHF 537'272.82 und damit aber um CHF 322'327.18 besser ab als budgetiert. Die gesetzlich zwingend vorzunehmende Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve verbessert das Resultat schlussendlich auf ein Minus von CHF 407'512.00.

Die Jahresrechnung wurde im Vergleich zum Budget durch die folgenden Faktoren massgeblich beeinflusst (Gesamthaushalt, d.h. inkl. Spezialfinanzierungen):

(Für weitere Details siehe Ziff. 2 «Erläuterungen zum Rechnungsergebnis».)

- Im Bereich des Sach- und übrigen Betriebsaufwands resultiert ein Minderaufwand von insgesamt rund CHF 739'400.00, was als sehr positiv beurteilt werden kann.
- Die Schwimmbadrechnung schliesst das Jahr 2021 mit einem Aufwandüberschuss von rund CHF 423'300.00 ab. Im Vergleich zum Budget entspricht dies einem Nettomehraufwand von rund CHF 73'200.00. Corona-bedingt musste das Hallenbad geschlossen bleiben, was zu einem Minderertrag von rund CHF 132'400.00 geführt hat.
- Im Personalbereich (Sachkonto 3010 «Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals») resultiert ein Minderaufwand von insgesamt rund CHF 99'500.00.
- Gegenüber dem Budget verzeichnet der Bereich baulicher und betrieblicher Unterhalt einen Minderaufwand von insgesamt rund CHF 134'300.00.
- Minderertrag im Bereich des Fiskalertrags von insgesamt rund CHF 266'550.00 (–2.85%).
- Die Entgelte (SG 42) fielen um rund CHF 318'450.00 tiefer aus als geplant. Darunter fallen z.B. Gebühren für Amtshandlungen/Bauvorhaben, Elternbeiträge an Schullager, Schwimmbadeintritte, diverse Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter, Verbrauchsgebühren Wasser, Grundgebühren/Anschlussgebühren Abwasser, Wärmeverkauf etc.
- Erfreulicherweise schliessen sämtliche Spezialfinanzierungen (Feuerwehr, Wasser, Abwasser Einzugsgebiet ARA Grosshöchstetten, Abwasser Einzugsgebiet ARA Worblental, Abfall, Fernwärme) mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) ab. Der Gemeinderat wird die Gebühren überprüfen und wo nötig eine Anpassung (Reduktion) vornehmen.

Das Ergebnis 2021 ist durchgezogen. Einerseits konnte der Aufwand erfreulicherweise deutlich unter dem Budget und sogar unter dem Vorjahr gehalten werden. Andererseits fielen auch die Steuererträge und Entgelte 2021 deutlich tiefer aus als budgetiert und als gegenüber dem Vorjahr. Somit konnte zwar gegenüber dem Budget das Defizit reduziert werden, aber unter dem Strich resultiert trotzdem ein Aufwandüberschuss, welcher den Bilanzüberschuss (Eigenkapital) mindert.

Erfreulicherweise kommen die Gemeindefinanzen ab dem Rechnungsjahr 2021 in den «Genuss» von zwei neuen Sonderfaktoren: Dies ist einerseits die «Auflösung Schwankungsreserve», welche den Steuerhaushalt in den Jahren 2021 bis 2025 um jährlich rund CHF 293'000.00 entlasten wird und die «Auflösung Buchgewinn aus Übertrag an ENGH AG», welche zu einer Entlastung des Steuerhaushaltes in den nächsten 15 Jahren von jährlich rund CHF 117'350.00 führen wird. In den Jahren 2021 bis 2025 entspricht dies einem Betrag von insgesamt rund CHF 410'350.00.

Dies bedeutet nicht, dass es nicht weiterhin unerlässlich bleiben wird, alle Ausgaben konsequent auf ihre Notwendigkeit hin zu überprüfen und die Investitionen sorgfältig zu planen.

Wir alle – das heisst, jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger für sich – sind diesbezüglich gefordert. Die Situation ist und bleibt herausfordernd. Die der Gemeinde übertragenen Aufgaben werden nicht weniger und vor allem nicht günstiger. Insbesondere auch die finanziellen Auswirkungen des Krieges in der Ukraine sind heute nicht abschätzbar. Der finanzielle Spielraum für selbstgewählte, freiwillige Aufgaben und Investitionen ist eng und wird eng bleiben. Der Nachholbedarf bei der Infrastruktur ist weiterhin hoch. Der Gemeinderat plant auch für die kommenden Jahre grössere Investitionsvorhaben, über welche letztendlich Sie, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, entscheiden werden. Der Gemeinderat stellt sich dieser Herausforderung und freut sich auf den offenen und konstruktiven Dialog mit der Bevölkerung.

1.1.2 Investitionsrechnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Steuerhaushalt			
Bruttoinvestitionen	524'250.35	942'600.00	3'085'114.80
Investitionseinnahmen	324'766.50	0.00	33'187.00
Nettoinvestitionen	199'483.85	942'600.00	3'051'927.80
Spezialfinanzierungen			
Bruttoinvestitionen	460'102.65	1'782'400.00	680'875.05
Investitionseinnahmen	16'900.00	22'000.00	0.00
Nettoinvestitionen	443'202.65	1'760'400.00	680'875.05
Gesamtgemeinde			
Bruttoinvestitionen	984'353.00	2'725'000.00	3'765'989.85
Investitionseinnahmen	341'666.50	22'000.00	33'187.00
Nettoinvestitionen	642'686.50	2'703'000.00	3'732'802.85

1.1.3 Bilanz	per 31.12.2021	per 1.1.2021
Aktiven	31'398'042.63	31'834'754.84
Finanzvermögen	15'661'810.49	15'892'043.15
Verwaltungsvermögen	15'736'232.14	15'942'711.69
Passiven	31'398'042.63	31'834'754.84
Fremdkapital	10'470'494.67	10'973'975.41
Eigenkapital	20'927'547.96	20'860'779.43

2. Erläuterungen zum Rechnungsergebnis (Gesamthaushalt)

Die Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt.

2.1 Erfolgsrechnung**2.1.1 Aufwandarten****Gliederung nach Aufwandarten**

Aufwand	Rechnung 2021	Budget 2021	Mehraufwand gegenüber dem Budget	Minderaufwand
Personalaufwand	3'382'727.10	3'557'745.00		175'017.90
Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'194'482.01	3'933'845.00		739'362.99
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	842'051.20	880'950.00		38'898.80
Finanzaufwand	135'720.19	187'000.00		51'279.81
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	789'822.55	817'650.00		27'827.45
Transferaufwand	8'237'691.45	8'450'690.00		212'998.55
Ausserordentlicher Aufwand	447'362.70	413'200.00	34'162.70	
Interne Verrechnungen	162'917.20	166'850.00		3'932.80
	17'192'774.40	18'407'930.00	34'162.70	1'249'318.30
Minderaufwand			1'215'155.60	
			1'249'318.30	1'249'318.30

Kommentar

Die Artengliederung zeigt im Vergleich zum Budget einen Minderaufwand von netto CHF 1'215'155.60.

Personalaufwand

Der gesamte Personalaufwand (Entschädigungen, Besoldungen, Sozialversicherungen, Weiterbildungskosten) liegt CHF 175'017.90 (- 4.92%) unter dem budgetierten Betrag. Die Entschädigungen an die Behörden sind um CHF 4'345.00 tiefer ausgefallen als geplant. Bei den Löhnen des Verwaltungs- und Betriebspersonals ist ein Minderaufwand von CHF 99'520.05 zu verzeichnen (- 3.59%). Massgeblich werden diese Lohnkosten beeinflusst durch die nicht planbaren Rückerstattungen von Taggeldern, Corona-Erwerbsersatzentschädigungen etc. von insgesamt CHF 58'766.30. Zu beachten ist, dass die Arbeiten von krankgeschriebenen Personen teilweise durch andere Mitarbeiter/innen, befristet angestelltes Personal und externe Dienstleister ausgeführt werden mussten. Dies führte teilweise zu Mehrkosten (z.B. Personal im Stundenlohn). Corona-bedingt kam es auch sonst zu einem Zuwachs der Arbeitsstunden resp. Gleitzeitüberschüssen, welche teilweise mittels Auszahlungen abgegolten wurden. Der vorgesehene Betrag für die Aus- und Weiterbildung des Personals wurde um CHF 38'487.20 nicht ausgeschöpft (- 41.45%).

Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der gesamte Sach- und übrige Betriebsaufwand liegt um CHF 739'362.99 (- 18.79%) unter dem Budget. Massgeblich beeinflusst wird diese Unterschreitung durch die Bereiche Material- und Warenaufwand (z.B. Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Lehrmittel Schule) (- CHF 112'710.56), Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen (- CHF 46'426.25), Dienstleistungen und Honorare (z.B. Tageskarten SBB, Bundesfeier, Planungen und Projektierungen Dritter, Sachversicherungsprämien) (- CHF 231'853.56), baulicher und betrieblicher Unterhalt (z.B. Unterhalt übrige Tiefbauten «Wasser, Abwasser», Strassenunterhalt, Unterhalt Hochbauten) (- CHF 134'300.80), Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen (z.B. Unterhalt Apparate Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeuge, Informatik-Unterhalt «Software») (- CHF 33'470.65) und Spesenentschädigungen (z.B. Exkursionen, Schulreisen und Lager) (- CHF 145'871.15).

Abschreibungen Verwaltungsvermögen

Die ordentlichen Abschreibungen betragen CHF 842'051.20 und liegen um CHF 38'898.80 (- 4.42%) unter dem Budget. Beeinflusst werden die Abschreibungen u.a. durch den Zeitpunkt der Inbetriebnahme und der Realisierung. Bezogen auf die Abschreibungen des Verwaltungs-

vermögens des Steuerhaushalts resultiert ein Minderaufwand von rund CHF 63'700.00 und bei den Spezialfinanzierungen besteht ein Mehraufwand von insgesamt rund CHF 24'800.00.

Finanzaufwand

Der gesamte Finanzaufwand liegt um CHF 51'279.81 (- 27.42%) unter dem budgetierten Betrag. Der Minderaufwand wird massgeblich durch den Zinsaufwand (- CHF 18'578.96), den Liegenschaftsaufwand «Finanzvermögen» (- CHF 14'673.60) und dem Vergütungszins auf den Steuern (- CHF 18'027.25) beeinflusst.

Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen

Die Einlagen betragen insgesamt CHF 789'822.55, was einem Minderaufwand von CHF 27'827.45 (- 3.40%) gegenüber dem Budget entspricht. Dieser wird massgeblich durch die tiefere Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasser Einzugsgebiet ARA Grosshöchstetten beeinflusst.

Transferaufwand

Der Transferaufwand beträgt CHF 8'237'691.45 und liegt um CHF 212'998.55 (- 2.52%) unter dem budgetierten Betrag.

Ausserordentlicher Aufwand

Der ausserordentliche Aufwand beträgt CHF 447'362.70 und liegt um CHF 34'162.70 über dem Budgetbetrag (+ 8.27%). Diese Aufwandposition wird massgeblich durch die um rund CHF 59'400.00 höhere Einlage in die Schwankungsreserve (Rhynhaus; Aufwertungsgewinn aus Neubewertung CHF 56'420.00) und um die rund CHF 25'100.00 tiefere Einlage in den Werterhalt der Liegenschaften des Finanzvermögens beeinflusst. Die Einlagen in die SF Werterhalt Liegenschaften des Finanzvermögens und in die Schwankungsreserven entsprechen den jeweiligen Reglementen.

Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwendungen, Zinsen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet. Ziel ist es, damit die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

2.1.2 Ertragsarten

Gliederung nach Ertragsarten

Ertrag	Rechnung 2021	Budget 2021	Mehrertrag gegenüber dem Budget	Minderertrag
Fiskalertrag	9'072'892.25	9'339'450.00		266'557.75
Regalien und Konzessionen	203'862.00	222'000.00		18'138.00
Entgelte	3'992'244.13	4'310'720.00		318'475.87
Finanzertrag	639'123.65	536'220.00	102'903.65	
Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	417'372.35	257'200.00	160'172.35	
Transferertrag	1'917'083.75	1'919'350.00		2'266.25
Ausserordentlicher Ertrag	961'020.57	1'226'850.00		265'829.43
Interne Verrechnungen	162'917.20	166'850.00		3'932.80
	17'366'515.90	17'978'640.00	263'076.00	875'200.10
Minderertrag			612'124.10	
			875'200.10	875'200.10

Kommentar

Die Artengliederung zeigt im Vergleich zum Budget Mindererträge von netto CHF 612'124.10.

Fiskalertrag

Der gesamte Fiskalertrag liegt um CHF 266'557.75 (- 2.85%) unter dem budgetierten Betrag.

Bei den direkten Steuern der natürlichen Personen, diese umfassen die Einkommens-, Vermögens- sowie die Quellensteuern, resultiert insgesamt ein Mehrertrag von CHF 16'790.80 (+ 0.22%). Massgeblich beeinflusst wird dieser Mehrertrag durch eine Korrektur (Heraufsetzung) der Steuerjahre 2019 und 2020 bei den Vermögenssteuern von insgesamt rund CHF 47'000.00.

Bei den direkten Steuern der juristischen Personen resultiert insgesamt ein Minderertrag von CHF 315'266.30 (- 60.62%). Ohne Berücksichtigung der Position «Rückstellung Gewinnsteuern JP» beträgt der Minderertrag rund CHF 141'300.00 (- 38.17%). Dieser wird massgeblich durch den Bereich Gewinnsteuern JP beeinflusst. Hier resultiert ein Minderertrag von CHF 133'739.40 (- 46.04%). Dieser wird massgeblich durch die Herabsetzungskorrektur des Steuerjahres 2019 von insgesamt rund CHF 207'300.00 beeinflusst. Die Rückstellungsaufhebung Gewinnsteuern JP von CHF 150'000.00 wurde nicht wie geplant vorgenommen. Zur Deckung der Korrektur des Steuerjahres 2019 wurden CHF 206'000.00 aufgelöst. Für voraussichtliche Korrekturen des Steuerjahres 2020 wurden zusätzliche Rückstellungen von CHF 230'000.00 vorgenommen.

Der Liegenschaftssteuerertrag fällt um CHF 3'316.65 (+ 0.42%) höher aus als budgetiert.

Bei den Vermögensgewinnsteuern resultiert ein Mehrertrag von insgesamt CHF 46'581.80 (+ 19.41%). Einen Mehrertrag von CHF 9'673.65 verzeichnen die Grundstückgewinnsteuern. Bei den Sonderveranlagungen resultiert ein Mehrertrag von CHF 36'908.15.

Die Erbschafts- und Schenkungssteuern verzeichnen einen Minderertrag von CHF 24'690.35.

Regalien und Konzessionen

Die Konzessionsabgaben der ENGH AG fielen um CHF 16'826.00 (- 8.86%) tiefer aus als geplant.

Die Konzessionsabgaben der BKW AG (Ortsteil Schlosswil) fielen um CHF 1'312.00 (- 4.1%) tiefer aus als budgetiert.

Entgelte

Die Entgelte liegen insgesamt um CHF 318'475.87 (- 7.39%) unter dem Budget.

Bei den Benützungsgebühren und dem Ertrag aus Dienstleistungen resultiert ein Mehrertrag von CHF 245'101.00 (+ 8.71%). Der Mehr-

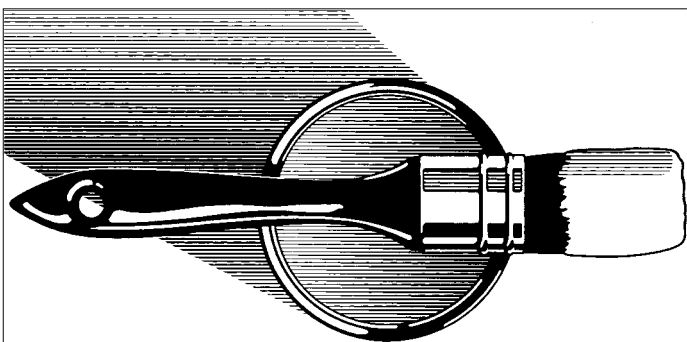
ertrag wird massgeblich durch den Wasserverkaufsertrag beeinflusst. Die SBB-Tageskarten werden nicht mehr zum Verkauf angeboten. Budgetiert war hier ein Ertrag von CHF 57'000.00 (auf der anderen Seite fiel kein Anschaffungsaufwand von CHF 56'000.00 an, plus intern zu verrechnenden Personalkosten). Das Ergebnis wird massgeblich auch durch den Minderertrag bei den Hallenbadeintritten von rund CHF 132'400.00 beeinflusst. Erfreulicherweise konnte bei den Freibadeintritten ein Mehrertrag von rund CHF 12'000.00 generiert werden. Bei den Schwimmkursen resultiert ein Minderertrag von rund CHF 18'400.00. Corona-bedingt wurden nicht alle geplanten Märkte durchgeführt. Dies hat zur Folge, dass auch weniger Marktgebühren generiert werden konnten (- CHF 6'244.00). Bei der Tagesschule konnten bei den Elternbeiträgen ein Mehrertrag von rund CHF 25'500.00 generiert werden. Bei den Verkäufen resultiert bei den Warenverkäufen des Schwimmbads (Gastro, Shop, Snack-/Kaffeeautomat) ein Minderertrag von insgesamt rund CHF 84'000.00. Der Gastrobereich wurde durch die Badi Plus GmbH auf eigene Rechnung geführt. Der Fernwärmebetrieb erzielte beim Wärmeverkauf einen Mehrertrag von rund CHF 26'200.00. Bei den Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter resultiert ein Minderertrag von rund CHF 18'700.00 (- 4.63%). Dieser Ertrag beinhaltet u.a. die Bereiche Elternbeiträge an Schulaktivitäten (- CHF 45'812.30). Andere Bereiche konnten diesen Minderertrag per Saldo reduzieren.

Finanzertrag

Der Finanzertrag ist um CHF 102'903.65 (+ 19.19%) höher ausgefallen als budgetiert. Im Bereich der Pacht- und Mietzinse der Liegenschaften des Finanzvermögens resultiert per Saldo ein Minderertrag von rund CHF 23'600.00. Die Marktwertanpassung bei der Liegenschaft Rhynhaus führte zu einem Aufwertungsgewinn von CHF 56'420.00. Dieser Gewinn wurde durch die Einlage in die SF Schwankungsreserve neutralisiert (Risikobeurteilung). Gemäss HRM2 müssen Aktien jährlich neu bewertet werden (Kurswert am Bilanzierungsstichtag 31.12. gem. Bankdepotauszug). Im Jahr 2021 konnte eine positive Marktwertanpassung (Kursgewinn) bei den Aktien der BKW (CHF 52'380.00) und BLS (CHF 3'631.00) von insgesamt CHF 56'011.00 vorgenommen werden. Diese Gewinne wurden aufgrund einer Risikobeurteilung nicht in die Spezialfinanzierung Schwankungsreserve eingelegt.

Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen

Die Entnahmen fielen um insgesamt CHF 160'172.35 (+ 62.28%) höher aus als geplant. Die Entnahmen aus dem Legat Erbschaft Wälti Heidi fielen um rund CHF 7'900.00 tiefer aus als geplant (Kindergarten, Schule, Bibliothek). Aus dem EvK Kulturfonds wurden rund CHF 9'130.00 weniger entnommen als vorgesehen (Bundesfeier, Moschtete SW, div. Projekte und Gesuche Kulturkommission). Bei den Entnahmen aus der SF Werterhalt (werterhaltender Unterhalt ER) resultiert per Saldo ein



Mitglied SMGV

**maler
gipser**

Die Kreativen am Bau.

Boss

Maler & Gipser GmbH

 Bernstrasse 24
 3532 Zäziwil

 Möschbergweg 2B
 3506 Grosshöchstetten

 Telefon 031 711 16 23
 Natel 079 235 84 92

 info@bossgmbh.ch
 www.bossgmbh.ch

- Malerarbeiten innen & aussen
- Fassadenrenovationen
- Fassadenisolationen
- Gipserarbeiten innen & aussen
- Leichtbau / Trockenbau
- Spritzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Dekorative Techniken
- Farbenverkauf

Wisler


Ihr Elektro-Partner vor Ort

Wisler Elektro AG

Gewerbestrasse 6, 3532 Zäziwil, +41 31 711 00 80

Oberstrasse 64, 3550 Langnau, +41 34 402 51 41

info@wislerelektro.ch, www.wislerelektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

 Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group

Mehrertrag von rund CHF 177'200.00. Diese Entnahmen betreffen die Bereiche SF Wasser, SF Abwasser Einzugsgebiet ARA Grosshöchstetten und SF Abwasser Einzugsgebiet ARA Worblental.

Transferertrag

Der Transferertrag fiel insgesamt um CHF 2'266.25 (- 0.12%) tiefer aus als budgetiert. Eine nicht budgetierte Rückerstattung des Kantons an die Lehrergehaltskosten konnte vereinnahmt werden (CHF 80'447.00). Ein Minderertrag von rund CHF 25'150.00 resultiert bei den Schulgeldern von anderen Gemeinden. Eine nicht budgetierte Rückerstattung des regionalen Sozialdienstes Konolfingen von rund CHF 11'700.00 konnte vereinnahmt werden. Der soziodemografische Zuschuss (Finanz- und Lastenausgleich) fiel um rund CHF 6'400.00 höher aus als geplant. Der Zuschuss aus dem Finanzausgleich Disparitätenabbau fiel um rund CHF 83'700.00 tiefer aus als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr fällt dieser jedoch um rund CHF 9'500.00 höher aus. Eine nicht budgetierte Rückerstattung von rund CHF 21'400.00 der ZSO Kiesental konnte vereinnahmt werden (Schlussabrechnung 2020).

2.1.3 Funktionen

Gliederung nach Funktionen (Aufwand)

Aufwand	Rechnung 2021	Budget 2021	Mehraufwand gegenüber dem Budget	Minderaufwand
Allgemeine Verwaltung	1'843'059.92	1'873'300.00		30'240.08
Öffentl. Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	564'498.15	573'720.00		9'221.85
Bildung	4'568'280.59	4'671'265.00		102'984.41
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	1'257'146.44	1'416'925.00		159'778.56
Gesundheit	30'804.90	35'710.00		4'905.10
Soziale Sicherheit	3'437'443.35	3'727'220.00		289'776.65
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	936'482.40	1'071'400.00		134'917.60
Umweltschutz und Raumordnung	3'382'097.39	3'332'960.00	49'137.39	
Volkswirtschaft	225'906.45	218'330.00	7'576.45	
Finanzen und Steuern	1'528'308.31	1'580'850.00		52'541.69

Gliederung nach Funktionen (Ertrag)

Ertrag	Rechnung 2021	Budget 2021	Mehrertrag gegenüber dem Budget	Minderertrag
Allgemeine Verwaltung	115'497.60	125'760.00		10'262.40
Öffentl. Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	477'313.34	462'600.00	14'713.34	
Bildung	1'278'250.30	1'216'420.00	61'830.30	
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	442'361.50	678'740.00		236'378.50
Gesundheit	0.00	0.00		
Soziale Sicherheit	170'661.40	166'400.00	4'261.40	
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	164'814.30	239'050.00		74'235.70
Umweltschutz und Raumordnung	3'264'311.39	3'154'090.00	110'221.39	
Volkswirtschaft	511'700.95	518'230.00		6'529.05
Finanzen und Steuern	11'349'117.12	11'940'390.00		591'272.88

Kommentar zu den einzelnen Funktionen

Legislative

Insgesamt besteht ein Mehraufwand von CHF 9'298.21 (+ 15.87%).

- In den Bereichen Drucksachen, Publikationen, Porti und allg. Verwaltungsaufwand fielen u.a. im Zusammenhang mit den Gemeindewahlen und Abstimmungen Mehrkosten an.

Exekutive

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 1'303.35 (- 0.80%).

- Minderaufwand bei den Gemeinderatsentschädigungen.
- Mehraufwand bei den Honoraren externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc. Unter anderem im Zusammenhang mit der Schulstandortfrage Schlosswil fielen Mehrkosten an.

Ausserordentlicher Ertrag

Gegenüber dem Budget resultiert ein Minderertrag von CHF 265'829.43 (- 21.67%). Die Unterhaltskosten bei den Liegenschaften des Finanzvermögens sind tiefer ausgefallen als geplant, was eine tiefere Entnahme aus der Spezialfinanzierung Werterhalt Liegenschaften FV zur Folge hat. Die Entnahme liegt um rund CHF 25'100.00 unter dem Budget. Das Budget sah eine Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve von CHF 369'500.00 vor. Der effektiv berechnete Entnahmebetrag beträgt CHF 129'760.82 und unterschreitet den budgetierten Betrag um rund CHF 239'750.00.

Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwendungen, Zinsen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet. Ziel ist es, damit die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

- Minderaufwand beim Gemeinderatskredit. Corona-bedingt wurden geplante Veranstaltungen (z.B. GR Klausur) nicht durchgeführt.

Allgemeine Dienste

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 31'613.91 (+ 2.34%).

- Per Saldo resultiert ein Mehraufwand bei den Personalkosten von CHF 16'628.40. Wegen krankheitsbedingten Ausfällen von Mitarbeitenden konnten Taggelder aus Versicherungsleistungen vereinnahmt werden. Auf der anderen Seite fielen entsprechende Kosten für externe Honorare und eine zeitlich befristete Personalanstellung für Stellvertretungsarbeiten an. Verschiedene Projekte führten zu Gleitzeitüberschüssen, welche teilweise ausbezahlt wurden. Die Aus- und

Weiterbildungskosten des Personals fielen tiefer aus als budgetiert.

- Bei den Honoraren externer Berater, Gutachter und Fachexperten fielen Mehrkosten von rund CHF 14'800.00 an. Die externe Unterstützung der Bereiche Hoch- und Tiefbau und juristische Beratungen in Rechtsfällen führten zu Mehrkosten.
- Minderaufwand bei den IT-Kosten per Saldo von rund CHF 18'200.00 (inkl. Abschreibungsaufwand). Dieser wird massgeblich durch den Minderaufwand im Bereich des Informatik-Unterhalts (Software) von rund CHF 11'900.00 beeinflusst.
- Die Entschädigungen an den Kanton (u.a. Grundstückmutationskosten) fielen höher aus als geplant.
- Mehrertrag bei den Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter. Eine nicht budgetierte Versicherungsgewinnbeteiligung und ein Versicherungsverlaufsbonus von insgesamt rund CHF 8'350.00 konnten vereinnahmt werden.
- Die internen Verrechnungen (Ertrag) fielen tiefer aus als geplant.

Betriebssicherheit

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 10'487.90 (- 33.50%). Gemäss Verordnung 3 zum Arbeitsgesetz (ArGV 3, Gesundheitsschutz) haben Arbeitgeber zur Sicherheit im Betrieb diverse Vorkehrungen zu treffen. Darunter fallen z.B. das Ausbilden einer Betriebssanitäter/in, das Erarbeiten von Sicherheitskonzepten, etc.

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Minderaufwand bei den Honoraren externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc. Geplante Beratungen im Bereich der Betriebssicherheit wurden nicht durchgeführt.

Verwaltungsliegenschaften

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 49'098.55 (- 33.65%).

- Mehraufwand bei den Löhnen des Verwaltungs- und Betriebspersonals. Corona-bedingt mussten mehr Arbeitseinsätze geleistet werden.
- Minderaufwand bei der Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen.
- Minderaufwand beim Unterhalt Hochbauten, Gebäude.
- Minderaufwand bei den internen Verrechnungen von Dienstleistungen (Einsatz Hauswartpersonal Schule, Werkhofpersonal). Unter anderem beeinflusste ein neuer Lohnverteilungsschlüssel diese Position (prozentuale Lohnaufteilung direkt im Lohnprogramm fix hinterlegt).
- Bei den Pacht- und Mietzinseinnahmen der Liegenschaften VV resultiert ein Mehrertrag.

Polizei

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 2'006.50 (- 6.10%).

- Minderaufwand bei den Gemeindepolizeiaufgaben (Einsatzkosten Kantonspolizei und Hunde Security).

Verkehrssicherheit

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 3'122.70 (- 22.38%).

- Die Abschreibungen fielen in den Bereichen Strassen/Verkehrswege und übrige immaterielle Anlagen (Planungskosten) nicht wie geplant an. Diese werden durch die Faktoren getätigte Investitionen, Zeitpunkt der Inbetriebnahme und der Nutzungs- resp. Abschreibungsdauer beeinflusst.

Allgemeines Rechtswesen

Insgesamt besteht ein Nettominderertrag von CHF 7'823.51 (- 22.57%).

- Minderaufwand beim Gebührenaufwand (z.B. Heimatscheine).
- Mehraufwand bei der Nachführung des Vermessungswerks.
- Minderertrag bei den Gebühren für Bauvorhaben.

Feuerwehr (Magazin)

Die angefallenen Kosten (Versicherungsprämien, Unterhaltskosten) konnten vollumfänglich durch die Erträge (Mietzins, Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand) gedeckt werden. Es erfolgte eine Einlage von CHF 7'524.65 in die Spezialfinanzierung Feuerwehr alt.

Regionale Feuerwehrorganisation

Insgesamt schliesst die Spezialfinanzierung mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 72'855.10 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 36'000.00. Die Feuerwehr weist somit ein um CHF 36'855.10 besseres Resultat aus als budgetiert.

- Minderaufwand beim Sold Einsätze/Übungen. Im Jahr 2021 erfolgten weniger Einsätze als geplant.
- Minderaufwand bei der Aus- und Weiterbildung des Personals.
- Minderaufwand bei der Verpflegung Einsätze/Übungen.
- Minderaufwand bei den Dienstkleidern.
- Minderaufwand im Bereich Porti, Telefonie und Kommunikation.
- Minderaufwand bei den ärztlichen Untersuchungen.
- Minderaufwand beim Unterhalt der netzunabhängigen Löschwasserversorgung (Feuerweier).
- Mehrertrag bei den Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter (z.B. Rückerstattungen GVB für Einsätze, Rückerstattung im Zusammenhang mit dem Einsatz «Fahrende»).

Militärische Verteidigung

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 350.60 (- 25.78%).

- Minderaufwand bei den Abschreibungen.

Regionale Zivilschutzorganisation

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 26'789.30 (- 27.78%).

- Minderaufwand bei der Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV.
- Es fielen keine Unterhaltskosten bei den Apparaten, Maschinen, Geräten, Fahrzeugen und Werkzeugen an.
- Aus der Abrechnung 2020 der ZSO Kiesental konnte eine Rückerstattung von rund CHF 21'400.00 verbucht werden. Der Hauptgrund liegt darin, dass im ersten Halbjahr Corona-bedingt sämtliche Kurse und Übungen/Einsätze ausgefallen sind.

Regionaler Führungsstab

Der RFO Beitrag an die Zivilschutzorganisation fiel um CHF 510.40 höher aus als geplant.

Kindergarten

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 36'245.65 (- 12.87%).

- Mehrheitlich schliessen die Aufwandkonti mit einem Minderaufwand ab.
- Corona-bedingt konnten Exkursionen, Schulreisen und Lager nur teilweise durchgeführt werden.
- Der Beitrag an den Lastenausgleich Lehrergehaltskosten fiel um CHF 33'565.00 tiefer aus als geplant.

Primarstufe

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 25'372.92 (+ 1.92%).

- Mehrheitlich schliessen die Aufwandkonti mit einem Minderaufwand ab.
- Minderaufwand bei der Aus- und Weiterbildung der Lehrkräfte.
- Minderaufwand bei den Lehrmitteln und Schulmaterial allgemein.
- Mehraufwand bei der Anschaffung übrige Mobilien (u.a. Atemschutzmasken Corona).
- Die Aufwandposition Exkursionen, Schulreisen und Lager verzeichnet Corona-bedingt einen Minderaufwand von CHF 44'002.55. Auf der anderen Seite konnten dadurch auch weniger Eltern- und J+S Beiträge verbucht werden.
- Beim Lastenausgleich Lehrergehaltskosten fielen Mehrkosten von CHF 123'983.00 (+ 10.72%) an. Das Schuljahr dauert von August bis Juli und entspricht so nicht dem Kalender- und Rechnungsjahr. Budgetiert wird mit einem vom Kanton zur Verfügung gestellten Kalkulationstool, in dem die voraussichtlichen Personalkosten, Vollzeiteneinheiten und Schülerzahlen hinterlegt sind. Aufgrund der Vorberechnung legt der Kanton die monatlichen Akontozahlungen fest. Die Schlussabrechnung erfolgt jeweils im September des abgelaufenen Schuljahrs (definitive Gehaltskosten). Das Rechnungsjahr 2021 beinhaltet daher die Zahlen von zwei Schuljahren (Januar bis Juli 2021 = Schuljahr 2020/2021, August bis Dezember 2021 = Schuljahr 2021/2022).
- Aufgrund der Kantonsschlussabrechnung des Schuljahrs 2020/2021 konnte eine nicht budgetierte Lehrergehaltskostenrückerstattung von CHF 7'624.00 vereinnahmt werden.
- Die Schulgelder von anderen Gemeinden fielen um CHF 20'016.80 höher aus als budgetiert. Beim Budgetprozess ist jeweils noch nicht bekannt, wie viele auswärtige Schüler/innen die Primarschule in Grosshöchstetten besuchen werden. Einfluss haben zusätzlich die

Vorbereitung der Lehrerbesoldungen resp. die Schlussabrechnung (siehe Ausführungen Lastenausgleich Lehrergehaltskosten). Daher ergeben sich in diesem Bereich immer wieder Differenzen.

Sekundarstufe I

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 65'575.65 (- 12.00%).

- Mehrheitlich schliessen die Aufwandkonti mit einem Minderaufwand ab.
- Der Wechsel in der Schulleitung im Jahr 2020 führte zu nicht budgetierten Kosten bei den übrigen Arbeitgeberleistungen.
- Minderaufwand bei der Aus- und Weiterbildung der Lehrkräfte.
- Minderaufwand bei den Lehrmitteln und Schulmaterial allgemein.
- Corona-bedingte Schutzmassnahmen (z.B. Atemschutzmasken) führten zu Mehrkosten im Bereich der Anschaffung übrige Mobilien.
- Minderaufwand bei den Auslagen für Anlässe, Referenten.
- Bei den Honoraren externer Berater, Gutachter und Fachexperten fielen keine Kosten an.
- Die Aufwandposition Exkursionen, Schulreisen und Lager verzeichnet Corona-bedingt einen Minderaufwand von CHF 86'040.10. Auf der anderen Seite konnten dadurch auch weniger Eltern- und J+S-Beiträge verbucht werden.
- Der Gemeindeanteil an den Lastenausgleich Lehrergehaltskosten fiel um CHF 63'246.80 (+ 7.76%) höher aus als geplant. Detailliertere Ausführungen zum Mechanismus «Lastenausgleich Lehrergehaltskosten» – siehe Primarstufe.
- Aufgrund der Kantonsschlussabrechnung des Schuljahrs 2020/2021 konnte eine nicht budgetierte Lehrergehaltskostenrückerstattung von CHF 72'823.00 vereinnahmt werden.
- Die Schulgelder von anderen Gemeinden fielen um CHF 34'379.10 tiefer aus als budgetiert. Detailliertere Ausführungen zum Mechanismus «Lastenausgleich Lehrergehaltskosten» – siehe Primarstufe.

Musikschule

Insgesamt besteht ein Mehraufwand von CHF 13'109.50 (+ 13.68%).

- Die Beiträge an die Musikschulen hängen davon ab, wie viele Schülerinnen und Schüler den Musikunterricht besuchen.

Schulliegenschaften

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 75'182.19 (- 7.38%).

- Mehraufwand bei den Personalkosten per Saldo von CHF 2'502.39 (inkl. Taggelder, Aus- und Weiterbildung).
- Bei den Honoraren für externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. fielen keine Kosten an.
- Minderaufwand bei der Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen.
- Minderaufwand im Bereich Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeuge.
- Minderaufwand von CHF 28'319.15 bei den planmässigen Abschreibungen. Diese werden durch die Investitionstätigkeit und den Zeitpunkt der Inbetriebnahme beeinflusst.
- Nicht budgetierte Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter (inkl. Versicherungsleistungen) konnten vereinnahmt werden.
- Ab dem Rechnungsjahr 2020 werden der Tagesschule Kosten für die Raumbenützung, Betriebs- und Verwaltungsaufwand intern verrechnet.
- Minderertrag im Bereich der verrechneten Leistungen an andere Dienststellen (z.B. Verwaltungsliegenschaften, Bibliothek, Winterdienst Gemeindestrassen, Liegenschaften des Finanzvermögens etc.). Auch die neu im Lohnprogramm fix hinterlegten Lohnanteile beeinflussten die Verrechnungen.

Sportbetrieb

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 1'699.95 (- 14.08%).

- Gänzlich alle Aufwandpositionen bewegen sich im Rahmen des Budgets. Der Unterhalt bei den Mobilien und Turngeräten fiel um CHF 2'118.05 tiefer aus als geplant. Bei den Anschaffungen von Mobilien und Turngeräten resultierte ein Mehraufwand von CHF 924.25. Aus dem kantonalen Sportfonds konnte ein Beitrag von CHF 2'760.00 für Anschaffungen von mobilem Sportmaterial vereinnahmt werden.

Tagesschule

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 7'995.30 (- 37.10%).

- Im Bereich der Aus- und Weiterbildung des Personals fielen keine Kosten an.
- Minderaufwand bei den Lebensmitteln.
- Nicht budgetierte Abschreibungen von Forderungen mussten vorgenommen werden.
- Ab dem Rechnungsjahr 2020 werden der Tagesschule Kosten für die Raumbenützung, Betriebs- und Verwaltungsaufwand von insgesamt CHF 38'500.00 intern verrechnet (Gutschrift bei der Funktion Schulliegenschaften).
- Einen Mehrertrag von CHF 25'525.90 weisen die Elternbeiträge aus. Die Elternbeiträge werden einkommensabhängig erhoben und können durch die Gemeinde nicht beeinflusst werden. Die Angebotserweiterung (zusätzliche Module) hat auch einen positiven Einfluss auf die Erträge.
- Einen Mehrertrag von CHF 14'016.00 verzeichnet der Kantonsbeitrag. Die Beiträge sind jeweils schwierig zu budgetieren, weil das Schuljahr nicht dem Rechnungsjahr entspricht, die Berechnungsgrundlage auf Durchschnittszahlen basiert und die Anzahl Kinder schwierig zu prognostizieren sind. Gegenüber dem Budget resultieren in diesen zwei Bereichen (inkl. Ferienbetreuung) per Saldo Mehreinnahmen von CHF 40'180.90. Gegenüber dem Vorjahr betragen die Mehreinnahmen CHF 31'996.45.

Schulleitung und Schulverwaltung

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 15'618.60 (- 16.60%).

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Minderaufwand bei der Software und Lizenzen.

Schülertransporte

Insgesamt besteht ein Mehraufwand von CHF 94.95 (+ 1.07%).

- Die Schülertransportkosten fielen tiefer aus als geplant (Gruppenreisen per Postauto Schlosstal-Grosshöchstetten).
- Die Beiträge an die Schülertransportkosten (z.B. GA) fielen höher aus als geplant.

Schulsozialdienst

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 929.30 (- 1.73%).

- Der Betriebskostenbeitrag an die Schulsozialarbeit fiel tiefer aus als geplant.
- Die Schulgelder von anderen Gemeinden fielen tiefer aus als geplant.

Sonderschulen

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 145.44 (- 12.27%).

- Im Bereich der Aus- und Weiterbildung des Personals fielen keine Kosten an.
- Mehraufwand bei den Lehrmitteln und dem Schulmaterial allgemein.

Übrige Bildung

Ab dem Schuljahr 2020/2021 (ab 1.8.2020) wird der hauswirtschaftliche Unterricht durch die Gemeinde Grosshöchstetten organisiert, siehe Funktion Sekundarstufe 1.

Erwachsenenbildung

- Die Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck entsprechen dem Budgetbetrag.

Bibliotheken

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 421.03 (- 0.32%).

- Einen Mehraufwand verzeichnen die Löhne der Bibliothekarinnen. Der Betrieb der Bibliothek beanspruchte mehr Einsatzstunden als geplant. Als Folge daraus hat der Gemeinderat das Stellenetat per 1.1.2022 erhöht.
- Die gesamten Personalkosten fielen per Saldo um rund CHF 12'900.00 höher aus als budgetiert.
- Die geplanten Anschaffungen von übrigen Mobilien wurden nicht vollumfänglich umgesetzt.
- Minderaufwand bei den Portis und dem allgemeinen Verwaltungsaufwand.
- Minderaufwand beim Unterhalt Hochbauten, Gebäude.
- Minderaufwand beim Unterhalt der Informatik (Software).
- Minderaufwand bei den planmässigen Abschreibungen. Diese werden

durch die Investitionstätigkeit und den Zeitpunkt der Inbetriebnahme beeinflusst.

- Mehrertrag bei den Mitgliederbeiträgen und dem Lesegeld.
- Mehrertrag bei den Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter.

Konzert und Theater

Der Aufwand entspricht dem Budgetbetrag.

Übrige Kultur

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 18'518.25 (- 14.81%).

Corona-bedingt konnten viele geplante Anlässe (Bundesfeier, Bibliothekslesungen, diverse Projekte der Kulturkommission etc.) nicht durchgeführt werden. Aus diesem Grunde fielen in diversen Bereichen Minderkosten, aber auch Mindererträge an.

- Minderaufwand bei den Kosten für Bundes-, Jungbürger- und Neuzuzügerfeier.
- Im Bereich allgemeiner Aufwand Dorfschmuck und kulturelle Anlässe fielen tiefere Kosten an.
- Bei den Benützungsgebühren und Dienstleistungen fiel kein Ertrag an (Festbankgarnituren, Ortseingangs-Infovittrinen).
- Die Einnahmen aus der Festwirtschaft Bundesfeier fielen Corona-bedingt weg.
- Die Entnahme aus dem EvK Kulturfonds fiel weniger hoch aus als budgetiert, da geplante Anlässe nicht durchgeführt wurden.

Massenmedien

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 14'854.87 (+ 52.03%).

- Einen Mehraufwand verzeichnen die Ausgaben für den Dorf-Spiegel. Irrtümlicherweise wurde nur eine Ausgabe budgetiert.
- Gegenüber dem Budget fielen im Bereich der intern verrechneten Personalkosten (Dorf-Spiegel) Mehrkosten an.
- Die Einnahmen aus dem Dorf-Spiegel fielen tiefer aus als budgetiert.
- Die Gewinnausschüttung der Genossenschaft Anzeiger Konolfingen fiel tiefer aus als geplant. Sie basiert auf CHF 0.50 pro Einwohner/in.

Schwimmbad

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 73'188.05 (+ 20.91%).

Corona-bedingt musste das Hallenbad geschlossen werden. Dadurch brach auch der Ertrag aus den Hallenbadeintritten (u.a. durch Abonnementsverlängerungen aus Vorjahr) ein. Gegenüber dem Budget brach der Ertrag um rund CHF 132'400.00 ein. Hinzu kommen noch Mindererträge bei den Schwimmkursen und dem Warenverkauf. Bei den Freibadeintritten konnte der Ertrag gegenüber dem Budget um rund CHF 12'000.00 gesteigert werden. Gegenüber dem Vorjahr resultiert ein Minderertrag von rund CHF 2'530.00. Der Gastrobereich wurde in der Sommersaison durch einen externen Betreiber (Badi-Plus GmbH) geführt. Dadurch fielen in den Bereichen des Wareneinkaufs und der Personalkosten Minderaufwendungen an. Auf der anderen Seite verzeichnete der Bereich Warenverkauf einen entsprechend tieferen Ertrag.

- Minderaufwand bei den Löhnen des Verwaltungs- und Betriebspersonals.
- Minderaufwand beim Wareneinkauf Gastro, aber auch Minderertrag beim Warenverkauf.
- Minderaufwand bei der Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen. Der Heizölbestand per 31.12.2021 wurde mit CHF 17'100.00 abgegrenzt (Vorräte).
- Beim Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeuge fielen weniger Kosten an als geplant.
- Die Vorsteuerkürzung MwSt fiel höher aus als budgetiert.
- Die planmässigen Abschreibungen fielen um insgesamt rund CHF 7'550.00 tiefer aus als geplant. Der Minderaufwand wurde massgeblich durch den im 2021 vereinnahmten Beitrag des Sportfonds an die Freibadsanierung beeinflusst.
- In den Bereichen Schuleintritte (inkl. auswärtige Schulen) resultiert gegenüber dem Budget ein Mindertrag von insgesamt CHF 2'733.25.
- Im Bereich des Warenverkaufs Gastro und Snack-/Kaffeeautomat resultiert ein Minderertrag von insgesamt rund CHF 75'800.00. Dieser Ertragseinbruch steht im direkten Zusammenhang mit dem externen Betreiber des Gastrobetriebs.
- Einen Minderertrag von rund CHF 8'300.00 verzeichnet der Bereich Warenverkauf Shop.

- Durch die externe Führung des Gastrobetriebs in der Sommersaison konnte ein nicht budgetierter Mietzins vereinnahmt werden.

Sportplätze

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 328.75 (- 0.49%).

- Minderaufwand beim Betriebs- und Verbrauchsmaterial.
- Minderaufwand bei den Maschinen, Geräten und Fahrzeugen (Rasenmäher Roboter).
- Minderaufwand beim Unterhalt der Sportplätze. Die Baum- und Heckenpflege sowie die Pflege des Sportplatzes wurden nicht wie geplant durchgeführt.
- Ein nicht budgetierter Beitrag an den Verein Pump Track Höchi von CHF 10'000.00 wurde ausgerichtet (Ausarbeitung Vorprojekt).

Freizeit

Durch den nicht budgetierten Beitrag an den Begegnungsort im Ausenbereich des Coop's besteht ein Mehraufwand von CHF 10'000.00. Der Beitrag wurde als Rückstellung verbucht, da es seitens der Bauherrschaft zu Verzögerungen gekommen ist (d.h. es erfolgte noch keine Auszahlung).

Parkanlagen und Wanderwege

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 2'174.95 (- 6.84%).

- Beim Unterhalt der Parkanlagen fielen Minderkosten an.
- Mehraufwand bei der internen Verrechnung von Dienstleistungen. Diese beinhaltet auch Unterhaltsarbeiten (Bühlmatte, Bäume schneiden, Unterhalt Bänke, etc.).

Ambulante Krankenpflege

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 123.50 (- 5.15%).

- Der budgetierte Beitrag an den Mahlzeitendienst Spitex wird um CHF 123.50 unterschritten. Der freiwillige Beitrag wurde durch Vertrag auf CHF 0.50 pro Einwohner/in festgelegt.

Schulgesundheitsdienst

Beim Schulgesundheitsdienst fielen CHF 1'545.00 (- 21.46%) tiefere Kosten an. Die budgetierten Honorare für den Schularzt mussten nicht voll beansprucht werden.

Schulzahnpflege

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 2'240.00 (- 12.79%).

- Die Aufklärungen und Untersuchungen verursachten Minderkosten bei den Löhnen und Honoraren.
- Die Beitragsauszahlungen an die zahnärztlichen Untersuchungen unterschreiten die budgetierten Beiträge. Für privat durchgeführte zahnärztliche Kontrolluntersuchungen wird ein Gemeindebeitrag von CHF 30.00 pro Kind vergütet.

Lebensmittelkontrolle

Der Aufwand (Pilzkontrolle) entspricht dem Budgetbetrag.

Gesundheitswesen, übriges

Hier werden die Kosten für das Ersetzen und die Wartung der Defibrillatoren verbucht. Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 996.60 (- 12.30%).

- Minderkosten bei den Defibrillatoren von CHF 295.05 (- 4.92%).
- Die Wartungskosten fielen um CHF 701.55 (- 33.41%) geringer aus als geplant.

Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 1'669.15 (- 3.23%).

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Minderertrag bei den Entschädigungen von öffentlichen Sozialversicherungen (Verwaltungskostenzuschuss der Ausgleichskasse des Kantons Bern).

Ergänzungsleistungen AHV/IV

Der Lastenausgleichsbeitrag an den Kanton fiel um CHF 25'170.00 (- 2.54%) tiefer aus als geplant. Beeinflusst werden diese Kosten durch die vom Kanton entrichteten Ergänzungsleistungen zur AHV/IV (EL) und der Kostenübernahme durch den Bund.

Leistungen an das Alter

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 627.00 (- 5.04%).

- Mehraufwand bei den Drucksachen und Publikationen.
- Die Projektkosten (Altersleitbild, Treffpunkt 60+ im Märitpintli) fielen höher aus als geplant (Pro Senectute).

Familienzulagen

Der Lastenausgleichsbeitrag an den Kanton fiel um CHF 2'064.00 (+ 9.85%) höher aus als budgetiert. Die Gemeinden haben sich am Anteil des Kantons an die Familienzulagen zu 50% zu beteiligen. Der Anteil bemisst sich nach der Wohnbevölkerung.

Jugendschutz allgemein

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 1'428.00 (- 4.53%).

- Beim übrigen Betriebsaufwand fielen keine Kosten an (Anlässe Jugendfachstelle, Frauenverein).

Kinderkrippen und Kinderhorte

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 8'608.75 (+ 23.39%).

Die Beiträge an die Kindertagesstätten (Betreuungsgutscheine) fielen per Saldo höher aus als budgetiert.

Tageselternverein

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 4'640.55.

Die Beiträge an die Tageselternvereine (Betreuungsgutscheine) fielen per Saldo höher aus als budgetiert.

Sozialhilfe

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 846.10 (- 22.12%).

- Minderaufwand bei den Beiträgen für Integrationsmassnahmen (Begleitgruppe Asylsuchende).

Regionaler Sozialdienst

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 24'406.00 (- 47.57%).

Aus dem Betriebsjahr 2020 des Regionalen Sozialdienstes Konolfingen konnte eine nicht budgetierte Rückerstattung von CHF 11'721.00 vereinnahmt werden. Die Akontozahlung an die Betriebskosten 2021 des Regionalen Sozialdienstes Konolfingen fiel um CHF 12'685.00 tiefer aus als budgetiert.

Lastenausgleich Sozialhilfe

Der Beitrag an den Lastenausgleich Sozialhilfe fiel um CHF 255'205.10 (- 10.81%) tiefer aus als budgetiert. Es handelt sich um gebundene Kosten, welche durch die Gemeinde nicht beeinflusst werden können. Bei der Budgetierung ging man von einer höheren Einwohnerzahl aus. Zusätzlich ist der pro Kopf-Beitrag tiefer ausgefallen als der, welcher im Lastenausgleichstool des Kantons für die Budgetberechnung vorgesehen war.

Gemeindestrassen

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 24'039.80 (- 4.81%).

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Minderaufwand bei den Verkehrssignalen und Gebäudenummern. Es wurde weniger Signalisationsmaterial beansprucht als geplant.
- Minderaufwand bei der Beleuchtung von Strassen/öffentlichen Anlagen.
- Im Bereich des Unterhalts Strassen und Verkehrswege (inkl. externer Winterdienst) fielen Mehrkosten an.
- Minderaufwand beim Unterhalt Hochbauten, Gebäude.
- Minderaufwand beim Unterhalt der Strassenbeleuchtung.
- Minderaufwand beim Unterhalt von Apparaten, Maschinen, Geräten, Fahrzeugen und Werkzeugen.
- Minderertrag bei der internen Verrechnung von Dienstleistungen (inkl. SF). Gegenüber dem Budget hat der Werkhof per Saldo CHF 10'547.00 weniger Leistungen an andere Dienststellen erbracht als geplant.

Parkplätze

Die Funktion schliesst per Saldo um CHF 2'690.00 besser ab als vorgesehen.

- Bei den Parkplätzen fielen keine Unterhaltskosten an.
- Minderertrag beim Parkplatzmietzinsertrag.

Regionalverkehr

Die Kostenbeteiligung an den Moonliner fiel um CHF 3'407.10 (- 45.43%) tiefer aus als geplant. Bezüglich der Schlussabrechnung des Betriebsjahrs 2021 (voraussichtlich im Frühling 2022), wurde eine Rückstellung von CHF 3'000.00 vorgenommen. Ab dem Betriebsjahr 2022 werden die Kosten «Moonliner» im Beitrag an den Lastenausgleich öffentlicher Verkehr integriert.

Öffentlicher Verkehr

Die SBB-Tageskarten werden von der Gemeinde Grosshöchstetten nicht mehr angeboten. Auch die Dienstleistung «Mobility» wird ab 2021 nicht mehr angeboten.

Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr

Minderaufwand beim Beitrag an den Lastenausgleich öffentlicher Verkehr von CHF 26'545.00 (- 8.28%).

Wasserversorgung

Die Betriebsrechnung weist einen Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 151'756.65 aus. Dieser wird durch die Einlage in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich (Eigenkapital) ausgeglichen. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 26'710.00. Der Einlagesatz in den Werterhalt beträgt gemäss Reglement 100%. Diese Bestimmung wurde im 2021 umgesetzt. Die vereinnahmten Anschlussgebühren können der jährlichen Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Diese fielen höher aus als geplant. Auch dürfen Aufwendungen für den «werterhaltenden Unterhalt», welche in der Erfolgsrechnung verbucht wurden, aus der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen werden. Dies führt zu einer Entlastung der Betriebsrechnung. Die Möglichkeit der Anrechnung von Anschlussgebühren an die Einlage und die Entnahme für den werterhaltenden Unterhalt wurden umgesetzt.

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Minderaufwand bei den Mobilien, Wasseruhren, Apparaten und Werkzeugen.
- Minderaufwand bei den Honoraren externer Berater, Gutachter und Fachexperten.
- Minderaufwand beim Unterhalt Tiefbauten (Wasserleitungen).
- Mehraufwand beim Unterhalt Hydranten, Wasserzähler, Apparaten, Maschinen und Geräten.
- Der Betriebsbeitrag an den Wasserverbund Kiesental fiel tiefer aus als geplant.
- Die jährliche Einlage in die SF Werterhalt (Wiederbeschaffungswert) entspricht per Saldo dem Budget. Die Anschlussgebühren fielen höher aus als geplant. Diese dürfen gemäss einer Weisung des Amtes für Gemeinden und Raumordnung an die jährliche Einlage in den Werterhalt angerechnet werden.
- Die Verbrauchsgebühren (Wasserverkauf) fielen tiefer aus als geplant.
- Mehrertrag bei den Anschlussgebühren (siehe auch Bemerkung zu Einlage SF Werterhalt).
- Die Entnahme aus der SF Werterhalt «werterhaltender Unterhalt ER» fiel höher aus als geplant. Gemäss dem Amt für Wasser und Abfall dürfen Aufwendungen der Erfolgsrechnung für den «werterhaltenden Unterhalt», aus der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen werden. Diese Möglichkeit wurde umgesetzt.
- Die Entnahme aus der SF Wasser Buchgewinn (Schlosswil) erfolgte gemäss Budget.

Abwasserentsorgung Einzugsgebiet ARA Grosshöchstetten

Die Betriebsrechnung weist einen Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 244'203.85 aus. Dieser wird durch die Einlage in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich (Eigenkapital) ausgeglichen. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss (Verlust) von CHF 3'390.00. Der Einlagesatz in den Werterhalt beträgt gemäss Reglement 100%. Die Bestimmung wurde im 2021 umgesetzt. Die vereinnahmten Anschlussgebühren können der jährlichen Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Diese fielen höher aus als geplant. Auch dürfen Aufwendungen der Erfolgsrechnung für den «werterhaltenden Unterhalt», aus der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen werden. Dies führt zu einer Entlastung der Betriebsrechnung. Die Möglichkeit der Anrechnung von Anschlussgebühren an die Einlage und die Entnahme für den werterhaltenden Unterhalt wurden umgesetzt.

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Mehraufwand bei der Klärschlammverwertung.

- Das geplante GEP-Update wurde nicht durchgeführt. Dadurch fielen bei den Planungskosten Dritter keine Kosten an.
- Minderaufwand beim Unterhalt Tiefbauten «Kanalnetz». Das Budgetieren von Unterhaltskosten erweist sich jeweils als schwierig, da auch unvorhergesehener Unterhalt anfallen kann.
- Mehraufwand beim Unterhalt Tiefbauten «Abwasseranlage».
- Per Saldo resultiert bei den Abschreibungen ein Minderaufwand von rund CHF 41'800.00.
- Die Einlage in die SF Werterhalt (Wiederbeschaffungswert) ist insgesamt um rund CHF 26'400.00 tiefer ausgefallen als budgetiert. Gemäss Reglement der Abwasserentsorgung erfolgt die jährliche Einlage zu 100% (im Minimum 60%). Die Anschlussgebühren werden angerechnet.
- Minderaufwand beim Beitrag an den kantonalen Abwasserfonds (geringere Abwassermenge).
- Die Benützungsgebühren fielen um rund CHF 20'100.00 höher aus als budgetiert.
- Mehrertrag bei den Anschlussgebühren (siehe auch Bemerkung zu Einlage SF Werterhalt).
- Die Entnahme aus SF Werterhalt «werterhaltender Unterhalt ER» fiel um rund CHF 134'500.00 höher aus als vorgesehen.

Abwasserentsorgung Einzugsgebiet ARA Worblental

Die Betriebsrechnung weist einen Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 36'789.10 aus. Dieser wird durch die Einlage in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich (Eigenkapital) ausgeglichen. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 11'800.00. Der Einlagesatz in den Werterhalt beträgt gemäss Reglement 60%. Die Bestimmung wurde im 2021 umgesetzt. Vereinnahmte Anschlussgebühren können der jährlichen Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Die budgetierten Anschlussgebühren von CHF 10'000.00 fielen nicht in vollem Umfang (CHF 2'100.00) an. Auch dürfen Aufwendungen für den «werterhaltenden Unterhalt», welche in der Erfolgsrechnung verbucht wurden, aus der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen werden. Dies führt zu einer Entlastung der Betriebsrechnung. Die Möglichkeit der Anrechnung von Anschlussgebühren an die Einlage und die Entnahme für den werterhaltenden Unterhalt wurden umgesetzt.

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Das geplante GEP-Update wurde nicht durchgeführt. Dadurch fielen bei den Planungskosten Dritter keine Kosten an.
- Minderaufwand beim Unterhalt Tiefbauten (Abwasseranlage Schlosswil).
- Mehraufwand bei den Abschreibungen von insgesamt CHF 42'619.50. Darin ist die ausserplanmässige Abschreibung von CHF 49'432.20 enthalten. Diese steht im Zusammenhang mit der Kanalsanierung Gemeindegrenze bis Mühlestrasse (Anlagenabtretung an ARA Verband Worblental, Gemeinderatsbeschluss vom 2.7.2019). Planmässige Abschreibungen sind abhängig von der Investitionstätigkeit und der Inbetriebnahme.
- Per Saldo resultiert ein Minderaufwand bei der Einlage SF Werterhalt von CHF 41.00. Die Anschlussgebühren konnten nicht in der Höhe wie geplant vereinnahmt werden. Somit konnte auch nur ein entsprechend tieferer Betrag der Einlage in die SF Werterhalt angerechnet werden.
- Der Beitrag an den Gemeindeverband ARA Worblental fiel um rund CHF 16'100.00 höher aus als geplant. Der Kostenanteil wurde von 0.6409 auf 0.9834% angehoben.
- Von den budgetierte Anschlussgebühren von CHF 10'000.00 konnten nur CHF 2'100.00 vereinnahmt werden (siehe auch Bemerkung zu Einlage SF Werterhalt).
- Die Entnahme aus der SF Werterhalt «Abschreibungen» fiel höher aus als geplant. Diese entspricht den vorgenommenen Abschreibungen.
- Bei der Entnahme aus der SF Werterhalt «werterhaltender Unterhalt ER» fiel ein tieferer Ertrag an als budgetiert. Die Möglichkeit der Entnahme von Aufwendungen für den «werterhaltenden Unterhalt» der Erfolgsrechnung wurde genutzt.

Abfall

Die Betriebsrechnung weist einen Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 36'655.50 aus, budgetiert war ein Verlust von CHF 29'550.00. Dieser wird durch die Einlage in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich (Eigenkapital) ausgeglichen. Im Gewinn ist jedoch die Abgrenzungsbuchung «Vorrat an Gebührenmarken und Kehrriechsäcken per 31.12.2021» enthalten. Diese verbessert das Ergebnis einmalig um

rund CHF 27'500.00. In den kommenden Jahren werden nur noch die Veränderungen des Bestandes per 31.12. verbucht.

- Mehraufwand bei den Personalkosten.
- Minderaufwand beim Betriebs- und Verbrauchsmaterial.
- Abgrenzungsbuchung Vorrat Gebührenmarken und Kehrriechsäcken per 31.12.2021 (Minusaufwand).
- Minderaufwand bei den Mobilien, Maschinen und Werkzeugen.
- Minderaufwand bei den Abfuhr- und Deponiekosten.
- Minderaufwand bei der internen Verrechnung von Dienstleistungen (IT, Personalaufwand).
- Minderertrag bei den Kehrriechabfuhrgebühren.

Gewässerverbauungen

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 4'908.65 (- 35.57%).

- Minderaufwand beim Wasserbauunterhalt.
- Die Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (Gewässerunterhalt Mülilbach) fielen tiefer aus als budgetiert.

Naturgefahren

Die Stiftung Einsatzkostenversicherung der Gemeinden in ausserordentlichen Lagen erhob für das Jahr 2021 keine Jahresprämie (Budget 2021: CHF 12'000.00). Die Stiftung verfügt aktuell noch über genügend Mittel.

Bekämpfung von Umweltverschmutzung

Der Beitrag an die Regionalkonferenz Bern-Mittelland betreffend Energieberatung fiel wie geplant an.

Friedhof und Bestattung Ortsteil Schlosswil

Das Bestattungswesen des Ortsteils Schlosswil wurde per 1. Januar 2020 durch den Gemeindeverband Grosshöchstetten übernommen (siehe Regionale Friedhoforganisation).

Regionale Friedhoforganisation

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 5'738.90 (+ 9.02%).

- Der Beitrag an den Gemeindeverband für das Friedhofswesen fiel höher aus als budgetiert.

Hundetoiletten

Insgesamt besteht ein Minderaufwand von CHF 4'883.90 (- 32.19%).

- Minderaufwand bei den Personalkosten.
- Beim Betriebs- und Verbrauchsmaterial und bei der Anschaffung von Robidog-Behältern fielen tiefere Kosten an.
- Bei den Robidog-Behältern fielen keine Unterhaltskosten an.
- Minderaufwand bei der internen Verrechnung von Dienstleistungen (Unterhalt durch Werkhofpersonal).

Raumordnung allgemein

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 44'503.20.

- Die geplante Überprüfung der Gefahrenkarte konnte nicht umgesetzt werden. Somit fielen bei den Planungen und Projektierungen Dritter auch keine Kosten an.
- Bei den Honoraren externer Berater, Gutachter und Fachexperten fielen keine Kosten an.
- Minderaufwand bei den planmässigen Abschreibungen.

Regionale Planungsgruppen

Der Mitgliederbeitrag an die Kantonale Planungsgruppe Bern fiel in der budgetierten Höhe von CHF 1'900.00 an.

Regionalkonferenzen

Der Gemeindebeitrag an die Regionalkonferenz Bern-Mittelland fiel um CHF 473.65 (- 2.66%) tiefer aus als budgetiert.

Landw. Produktionsverbesserungen Pflanzen

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 2'712.00 (- 44.10%).

- Ab 1. Januar 2020 gilt das neue Pflanzengesundheitsrecht. Darin wird der Feuerbrand neu geregelt. Grundsätzlich ist der Feuerbrand nicht mehr melde- und bekämpfungspflichtig. Aus diesem Grunde können für die Feuerbrand-Überwachung und -Bekämpfung praktisch keine finanziellen Mittel mehr eingesetzt werden. Somit entfällt der budgetierte Kantonsbeitrag von CHF 2'000.00.

Forstwirtschaft

Die Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände fiel um CHF 37.90 (+ 13.54%) höher aus als geplant. Die Beiträge 2021 fielen in der gleichen Höhe wie im Vorjahr an. Infolge einer Neuorganisation per 1. Oktober 2021 wurden die Beiträge 2022 von insgesamt CHF 41.00 irrtümlicherweise dem Rechnungsjahr 2021 belastet. Neu werden die Mitgliederbeiträge BWB, das ABO Berner Wald und die Zertifizierungskosten über die Waldorganisation Kiesen- und Aaretal AG (WOKA) abgewickelt. Der Unterverband wird künftig nur noch für seine Aufwände eine Rechnung stellen.

Märkte

Insgesamt besteht ein Nettominderaufwand von CHF 3'358.40 (- 19.00%).

Corona-bedingt wurden die Märkte nicht wie geplant durchgeführt. Es wurde nur der Weihnachtsmarkt durchgeführt. Somit fallen entsprechende Aufwand- resp. Ertragspositionen weg.

Elektrizität allgemein

Insgesamt besteht ein Minderertrag von CHF 18'138.00 (- 5.63%).

- Die Konzessionsabgabe der Energie Grosshöchstetten AG fiel tiefer aus als geplant.
- Die Konzessionsabgabe der BKW AG (Ortsteil Schlosswil) an die Gemeinde fiel tiefer aus als geplant.
- Die Dividende resp. Kapitalrückzahlung aus Agio der Energie Grosshöchstetten AG von insgesamt CHF 100'000.00 konnten wie geplant vereinnahmt werden.

Fernwärmebetrieb

Die Betriebsrechnung weist einen Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 38'993.30 aus. Das Budget ging von einem Gewinn von CHF 19'240.00 aus. Der Gewinn wird durch die Einlage in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich (Eigenkapital) ausgeglichen. Der Einlagesatz in den Werterhalt beträgt gemäss Reglement 100%. Vereinnahmte Anschlussgebühren können der jährlichen Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Auch dürfen Aufwendungen der Erfolgsrechnung für den «werterhaltenden Unterhalt», aus der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen werden. Dies führt zu einer Entlastung der Betriebsrechnung. Die Möglichkeit zur Entnahme für den werterhaltenden Unterhalt wurde umgesetzt. Da keine Anschlussgebühren vereinnahmt wurden, entfällt die Möglichkeit zur Anrechnung an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt.

- Mehraufwand bei der Ver- und Entsorgung Liegenschaften des Verwaltungsvermögens.
- Minderertrag bei den Grundgebühren.
- Mehrertrag beim Wärmeverkauf.

Allgemeine Gemeindesteuern

Insgesamt besteht ein Nettominderertrag von CHF 272'731.35 (- 3.31%).

- Die Einkommenssteuern der Natürlichen Personen liegen um CHF 20'785.75 (- 0.30%) tiefer als geplant.
- Bei den Nachsteuern und Bussen resultiert ein Mehrertrag von CHF 24'553.85.
- Die Steuerteilungen der Natürlichen Personen (Einkommen, Vermögen) betragen per Saldo CHF 93'856.35 zu Lasten der Gemeinde. Gegenüber dem Budget besteht eine Schlechterstellung von CHF 16'856.35 (- 21.89%). Die Steuerteilungen zu budgetieren, gestaltet sich jeweils als schwierig.
- Der Steuerertrag für die Vermögenssteuern der Natürlichen Personen fiel um CHF 53'452.00 (+ 7.23%) höher aus als geplant.
- Die Quellensteuern liegen um CHF 21'802.80 (- 26.59%) unter dem Budgetwert.
- Bei den Gewinnsteuern der Juristischen Personen resultiert gegenüber dem Budget ein Minderertrag von CHF 133'739.40 (- 46.04%). Betreffend dem Steuerjahr 2019 mussten Korrekturen (Herabsetzungen) im Betrage von rund CHF 207'000.00 vorgenommen werden. Diese konnten durch eine entsprechende Rückstellungsaufhebung neutralisiert werden. Für voraussichtliche Korrekturen (Herabsetzungen) in den kommenden Jahren wurden neue Rückstellungen gebildet. Das Rückstellungskonto weist per 31.12.2021 einen Saldo von CHF 324'000.00 auf.
- Die Kapitalsteuern liegen um CHF 12'189.00 (- 60.94%) unter dem Budget.

- Bei den Steuerteilungen der Juristischen Personen (Gewinn, Kapital) besteht per Saldo ein Mehrertrag von CHF 8'601.60 (+ 15.75%). Es muss davon ausgegangen werden, dass es in den nächsten zwei Jahren bei den Steuerteilungen JP zu Korrekturen kommt, d.h. es sind mit Steuerrückzahlungen zu rechnen (u.a. hängiger Steuerteilungsanspruch eines anderen Kantons).

- Bei den abgeschriebenen Steuern konnte ein Mehrertrag von CHF 13'449.65 generiert werden.

Sondersteuern

Insgesamt besteht ein Nettomehrertrag von CHF 39'653.75 (+ 16.32%).

- Es konnten Grundstückgewinnsteuern von CHF 89'673.65 vereinnahmt werden, dies sind um CHF 9'673.65 höher ausgefallen als budgetiert (+ 12.09%).
- Einen Mehrertrag von CHF 36'908.15 (+ 23.07%) verzeichnen die Sonderveranlagungen.

Liegenschaftssteuern

Insgesamt besteht ein Nettomehrertrag von CHF 6'383.68 (+ 0.81%).

- Eine nicht budgetierte Wertberichtigungsaufhebung auf gefährdete Steuerguthaben von CHF 3'100.00 konnte vorgenommen werden.
- Der Liegenschaftssteuerertrag fällt um CHF 3'316.65 (+ 0.42%) höher aus als budgetiert.

Hundetaxe

Gegenüber dem Budget ist der Ertrag aus den Hundetaxen um CHF 260.00 (+ 2.32%) höher ausgefallen als budgetiert. Es musste eine Forderung von CHF 120.00 abgeschrieben werden.

Finanz- und Lastenausgleich

Insgesamt besteht ein Nettomehraufwand von CHF 60'127.20 (+ 25.23%).

- Der Beitrag an den Lastenausgleich neue Aufgabenteilung fiel um CHF 17'421.00 (- 2.27%) tiefer aus als geplant.
- Der soziodemografische Zuschuss fiel um CHF 6'397.00 (+ 18.49%) höher aus als budgetiert.
- Infolge der Fusion mit Schlosswil konnte eine Kompensationszahlung des Kantons von CHF 11'438.00 vereinnahmt werden. Für die Übergangszeit von zehn Jahren werden bis ins Jahr 2027 abgestufte Beiträge geleistet (insgesamt CHF 88'646.00).
- Die Ausgleichsleistungen aus dem Disparitätenabbau liegen um CHF 83'688.00 (- 17.71%) unter dem Budget.

Ertragsanteile, übrige

Insgesamt besteht ein Minderertrag von CHF 21'277.05 (- 28.37%).

- Die Erbschafts- und Schenkungssteuern weisen gegenüber dem Budget einen Minderertrag von CHF 24'690.35 aus. Dieser Steuerertrag ist beim Budgetieren nicht abzuschätzen resp. basiert auf den Vorjahren.
- Der Ertragsanteil an der direkten Bundessteuer 2021 fiel um CHF 3'413.30 (+ 7.58%) höher aus als geplant.

Zinsen

Insgesamt besteht ein Nettomehrertrag von CHF 46'623.81.

- Minderaufwand bei der Verzinsung von langfristigen Verbindlichkeiten.
- Einen Minderaufwand verzeichnen die Vergütungszinsen auf Steuern.
- Mehrertrag bei den Zinsen von Forderungen und Kontokorrenten. Bei den Verzugszinsen Steuern Natürliche und Juristische Personen konnte ein Mehrertrag vereinnahmt werden.

Liegenschaften des Finanzvermögens

Insgesamt besteht ein Nettomehrertrag von CHF 165.00 (+ 0.09%).

- Minderaufwand beim baulichen Unterhalt Liegenschaften des Finanzvermögens.
- Mehraufwand bei der Ver- und Entsorgung der Liegenschaften des Finanzvermögens.
- Aus der Neubewertung der Liegenschaft Rhynhaus resultierte ein Aufwertungsgewinn von CHF 56'420.00. Dieser wurde mittels Einlage in die Schwankungsreserve neutralisiert.
- Die Einlage in den Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen unterschreitet den Budgetbetrag um CHF 25'081.20. Vom aktuellen Gebäudeversicherungswert aller Liegenschaften des Finanzvermögens können jährlich 2.5% in die Spezialfinanzierung Werterhalt eingelegt werden. Der Bestand der Spezialfinanzierung darf 10% des

ihre Praxis

im Zentrum

Wir ziehen um

Ab 1. Juni 2022 stehen Sie, stehst Du, an neuer Adresse,
weiterhin bei uns im Zentrum

Neue Räumlichkeiten, neues Team, neue Öffnungszeiten, neue Ideen

Wir freuen uns auf Sie

ihre Praxis, med. Massagen EFA, Brigitte Däscher
Dorfstrasse 2, 3506 Grosshöchstetten
Tel.: 031 711 21 23, info@ihrepraxis.ch, www.ihrepraxis.ch



UNKOMPLIZIERT

Mit der Bank SLM wird die Eigenheimfinanzierung zum Kinderspiel.

Für Kinder ist es einfach: Ein paar Bauklötze stapeln, schon steht das Traumhaus. Wir finden, der Weg zur Wunsch-Immobilie sollte auch als Erwachsener so unkompliziert wie möglich sein. Darum setzen wir mit unseren Hypotheken auf persönliche Beratung ohne viel Bürokratie – und geben innert 24 Stunden Bescheid auf Ihre Finanzierungsanfrage.

Kontaktieren Sie uns: Telefon 031 700 10 10 oder info@bankslm.ch

bankslm.ch/hypothek

BANKSLM

Mit üs cha me rede

aktuellen Gebäudeversicherungswertes aller Liegenschaften des Finanzvermögens nicht übersteigen. Der maximal mögliche Bestand ist per 31.12.2021 erreicht. Die Einlage resp. der maximal mögliche Bestand entspricht dem Reglement.

- Minderaufwand bei der internen Verrechnung von Dienstleistungen. Diese werden nach den beanspruchten Personalleistungen verrechnet.
- Minderaufwand bei der internen Verrechnung von kalkulierten Zinsen und Finanzaufwand. Die Basis zur Berechnung des kalkulierten Zinses bildet das Vermögen resp. die Schulden der Liegenschaften des Finanzvermögens per 1.1.2021.
- Minderertrag bei den Mieterträgen Liegenschaften FV.
- Minderertrag bei den Pachtzinsen Grundstücke FV.
- Mehrertrag bei den Baurechtszinsen Grundstücke FV.
- Minderertrag beim übrigen Liegenschaftsertrag des Finanzvermögens (Heiz- und Nebenkosten).
- Die Entnahme aus dem Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen steht im direkten Zusammenhang mit den Unterhaltskosten. Gemäss Reglement werden diese durch entsprechende Entnahme aus dem Werterhalt finanziert.

Finanzvermögen

Insgesamt besteht ein nicht budgetierter Nettoertrag von CHF 52'361.00.

- Auf dem Debitorenguthaben per 31.12.2021 musste eine Wertberichtigung (Delkrede) von CHF 3'650.00 vorgenommen werden.
- Gemäss HRM2 ist das Finanzvermögen periodisch neu zu bewerten. Bei Aktien muss zwingend eine jährliche Neubewertung erfolgen. Die vorgenommenen Marktwertanpassungen der BKW Aktien und BLS Aktien per 31.12.2021 hatten zur Folge, dass ein nicht realisierter Kursgewinn von insgesamt CHF 56'011.00 (BKW: CHF 52'380.00 / BLS: CHF 3'631.00) verbucht werden konnte. Aufgrund einer Risikobeurteilung wurde auf eine entsprechende Einlage in die Schwankungsreserve verzichtet. Solche Marktwertanpassungen sind nicht budgetierbar.

Rückverteilung aus CO₂-Abgabe

Einen Minderertrag von CHF 2'527.30 resultiert aus der Rückverteilung aus CO₂-Abgaben.

2.2 Investitionsrechnung

Zusammen mit dem Budget 2021 für die Erfolgsrechnung wurde den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern auch das Budget für die Investitionen 2021 zur Kenntnis gebracht. Dieses sieht bei Ausgaben von CHF 2'725'000.00 und Einnahmen von CHF 22'000.00 Nettoinvestitionen von CHF 2'703'000.00 vor.

Die Investitionsrechnung 2021 schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 642'686.50 ab. Diverse geplante Investitionen wurden nicht oder nur teilweise realisiert. Massgeblich werden die Nettoinvestitionen u.a. auch durch den nicht budgetierten Beitrag aus dem Sportfonds an die Freibadsanierung von CHF 298'720.00 beeinflusst (Einnahme war für das Jahr 2020 vorgesehen).

Allgemeiner Haushalt

Im allgemeinen Haushalt (Steuerhaushalt) beziffern sich die Nettoinvestitionen auf CHF 199'483.85, geplant waren CHF 942'600.00.

Bei der Freibadsanierung fielen nachträglich noch Investitionsausgaben (Restzahlungen) von rund CHF 94'200.00 an. Auch konnte im Zusammenhang mit der Freibadsanierung der Sportfondsbeitrag von CHF 298'720.00 vereinnahmt werden.

Im Bereich Schulliegenschaften fielen die Investitionsausgaben um rund CHF 312'450.00 tiefer aus als geplant. Geplante Ausgaben im Zusammenhang mit der Turnhalle (Neubau/Sanierung) von rund CHF 200'000.00 wurden noch nicht realisiert.

Mit der geplanten Montage der neuen Schliessanlagen bei den Gemeindeligenschaften kommt es zu Verzögerungen. Die Umsetzungsarbeiten erfolgen voraussichtlich in den Jahren 2022 und 2023.

Nicht aufgeteilte Posten

Die geplante Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve von CHF 369'500.00 konnte nicht im vollen Umfang vorgenommen werden. Es erfolgte eine Entnahme von CHF 129'760.82. Die Entnahme basiert u.a. auf dem Ergebnis 2021 und den besseren Rechnungsabschlüssen in den Vorjahren.

Abschreibungen VV per 31.12.2015

Die Abschreibungen entsprechen den Budgetbeträgen. Das per 31.12.2015 bestehende Verwaltungsvermögen Grosshöchstetten wird innert 12 Jahren und das Verwaltungsvermögen Schlosswil innert 15 Jahren linear abgeschrieben.

Neutrale Aufwendungen und Erträge

Insgesamt besteht ein Nettominderertrag von CHF 5'092.20 (- 1.23%).

- Mit der Einführung von HRM2 per 1. Januar 2016 wurde das Finanzvermögen neu bewertet. Dieser nicht realisierte Buchgewinn musste in die Neubewertungsreserve eingelegt werden (31.12.2020: CHF 1'790'004.85). Gemäss den Vorschriften ist diese Reserve wie folgt aufzulösen: Ein Teilbetrag muss in die Schwankungsreserve eingelegt werden, der andere Teil wird innert 5 Jahren z. G. des Steuerhaushalts aufgelöst. Insgesamt wurden CHF 617'965.60 aus der Neubewertungsreserve entnommen. Davon wurden CHF 324'955.80 der Schwankungsreserve und CHF 293'009.80 dem Steuerhaushalt gutgeschrieben.
- Aus dem Vermögensübertrag an die ENGH AG im Jahr 2016 resultierte ein Buchgewinn von CHF 1'877'568.10. Dieser ist nach 5 Jahren innert 16 Jahren zu gleichen Teilen z.G. des Steuerhaushalts aufzulösen. Dem Steuerhaushalt 2021 wird erstmalig der Betrag von CHF 117'348.00 gutgeschrieben.

Abschluss

Die Jahresrechnung 2021 (Steuerhaushalt) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 407'512.00 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 490'100.00. Systembedingt erfolgte eine Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve von CHF 129'760.82. Ohne Berücksichtigung der finanzpolitischen Reserve resultiert gegenüber dem Budget ein um CHF 322'327.18 besseres Ergebnis.

Bei der Schiessanlage Thalibühl konnte ein Beitrag der Gemeinde Oberthal an die Sanierung der Kugelfangkästen von rund CHF 26'050.00 vereinnahmt werden.

Im Bereich Gemeindestrassen fielen die Investitionsausgaben um rund CHF 51'800.00 tiefer aus als geplant. Bei den Projekten Mirschelstrasse und Möschbergweg (Beitrag an Strassenentwässerung) kommt es zu Verzögerungen. Voraussichtlich können beide Projekte per Ende 2023 abgeschlossen werden.

Für Ortsplanungsarbeiten (inkl. räumliches Entwicklungskonzept REK) hat der Gemeinderat am 3. Juli 2018 einen entsprechenden Verpflichtungskredit IR bewilligt (fak. Referendum). Diese Ausgaben verteilen sich voraussichtlich auf die Jahre 2019 bis 2023.

Die aufgrund übergeordneten Rechts notwendige Teilrevision Ortsplanung konnte abgeschlossen werden.

Bei den Spezialfinanzierungen war es ebenfalls nicht möglich, alle geplanten Investitionen zu tätigen.

Feuerwehr

Für die Ersatzanschaffung eines Kleintanklöschfahrzeugs, Standort Oberthal, fiel eine erste Ausgabentranche von rund CHF 113'900.00 an. Bis Ende 2022 sollte voraussichtlich die Fahrzeuginbetriebnahme erfolgen. Der für das Jahr 2021 geplante Fahrzeugersatz «Pinzgauer» sollte im Verlaufe 2022 umgesetzt werden. Es wird mit Anschaffungskosten von rund CHF 95'000.00 gerechnet.

Wasserversorgung

Die Investitionsausgaben sind um rund CHF 38'800.00 höher ausgefallen als geplant. Die Mehrausgaben stehen im Zusammenhang mit dem Wasserleitungsersatz Thunstrasse. Im Zusammenhang mit dem Projekt Mirchelstrasse/Weiher (Projekt in Koordination mit den Bereichen Strasse und Abwasserentsorgung) konnten die geplanten Arbeiten nicht wie vorgesehen umgesetzt werden. Voraussichtlich können die Arbeiten bis Ende 2023 abgeschlossen werden.

Abwasserentsorgung Einzugsgebiet ARA Grosshöchstetten

Gegenüber dem Budget fielen Nettominderkosten von rund CHF 1'034'600.00 an. Massgeblich zu den Minderausgaben hat das Kanalisationsprojekt Mirchelstrasse/Weiher (Trennsystem) beigetragen (koordiniert mit den Bereichen Strasse und Wasserversorgung). Die für das Jahr 2021 geplanten Arbeiten konnten nicht wie vorgesehen umgesetzt werden. Voraussichtlich kann das Projekt bis Ende 2023 abgeschlossen werden. Aus der Schlussabrechnung 2020 der ARA Kiesental AG resultierte eine Rückerstattung betreffend dem Investitionskostenanteils 2020 an die Projektierungsphase 1. Die für das Jahr 2021 geplanten Ausgaben fielen nicht an.

Abwasserentsorgung Einzugsgebiet ARA Worblental

Die Nettoinvestitionsausgaben sind um rund CHF 141'000.00 tiefer ausgefallen als geplant.

Die geplante Sanierung der Sauberwasserkanalisationsleitungen im Bereich alte Bernstrasse – Feuerweiher bis Moos im Nest, Ortsteil Schlosswil, wird voraussichtlich erst im Verlaufe des Jahres 2022 umgesetzt. Die im Zusammenhang mit der Abtretung an den ARA Verband Worblental stehende Sanierung der Basiserschliessung Gemeindegrenze bis Mühlestrasse konnte im 2021 beendet werden. Da dieser Anlagenteil abgetreten wird, wurden die entsprechenden Sanierungskosten mittels einer ausserplanmässigen Abschreibung von CHF 49'432.20 eliminiert, d.h. diese wurden zu 100 Prozent abgeschrieben.

Abfallentsorgung

Für das Jahr 2021 waren keine Investitionen geplant und es wurden auch keine realisiert.

Fernwärmebetrieb

Für das Jahr 2021 waren keine Investitionen geplant und es wurden auch keine realisiert.

3. Revisionsbericht

Gestützt auf Artikel 30 der Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Grosshöchstetten hat die von der Gemeindeversammlung am 5. Dezember 2019 als Rechnungsprüfungsorgan bestätigte Unternehmung Finances Publiques AG, Bowil, die Buchhaltung und die Gemeinderechnung für das Jahr 2021 im Verlaufe des Monats Mai 2022 geprüft. Der Revisionsbericht wird an der Gemeindeversammlung vorliegen.

4. Antrag an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat von Grosshöchstetten hat die Jahresrechnung 2021 mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 3. Mai 2022 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung:

- **Kenntnisnahme der Nachkredite in Kompetenz des Gemeinderates von insgesamt CHF 619'365.25.**
- **Genehmigung der Jahresrechnung 2021.**

Gemeinderat Grosshöchstetten

Details zur Jahresrechnung 2021 sind auf www.grosshoechstetten.ch abrufbar. Die Jahresrechnung kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden oder unter 031 710 21 30 telefonisch bestellt werden.

Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger

Gerne nehme ich mir Zeit zu hören, was Sie nicht per Mail, Telefon oder an einer Gemeindeversammlung einbringen möchten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ich freue mich auf wertschätzende Gespräche mit Ihnen und erwarte einen offenen konstruktiven Austausch.

**Ort und Zeit:**

Abwechselnd:
Sitzungszimmer Schulhaus Schulgasse Grosshöchstetten, 1. UG links
Gemeindesaal Schlosswil
18.00 bis 19.00 Uhr

Termine 2022:

4. Juli	Grosshöchstetten
8. August	Schlosswil
12. September	Grosshöchstetten
3. Oktober	Schlosswil
7. November	Grosshöchstetten
5. Dezember	Schlosswil

Christine Hofer
Gemeindepräsidentin

Informationen aus dem Gemeinderat

10.5.2022

Legislaturziele 2022–2025

Der Gemeinderat Grosshöchstetten in neuer Zusammensetzung hat die Legislaturziele 2022–2025 verabschiedet und damit die politischen Schwerpunkte definiert.

Die Ziele basieren auf dem Leitbild, welches unverändert Gültigkeit behält. Bei der Umsetzung der Zielsetzungen sind die jeweiligen finanziellen Folgen sorgfältig zu beurteilen und abzuwägen.

Gesellschaft, Bildung, Vereine, Bevölkerung

Wir schaffen neue Begegnungsorte und werten bestehende auf.

Prioritäten für Umsetzung

- Zwischennutzung Schulanlage Schlosswil
- Pausenplatz Schulhaus Schulgasse
- Bühlmatt-Treff
- Begegnungsplätze gemäss REK und Altersleitbild
- Pumptrack

Liegenschaften

Wir setzen auf der Basis der genehmigten Liegenschafts- und Schulraumplanung (LSP) erste Projekte um.

Prioritäten für Umsetzung

- Projekt Turnhallen

Klima

Wir bekennen uns zu den Klimazielen 2050.

Prioritäten für Umsetzung

- Erarbeitung Konzept

Verkehr

Wir überprüfen die Sicherheit des Langsamverkehrs.

Prioritäten für Umsetzung

- Schulwegsicherheit
- Fussweg- und Velonetz gemäss REK

Ortsplanung

Die Ortsplanungsrevision ist abgeschlossen.

Der Gemeinderat ist bestrebt, die Ziele in den nächsten vier Jahren zu erreichen um weiterhin eine attraktive und zukunftsgerichtete Gemeinde bleiben zu können.

9.5.2022

Jahresrechnung 2021

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2021 zu Händen der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2022 verabschiedet.

Sie schliesst im steuerfinanzierten Bereich bei einem Umsatz von CHF 13.8 Mio. mit einem Aufwandüberschuss von CHF 407'512.00 ab. Budgetiert war ein Minus von CHF 490'100.00.

Auch das Rechnungsjahr 2021 kann wie bereits das Vorjahr nicht als «normales» Jahr betrachtet werden, zu stark waren nach wie vor die Einflussfaktoren der Corona-Pandemie, bei den Aufwand- und den Ertragspositionen. Der Sach- und der übrige Betriebsaufwand fielen tiefer aus als budgetiert, so auch der Personalaufwand.

27.4.2022

Der Digitale Dorfplatz

Der Digitale Dorfplatz von Grosshöchstetten wird zum Vorzeigeprojekt im Berner Mittelland

Seit bereits mehr als einem Jahr findet die Kommunikation unter den Einwohnerinnen und Einwohnern in Grosshöchstetten auch online statt. Mit dem Digitalen Dorfplatz Grosshöchstetten hat die Gemeinde 2021 eine neue Plattform eingeführt, welche zur schnelleren Informationsvermittlung und zur Vernetzung der lokalen Bevölkerung beiträgt. Dank des engagierten Einsatzes der Verwaltung wurde Grosshöchstetten gar zur innovativsten Crosssociety-Gemeinde 2021 gekürt und ist Vorzeigeprojekt für weitere Gemeinden im Berner Mittelland und schweizweit.

Der Digitale Dorfplatz von Crosssociety hat sich in der Schweiz und in Deutschland etabliert. Bereits mehr als 100 Gemeinden und Städte kommunizieren über die Einwohner-App und stellen der Bevölkerung einen Ort der Vernetzung zur Verfügung. Dazu gehört seit Februar 2021 auch die Berner Gemeinde Grosshöchstetten.

Die Zahlen zur neuen Plattform in Grosshöchstetten sprechen für sich: mit mehr als 850 registrierten Nutzerinnen und Nutzern (Stand: 6. April 2022) ist knapp ein Fünftel der Gesamtbevölkerung aktiv. Auf die Zielgruppe gesehen (20–64-jährige, 64% der Bevölkerung), welche zu einer Nutzung überhaupt in Frage kommt, kann von einer Abdeckung von knapp 30% gesprochen werden. Eine gute Abdeckung, welche der Gemeindeverwaltung neue Türen öffnet: «Crosssociety bietet uns die Möglichkeit, die Einwohnerinnen und Einwohner in Sekundenschnelle zu erreichen und mit wichtigen Informationen zu versorgen», sagt Nicolle von Arx, Sachbearbeiterin der Gemeindeverwaltung.

Pascale Bruderers lobende Worte

Dass die Gemeinde den Digitalen Dorfplatz für mehr als nur die Informationsvermittlung nutzt, beweist die erhaltene Auszeichnung als innovativste Crosssociety-Partnergemeinde 2021. In mehreren Etappen bewies die Verwaltung im

Rahmen einer vom Schweizer Startup lancierten Challenge, wie sie die neuen Möglichkeiten nutzt und die kommunale Kommunikation laufend den heutigen Anforderungen anpasst. So findet man neben den Verwaltungsnews auch immer wieder spannende und unterhaltsame «Soft News», welche bei den Einwohnerinnen und Einwohnern auf grosses Interesse stossen.

Man kann also festhalten: der Digitale Dorfplatz von Grosshöchstetten hat sich zum Vorzeigeprojekt im Berner Mittelland etabliert. Zuletzt gab Gemeindepräsidentin, Frau Christine Hofer, den rundum gelungenen Startschuss zur «Crossiety-Roadshow», bei welcher die Plattform weiteren Gemeinden vorgestellt wird. Zusammen mit Nicolle von Arx berichtete sie mit ansteckender Begeisterung von den Erfolgsgeschichten, die dank dem Digitalen Dorfplatz in Grosshöchstetten geschrieben werden. Begleitet wurde sie dabei von Crossiety-Mitinhäberin, Pascale Bruderer (ehemalige Ständerätin), und dem CEO Joel Singh, welche auf LinkedIn über den Anlass berichteten.

«Im echten Leben näher kommen»

Aber wieso braucht es nun den Digitalen Dorfplatz, wenn man diesen Beitrag auch auf Social Media oder der eigenen Webseite publizieren könnte? Joel Singh, CEO der Schweizer Firma Crossiety, erklärt: «Mit dem Digitalen Dorfplatz erreicht man diejenigen, die es wirklich betrifft, nämlich die Menschen aus der Umgebung.» Natürlich würde die Meldung laut Singh auch auf der Webseite von Personen, die sich für Neuigkeiten einer bestimmten Gruppe interessieren, gesehen werden. Doch: «Auf dem Digitalen Dorfplatz «flanieren» Menschen, aus unterschiedlichen Gründen und bekommen so plötzlich auch mit, was ausserhalb ihres persönlichen Umfelds geschieht. Genau darum geht es auf Crossiety – Leute miteinander vernetzen, um sich auch im echten Leben wieder näher zu kommen.»

6.4.2022

Umgestaltung Pausenplatz Schulhaus

Der Gemeinderat genehmigt einen Planungskredit von CHF 4'000.00 für die Erarbeitung der Grundlagen zur Umgestaltung des Pausenplatzes und der Sanierung des Brunnenbereichs beim Schulhaus Schulgasse. Er setzt dafür eine Arbeitsgruppe ein mit Vertretungen der Schule und Baufachleuten. Es ist vorgesehen, dass der Gemeinderat im Spätsommer 2022 den Investitionskredit genehmigen kann. Die Arbeiten können evtl. bereits im Herbst 2022 starten.

Sanierung Wohnung Stegmatt

Die Maisonette-Wohnung in der gemeindeeigenen Liegenschaft Stegmatt ist seit längerer Zeit sanierungsbedürftig. Nach dem Auszug der bisherigen Mieterschaft sollen erste unumgängliche Sanierungsarbeiten ausgeführt werden und der Gemeinderat hat dafür einen Kredit von CHF 36'000.00 beschlossen. Eine Nachmieterschaft wurde bereits gefunden und das Mietverhältnis wird vorderhand befristet bis Ende 2024 abgeschlossen.

5.4.2022

Schulstandort Schlosswil wird vorübergehend in Grosshöchstetten integriert

Der Schulstandort Schlosswil wird aufgrund sinkender Schülerzahlen ab Schuljahr 2023/2024 vorübergehend nicht mehr betrieben und für eine unbestimmte Zeit werden die Schülerinnen und Schüler im Ortsteil Grosshöchstetten unterrichtet.

Der Wechsel erfolgt gestaffelt in mehreren Schritten, indem der Kindergarten bereits 2022/2023 in den Ortsteil Grosshöchstetten wechselt, die Schülerinnen und Schüler bzw. die Klassen dann ein Jahr später ab Schuljahr 2023/2024.

Das Schulhaus in Schlosswil wird als strategische Schulraumreserve im Besitz der Gemeinde bleiben und ist so rasch als Schulstandort wieder reaktivierbar.

Die neue Situation wird vorderhand für 3 Jahre so bestehen bleiben und der Gemeinderat wird zu gegebener Zeit zu entscheiden haben, ob der Standort als Schulhaus reaktiviert werden kann. Die Entwicklung wird verfolgt und mit Blick auf das Jahr 2026 überprüft, wenn die Zahlen von drei weiteren Jahrgängen bekannt sind.

Ursprünglicher Strategieentscheid 2020

Im Dezember 2020 hat der Gemeinderat Grosshöchstetten über den ursprünglichen Strategieentscheid zur Schliessung der Schule im Ortsteil Schlosswil informiert.

Wiedererwägung 2021

Im Verlaufe des Jahres 2021 hat der Gemeinderat aufgrund der Gespräche mit Petitionären eine Wiedererwägung des Entscheids vorgenommen. Aufgrund dessen soll im Schuljahr 2022/2023 vorerst nur die Kindergartenklasse nach Grosshöchstetten verlegt werden, da diese Klasse von der Bildungsdirektion BKD nicht mehr hätte bewilligt werden können (zu kleine Klassengrösse).

Aktuelle Beurteilung 2022

Die Entwicklung der berechenbaren Schülerzahlen wurde erneut analysiert und als Trend sind weiterhin sinkende Schülerzahlen erkennbar, und zwar für mehrere Jahre.

Aufgrund aktualisierter Einschätzungen zur möglichen demografischen Entwicklung von Einwohner- und Schülerzahlen kann nicht ausgeschlossen werden, dass wieder ein Bevölkerungswachstum eintreten wird, und damit verbunden auch eine Zunahme der Schülerzahlen.

Der aktuelle Entscheid zur vorübergehenden Schliessung des Schulstandortes für mehrere Jahre basiert auf einer Reihe verschiedener Beurteilungspunkte und Gewichtungen dieser. Der Gemeinderat sieht aus pädagogischer und organisatorischer Sicht wesentliche Vorteile in einer Zusammenführung der Schulklassen am Schulstandort im Ortsteil Grosshöchstetten.

Ob in einigen Jahren eine Wiederaufnahme des Schulbetriebs im Ortsteil Schlosswil aufgrund steigender Schülerzahlen möglich wird, kann zum heutigen Zeitpunkt nicht abschliessend beurteilt werden. Nebst Schülerzahlen sind auch Fragen einer optimalen Klassenorganisation und weitere Faktoren zu klären, was erst nach Vorliegen neuer konkreter Zahlen möglich sein wird.

Aufgrund dessen setzt der Gemeinderat eine Arbeitsgruppe ein, welche sich der Zwischennutzung des Schulgebäudes annimmt und mögliche Szenarien erarbeitet. Im Fokus stehen Lösungen, um die Nutzungsart als Schulhaus auch künftig gewährleisten zu können. Für die Jahre ohne Schulbetrieb sollen aber zweckmässige Zwischennutzungen möglich werden. Wichtig in der Lösungsfindung sind dabei insbesondere auch gesellschaftliche Aspekte, weil der Schulstandort als Treffpunkt für die Bevölkerung des Ortsteils Schlosswil von grosser Bedeutung ist.

18.3.2022

Militärunterkunft für Flüchtende aus der Ukraine

Der Gemeinderat hat beschlossen, die ehemalige Militärunterkunft im Gemeindehaus Grosshöchstetten für Flüchtende aus der Ukraine zur Verfügung zu stellen.

Nach erfolgten Abklärungen bezüglich Brandschutzvorschriften erlaubt die Infrastruktur die Aufnahme von bis zu 50 Personen. Nebst Schlafräumen und den bestehenden sanitären Einrichtungen können so auch die erforderlichen Nebenräume eingerichtet werden.

Da die Unterkunft bisher nicht mehr aktiv durch Militär genutzt wurde, sind aktuell noch Vorbereitungen zu treffen, wie z.B. die Installation von Liegestellen oder die Ergänzung von technischen Einrichtungen.

Der Gemeinderat übernimmt in der laufenden Ukraine-Krise damit ihren Möglichkeiten entsprechend eine aktive Rolle. In der Gemeinde ist eine grosse Solidarität spürbar. So laufen auch Sammelaktionen von kirchlichen Organisationen und es gehen Hilfsangebote von privaten Personen und Gruppierungen ein.

Schwimmbad Grosshöchstetten

Der Gemeinderat konnte für die Sommersaison 2022 für das Badi-Beizli im Schwimmbad wieder die Badi-Plus GmbH (Fritz Badertscher und Ueli Brunner) als Betreiberin gewinnen. Die Erfahrungen vom letzten Jahr flossen im nun unterzeichneten, neuen Vertrag ein. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass mit dieser Zusammenarbeit das Freibad während den Sommermonaten für alle Bevölkerungsschichten ein Treffpunkt sein wird.

18.1.2022

Planungsvereinbarung für die ZPP Bühlmatte

Die Gemeinde Grosshöchstetten und die Halter AG schliessen für die Entwicklung des Areals ZPP Bühlmatte eine Planungsvereinbarung ab. In der Planungsvereinbarung regeln die beiden Parteien (Gemeinde und Halter AG) das gemeinsame Vorgehen sowie die Rahmenbedingungen zur Erarbeitung der Arealentwicklung auf besagtem Grundstück.

16.12.2021

Erneuerung Eingangsbereich Schulhaus Schulgasse

Der Gemeinderat bewilligt für die Erneuerung des Eingangsbereichs beim Schulhaus Schulgasse einen Verpflichtungskredit von CHF 155'000.00. Die Arbeiten sollen im Jahr 2022 umgesetzt werden.

Kommission für Kultur und Sport

Der Gemeinderat Grosshöchstetten hat den noch vakanten Sitz in der Kommission für Kultur und Sport für die Amtsdauer 2022 bis 2025 besetzt. Gewählt wurde Frau Karin Stalder, geb. 1978, Thalistrasse 13, Schlosswil.

26.11.2021

Kommissionswahlen 2021

Am 24. Oktober 2021 wurden an der Urne die neuen Behördenmitglieder für Gemeinderat, Geschäftsprüfungskommission sowie Bildungskommission für die Legislatur 2022–2025 gewählt.

In der Folge hat der Gemeinderat die Mitglieder der übrigen vier Kommissionen gewählt.

Diese Kommissionen werden durch die zuständigen Ressortleitungen des Gemeinderats präsiert. In gewissen Kommissionen haben zudem von Amtes wegen auch Funktionärinnen und Funktionäre Einsitz.

Der Gemeinderat Grosshöchstetten hat die Wahl der Kommissionsmitglieder für die Amtsdauer 2022 bis 2025 vorgenommen.

Baukommission

Grünig Simon, Weiergutweg 17, 3082 Schlosswil

Hofer Philippe, Neuhausweg 13, 3506 Grosshöchstetten

Oertle Waldemar, Niesenstrasse 19, 3506 Grosshöchstetten

Siegfried Stefan, Moosweg 32, 3506 Grosshöchstetten

Siegrist Thomas, Niesenstrasse 21, 3506 Grosshöchstetten

Verdan Dominique, Mirlhelstrasse 15, 3506 Grosshöchstetten

Von Amtes wegen:

Furrer Magnus, Sonnmattstrasse 26, 3506 Grosshöchstetten, Gemeinderat, Ressortleiter Bau und Liegenschaften, Präsident der Baukommission
Kindler Hanspeter, Bereichsleitung Hochbau, Sekretär der Baukommission

Schwimmbadbetriebskommission

Aebi Patricia, Fliederweg 3, 3506 Grosshöchstetten
Christen Cornelia, Möschbergweg 3, 3506 Grosshöchstetten
Engel Hansjürg, Rainweg 2, 3506 Grosshöchstetten
Schumacher Marlene, Rainweg 15, 3506 Grosshöchstetten

Von Amtes wegen:

Furrer Magnus, Sonnmattstrasse 26, 3506 Grosshöchstetten, Gemeinderat, Ressortleiter Schwimmbad, Präsident der Schwimmbadbetriebskommission
Brotschi Yves, Chefbadmeister
Hofer Marc, Sachbearbeiter Liegenschaften, Sekretär

Kommission für Kultur und Sport

Berger Susanne, Scherpfenweg 1, 3506 Grosshöchstetten
Brunner Christoph, Mirchelstrasse 18, 3506 Grosshöchstetten
Flükiger Brigitte, Thalacker 46, 3531 Oberthal
Gerber Rolf, Bahnhofstrasse 13, 3506 Grosshöchstetten
Renfer Daniela, Gantrischweg 18, 3506 Grosshöchstetten
 1 Sitz vakant

Von Amtes wegen:

Hofer Christine, Gartenweg 3, 3506 Grosshöchstetten, Gemeindepräsidentin, Ressortleiterin Präsidiales, Präsidentin der Kommission für Kultur und Sport
Steiner David, Marktschef
Lehmann Nicole, Leitung Schul- und Gemeindebibliothek
von Arx Nicolle, Sachbearbeiterin Gemeindeverwaltung, Sekretärin

Abstimmungs- und Wahlausschuss

Arpagaus Gisela, Moosweg 43, 3506 Grosshöchstetten
Fankhauser Brigitte, Eigerweg 5, 3506 Grosshöchstetten
Gerber Irina, Ulmenweg 1, 3053 Münchenbuchsee
Graf Sophie, Sonnmattstrasse 26, 3506 Grosshöchstetten
Isler Kevin, Eigerweg 14, 3506 Grosshöchstetten
Lauber Urs, Moosackerweg 4, 3506 Grosshöchstetten
Rothenbühler Ruth, Möslweg 9, 3506 Grosshöchstetten
Rothenbühler Walter, Bernstrasse 11, 3506 Grosshöchstetten
Santschi Stefanie, Sonnmattstrasse 8, 3506 Grosshöchstetten
Schär Nina, Kapellenweg 3, 3506 Grosshöchstetten
Schwarz Beat, Viehmarktstrasse 6, 3506 Grosshöchstetten
Schwarz Susanne, Viehmarktstrasse 6, 3506 Grosshöchstetten
Siegenthaler Jeannette, Hohgantweg 7, 3506 Grosshöchstetten
Trachsel Daniela, Talackerweg 9, 3506 Grosshöchstetten
Witschi Thomas, Sonnhaldenweg 8, 3506 Grosshöchstetten
Wüthrich Regula, Alpenweg 5, 3506 Grosshöchstetten
Zingg Heinz, Kapellenweg 1, 3506 Grosshöchstetten

24.11.2021

Gemeinderat, Ressortverteilung

Der neu gewählte Gemeinderat für die Legislatur 2022–2025 hat sich konstituiert. Peter Däpp (FDP) bleibt Vizegemeindepräsident.

In der zweiten Legislatur nach der Fusion mit Schlosswil im Jahr 2018 reduziert sich die Anzahl Mitglieder im Gemeinderat von vorübergehend neun ab 2022 wieder auf insgesamt sieben.

Mit Matthias Haldemann ist auch ein Mitglied aus dem Ortsteil Schlosswil vertreten. Er übernimmt das Ressort Betriebe vom bisherigen Leiter Markus Spahr, welcher in das Ressort öffentliche Sicherheit wechselt. Die übrigen Ressortzuordnungen bleiben unverändert.

Ressort

Präsidiales
 Bau und Liegenschaften (inkl. Schwimmbad)
 Betriebe
 Bildung
 Finanzen
 Öffentliche Sicherheit
 Soziales

Ressortleitung

Christine Hofer (EVP)
 Magnus Furrer (FWG)
 Matthias Haldemann (Ortsteil Schlosswil)
 Peter Däpp (FDP)
 Caroline Devaux (FDP)
 Markus Spahr (EVP)
 Karin Wüthrich Leemann (FWG)

Stellvertretung

Peter Däpp
 Matthias Haldemann
 Markus Spahr
 Karin Wüthrich Leemann
 Christine Hofer
 Magnus Furrer
 Caroline Devaux

1. Aufgaben und Kompetenzen GPK

Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) erstattet gemäss Gemeindeordnung einen schriftlichen Bericht über ihre Tätigkeit und das Ergebnis ihrer Prüfungen an den Gemeinderat und die Stimmbürger*innen. Im vergangenen Jahr hat die GPK ihre Hauptaufgaben an vier ordentlichen und – aufgrund der kurzfristig anberaumten Urnenabstimmung anstelle einer Gemeindeversammlung im Juni 2021 – an zwei ausserordentlichen Sitzungen wahrgenommen. Es wurden verschiedene Abklärungen in Zusammenhang mit laufenden Geschäften vorgenommen und Protokollauszüge aus dem Gemeinderat geprüft.

Haupttätigkeiten der GPK sind die allgemeine Überwachung und Kontrolle der Verwaltung sowie der Behörden in unserer Gemeinde. Die buchhalterische Prüfung der Gemeinderechnung obliegt hingegen nicht der GPK. Dafür ist das Revisionsorgan der Gemeinde, die Finances Publiques AG, zuständig.

Die GPK nimmt ihre Aufgaben auf sachlicher Grundlage und ohne politische Wertung vor. Sie beschränkt ihre Prüfungen auf die Rechtmässigkeit und Zweckmässigkeit der Geschäfte und respektiert die Kompetenzen und den Handlungsspielraum der Behörden und der Verwaltung. Die GPK ist nicht befugt, operative Entscheide zu fällen. Über das Ergebnis ihrer Prüfungshandlungen berichtet die GPK fallweise entweder an den Gemeinderat, an den Geschäftsleiter der Gemeinde oder direkt an die Stimmbürger*innen anlässlich einer Gemeindeversammlung oder Urnenabstimmung. Gegebenenfalls stellt die GPK Anträge an die verschiedenen Organe der Gemeinde.

Die GPK erfüllt ihren Auftrag grundsätzlich auf vier Arten:

1. Sie prüft obligatorisch alle Finanzgeschäfte, über welche die Stimmbürger*innen abstimmen,
2. sie begleitet laufende Geschäfte des Gemeinderats, die von besonderem Interesse sind,
3. sie wählt ein zu prüfendes Thema aus eigener Initiative oder auf Grund eines Hinweises von Dritten aus,
4. sie ist Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen. Für diese Aktivitäten wird ein separater Bericht erstellt.

2. Obligatorische Prüfungshandlungen

Im vergangenen Jahr hat sich die GPK mit den folgenden (Finanz-)Geschäften beschäftigt und ihren Mitbericht den Gemeindeversammlungen bzw. der Urnengemeinde vorgestellt:

- Genehmigung **Gemeinderechnung 2020**
- Genehmigung **Teilrevision Kommissionsreglement**
- **Verpflichtungskredit Kleintankfahrzeug** der Feuerwehr
- **Budget 2022** inklusive Steueranlagen

Die drei erstgenannten Geschäfte konnten infolge der Corona-Pandemie nicht wie gemäss Gemeindeordnung vorgesehen von der Gemeindeversammlung beschlossen werden, sondern wurden durch Beschluss des Gemeinderates der Urnengemeinde unterbreitet (Abstimmung vom 13.6.2021). Rechtliche Grundlage für diesen Entscheid war eine Allgemeinverfügung des Regierungsrates des Verwaltungskreises Bern-Mittelland, welche generell Urnenabstimmungen anstelle von Gemeindeversammlungen infolge der pandemiebedingten Ausnahmesituation erlaubte.

Aus Sicht der GPK wurden diese Geschäfte formell korrekt und rechtmässig vorbereitet und zur Abstimmung gebracht. Die vom Gemeinderat erarbeiteten Vorlagen waren aus Sicht der GPK zweckmässig. Die GPK hatte somit keine Beanstandungen oder Einwände gegen die Abstimmungen über diese Geschäfte vorzubringen.

3. Weitere Prüfhandlungen der GPK

Im Verlaufe des Jahres hat sich die GPK mit verschiedenen weiteren konkreten Geschäften vertieft befasst und soweit nötig Rückmeldungen an den Gemeinderat oder den Geschäftsleiter der Gemeinde gegeben.

So hat sich die GPK u.a. etwa mit dem Sanierungsprojekt des Freibads und insbesondere mit der konkreten Verbuchung von Sanierungs- und Unterhaltsarbeiten beschäftigt. Die GPK hat diesbezüglich keine Unregelmässigkeiten festgestellt.

Weiter hat sich die GPK mit der Archivierung von Akten abgeschlossener Dossiers in der Gemeindeverwaltung auseinandergesetzt. Der Gemeinderat beschloss am 4. Mai 2021 für die Archivreorganisation (inklusive Reinigung des teilweise mit Schimmel befallenen Archivguts) einen dem fakultativen Referendum unterliegenden Verpflichtungskredit von CHF 134'800.00 für einen Auftrag an eine externe Firma. Mit der Archivreorganisation sollen nebst der Reinigung des Archivguts auch Pendenzen in der Archivierung behoben bzw. abgebaut und die Archivierung an die neuen gesetzlichen Bestimmungen angepasst werden. Damit die Archivierungsorganisation nachhaltig verbessert werden kann und sich inskünftig keine Pendenzen mehr aufstürmen, ist es aus Sicht der GPK wichtig, mit neuen Wegleitungen / Checklisten bereits bei der Dokumentenbearbeitung die Weichen für eine spätere effiziente Archivierung zu stellen. Die Gemeindeverwaltung hat der GPK nachvollziehbar aufzeigen können, mit welchen Massnahmen dies sichergestellt werden soll. Die GPK wird von der Gemeindeverwaltung über die Massnahmen und Arbeiten in diesem Zusammenhang weiterhin informiert.

4. Zusammensetzung Geschäftsprüfungskommission

Die Zusammensetzung der GPK im Jahr 2021 (Präsident Eric Blatter, Vizepräsident Peter Sutter, Fritz Badertscher, Jürg Faerber, Urs Freiburghaus und Thomas Witschi) bedankt sich für das Vertrauen seitens der Bevölkerung sowie für die gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat und der Verwaltung.

Gestützt auf die Ergebnisse der Gemeindewahlen 2021 besteht die GPK ab dem 1.1.2022 aus den Mitgliedern Wolfgang Freyer, Stefan Graf, Heinz Hadorn, Adrian Müller und Micha Riechsteiner. Wir wünschen der neu zusammengestellten GPK viel Freude und Erfolg in ihrer Tätigkeit.

Für die Geschäftsprüfungskommission 2021

Eric Blatter, Präsident

Peter Sutter, Vizepräsident

Bevölkerungszahlen der Gemeinde Grosshöchstetten per 1.1.2022

Schweizerinnen und Schweizer	3'830
Ausländische Staatsangehörige	344
Total	4'174
Männer	2'075
Frauen	2'099



Qualifizierter, klassischer Unterricht

Klavier Gesang Viola da Gamba



Kostenlose und unverbindliche
Probestunden

Für Kinder,
Erwachsene,
Anfänger und
Fortgeschrittene

bei
Johannes Schröder

– Theorie
– Gehörbildung
– Korrepetition
– Blattsingen

nach Wunsch

Rosigweg 5 3506 Grosshöchstetten Telefon 031 711 02 85

- ☐ Elektroinstallationen
- ☐ Elektroingenieurbüro
- ☐ Netzwerkverkabelungen
- ☐ Reparaturdienst
- ☐ Photovoltaikanlagen
- ☐ Boilerentkalkung
- ☐ Ihr Partner seit 25 Jahren



A. ZELLER
Elektro GmbH

Mühlestrasse 26
3082 Schlosswil
T: 031 839 99 00
azellerelektro@bluewin.ch
www.zeller-elektro

Berger
CONFISERIE CAFE
FEINBÄCKEREI

Bei Abgabe dieses
Bon's erhalten Sie
10% Rabatt auf
Ihren nächsten
Einkauf in einem
unserer Geschäfte

Sehr geehrte Kundschaft

Nach 16 Jahren
werden wir unsere Filiale
in Grosshöchstetten schliessen.

Für Ihre Kundentreue möchten
wir uns ganz herzlich
bei Ihnen bedanken.

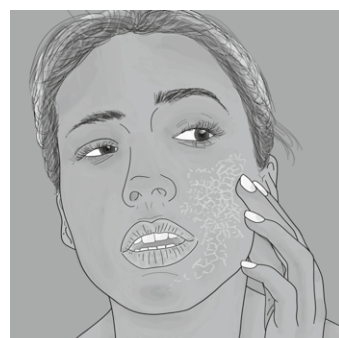
Gültig bis am 05.06.2023
nicht kumulierbar

confiserie-berger.ch | Dorfplatz 5 | 031 721 11 14

Serviceleistungen der Apotheke Schneider



Allergiecheck: Mit dem Allergiecheck werden zehn häufige (eingeatmete) Allergene getestet und wir können Sie bei Allergiesymptomen umfassend beraten.



Hautcheck: Beim Hautcheck beurteilen wir leichte bis schwere Hautbeschwerden. Wir ordnen Ihr Hautleiden professionell ein und empfehlen Ihnen die passende Therapie.



Wundversorgung: Wir versorgen Ihre Wunde sorgfältig, hygienisch und fachgerecht mit dem geeigneten Wundversorgungsmaterial.

Für ausführlichere Informationen, sowie weitere Serviceleistungen besuchen Sie unsere Website, oder informieren sich direkt bei uns in der Apotheke. Wir freuen uns auf Sie!

apotheken
schneider 
Gesundheit im Zentrum

3506 Grosshöchstetten
031 711 02 88
apotheken-schneider.ch

1. Auftrag

Gestützt auf Ziffer 4 lit. e von Anhang I zur Gemeindeordnung ist die Geschäftsprüfungskommission die Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen im Sinne der kantonalen Datenschutzgesetzgebung. Die Aufgaben der Aufsichtsstelle sind in Art. 34 des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG) aufgezählt und umfassen Beratungs-, Kontroll- und Aufsichtstätigkeiten. Gemäss Art. 34 Abs. 1 lit. m KDSG und Ziffer 6 von Anhang I zur Gemeindeordnung informiert die Aufsichtsstelle die Öffentlichkeit bzw. Gemeinderat und Stimmberechtigte periodisch über ihre Tätigkeit.

2. Überprüfungen der Aufsichtsstelle

Die Aufsichtsstelle nahm ihren Auftrag u.a. mittels Besprechungen mit dem Geschäftsleiter und der Informatikverantwortlichen der Gemeinde wahr. Nach der Fertigstellung der Weisungen Informatikmittel im letzten Jahr und der Freigabe anfangs des Berichtsjahres gab es keine Aktivitäten bezüglich Datenschutz.

3. Dokument «Weisung Informatikmittel»

In den vergangenen Jahren wurde der Entwurf eines Dokuments «Weisung über die Benützung von Informatikmittel» mehrmals ergänzt und überarbeitet, jedoch nie fertiggestellt und in Kraft gesetzt. Aufgrund des neuen «ICT-Konzept Schule Grosshöchstetten» sowie der Einführung von «Lehreroffice» (siehe Datenschutzbericht 2019 und 2020) brauchte auch die Schule ein Dokument, das den Umgang mit Informatikmitteln regelt. Dieses Dokument wurde am 1. 3. 2021 in Kraft gesetzt.

4. Erteilte Datenauskünfte

Die Gemeinde hat im Jahr 2021, gestützt auf Art. 9a Abs. 3 der Gemeindeordnung, 32 Listenauskünfte an gemeinnützige, kulturelle oder sportliche Institutionen und in Anwendung des kantonalen Datenschutzgesetzes eine Auskunft ins Ausland erteilt.

Im Berichtsjahr gab es ein Gesuch zur Einsicht in amtliche Akten.

Bei der Aufsichtsstelle gingen im Berichtsjahr keine aufsichtsrechtlichen Anzeigen (Beschwerden) von Bürgerinnen und Bürgern im Zusammenhang mit datenschutzrechtlichen Fragestellungen ein.

5. Ergebnis

Die Überprüfungen und der Austausch mit der Gemeindeverwaltung bestätigen, dass die Gemeinde im Umgang mit Daten und Informationen die nötige Sorgfalt anwendet und sich der verschiedenen Risiken im Zusammenhang mit dem Datenschutz und der Datensicherheit bewusst ist.

Für die Geschäftsprüfungskommission 2021

Eric Blatter, Präsident

Peter Sutter, Vizepräsident

Abstimmungen und Wahlen

Anleitung briefliche Stimmabgabe

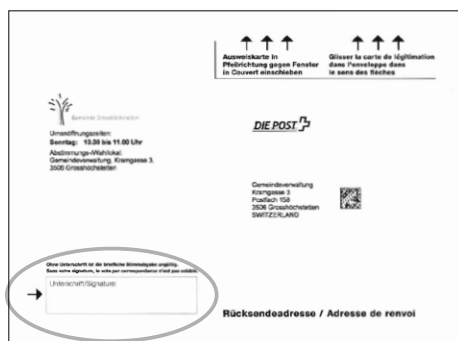
Seit längerem wird bei der Ausmittlung von Wahlen und Abstimmungen festgestellt, dass verhältnismässig viele briefliche Stimmabgaben aufgrund unvollständiger Abgabe als ungültig erklärt werden müssen. Die häufigsten Gründe für eine ungültige Stimmabgabe sind:

- Wenn die Unterschrift auf dem Stimmausweis fehlt, und
- wenn der Stimmausweis zusammen mit den ausgefüllten Wahl-/Abstimmungszettel in einem Couvert sind. Zur Wahrung des Stimmgeheimnisses erhalten Sie nebst dem Abstimmungs- und Wahlmaterial im Zustell-/Antwortcouvert auch das Stimmcouvert. Bei der schriftlichen Stimmabgabe sind zwingend beide Couverts zu verwenden.

Gerne möchten wir Ihnen daher nachfolgend kurz aufzeigen, wie Sie Ihre briefliche Stimmabgabe korrekt einreichen:

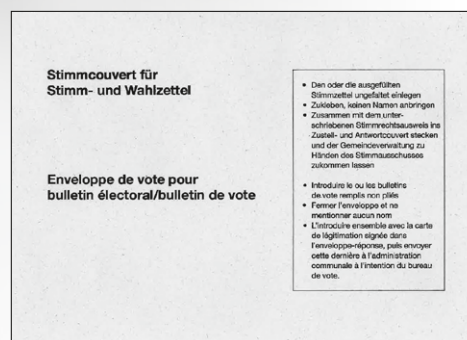
1. Unterschrift Stimmrechtsausweis

Damit die briefliche Stimmabgabe gültig ist, unterschreiben Sie **zwingend** den Stimmrechtsausweis an der markierten Stelle.



2. Stimmcouvert

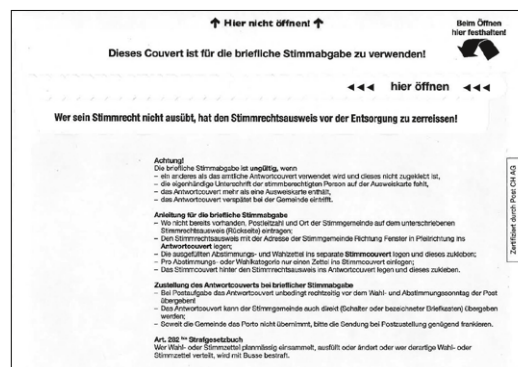
Das kleinere, graue Kuvert ist das Stimmcouvert. Sie legen die ausgefüllten Abstimmungs- und Wahlzettel ungefalt in dieses Couvert und verschliessen es.



3. Zustell-/Antwortcouvert

Im grösseren, weissen Couvert, verpacken Sie einerseits den unterzeichneten Stimmrechtsausweis und andererseits das verschlossene graue Stimmcouvert, welches die ausgefüllten Abstimmungs- und Wahlzettel enthält.

Das weisse Antwortcouvert wird anschliessend an die Gemeindeverwaltung retourniert. Bitte beachten Sie, dass eine **Frankatur** beim Versand per Post notwendig ist.



Die Gemeinde Grosshöchstetten nimmt am bernischen Betreuungsgutscheinsystem teil. Sie vergünstigt die familienergänzende Kinderbetreuung in Kitas und bei Tagesfamilienorganisationen mit Betreuungsgutscheinen.

Voraussetzungen für Betreuungsgutscheine

- Sie haben Wohnsitz in Grosshöchstetten.
- Ihre Kita oder Tagesfamilie beziehungsweise Ihre Tagesfamilienorganisation hat einen Betreuungsplatz zugesichert und nimmt Betreuungsgutscheine entgegen.
- Sie haben einen Bedarf nach familienergänzender Kinderbetreuung. Ein Bedarf ist gegeben, wenn die Eltern
 - erwerbstätig oder arbeitssuchend sind;
 - eine berufsorientierte Aus- oder Weiterbildung absolvieren;
 - an einem qualifizierenden Integrations- oder Beschäftigungsprogramm teilnehmen;
 - oder aus gesundheitlichen Gründen auf familienergänzende Betreuung angewiesen sind.

Bei alleinerziehenden Eltern von Vorschulkindern muss das Beschäftigungspensum mindestens 20%, bei Paaren 120% betragen. Bei Eltern von Kindern ab Eintritt in den Kindergarten muss das Pensum bei 40% resp. 140% liegen.

Der Bedarf ist ebenfalls gegeben, wenn die Betreuung des Kindes zu seiner sprachlichen oder sozialen Integration notwendig ist. Dies muss durch eine Fachstelle bestätigt werden.

- Ihr massgebendes Familieneinkommen liegt unter CHF 160'000.00.

Ab 1. August 2022 werden Betreuungsgutscheine für Kinder in Kitas voraussichtlich neu bis zum Abschluss des Kindergartens ausgerichtet (bisher nur bis vor Kindergarteneintritt; vgl. hierzu die Publikation im Anzeiger Konolfingen vom 12. Mai 2022). Für schulpflichtige Kinder nach Abschluss des Kindergartens werden Betreuungsgutscheine ausgerichtet, wenn die Betreuung durch eine Tagesfamilie, welche einer Tagesfamilienorganisation angeschlossen ist, erbracht wird.

Der Betreuungsgutschein wird für ein bestimmtes Pensum ausgestellt und die Höhe des Gutscheins hängt vom Einkommen, dem Vermögen und der Familiengrösse ab. Die Eltern können den Gutschein im ganzen Kanton einlösen. Besteht ein Anspruch auf einen Betreuungsgutschein, zieht die Kita oder die Tagesfamilienorganisation den Gutscheinbetrag von der monatlichen Rechnung an die Eltern ab.

Das Gesuchsverfahren läuft über die Web-Applikation kiBon. Sie können auf www.kibon.ch einen Anspruch auf einen Betreuungsgutschein prüfen oder das Gesuch direkt einreichen. Der Betreuungsgutschein wird auf den Folgemonat nach Einreichung des vollständigen Gesuchs und ab Beginn des Betreuungsverhältnisses ausgestellt. D.h., Gesuche für Betreuungsgutscheine ab der neuen Periode auf 1. August 2022 sind mit den vollständigen Unterlagen bis spätestens 31. Juli 2022 einzureichen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.be.ch/familie. Ebenfalls steht Ihnen die Gemeindeverwaltung (Tel. 031 710 21 10) für weitere Auskünfte oder die Unterstützung bei der Gesuchseinreichung gerne zur Verfügung.

Pilzkontrolle



Lassen Sie Ihre Pilze kontrollieren

Die Pilzsaison beginnt in wenigen Monaten. Immer wieder kommt es vor, dass auch erfahrene Pilzsammler danebengreifen und ihre Gesundheit mit giftigen Sorten gefährden. Frau Monika Lehmann, Pilzkontrolleurin aus Biglen, ist für die Kontrolle der Pilze unserer Gemeinde zuständig.

Sie können die Pilze bei Frau Lehmann in Biglen nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 031 701 01 38) kontrollieren lassen.

Achten Sie bitte auf Folgendes:

- Seit Juli 2012 können im Kanton Bern Pilze ohne Einschränkung durch Schontage gesammelt werden.
- Pro Tag und Person dürfen weiterhin nicht mehr als zwei Kilogramm Pilze gesammelt werden.

Pilzkontrollen 2021



Im Jahr 2021 hat die Pilzkontrolleurin, Frau Monika Lehmann, bei 75 Kontrollen aus 12 Gemeinden 55,472 kg Pilze kontrolliert. Davon 18 Kontrollen aus Grosshöchstetten und 8 Kontrollen aus dem Ortsteil Schlosswil.

Total kontrollierte Pilze	55,472 kg
Speisepilze	50,067 kg
Ungenießbare und verdorbene Pilze	5,405 kg
Giftige Pilze	370 g
Tödlich giftige Pilze	35 g

Der digitale Dorfplatz «Crossiety»

Seit etwas mehr als einem Jahr tauschen sich Einwohnerinnen und Einwohner auf dem digitalen Dorfplatz aus. Man informiert, vernetzt und engagiert sich. Auch Vereine, Parteien und Gewerbebetriebe spielen dabei eine zentrale Rolle. Sie organisieren sich, stellen Ihre Produkte vor oder laden zum nächsten Anlass ein. Alle Nutzerinnen und Nutzer gestalten und beleben die Plattform, indem sie ihre Anliegen und Informationen teilen. Die Plattform bietet für jede Anspruchsgruppen grosse Vorteile. Das Ziel ist es, uns zu vernetzen – digital wie auch real.



Ihre Möglichkeiten auf Crossiety

- Erstellen Sie eine eigenen Gruppe oder treten Sie Gruppen bei
- Erfahren Sie aktuelle Neuigkeiten aus dem ganzen Dorf
- Verkaufen oder kaufen Sie etwas auf dem «Marktplatz»
- Nutzen Sie die Funktionen «Helfen», «Suchen» und «Bieten»
- Nehmen Sie an Umfragen teil oder erstellen Sie selbst Umfragen
- Führen Sie einen 1 zu 1 Chat mit einem Crossiety-Mitglied
- Vieles mehr

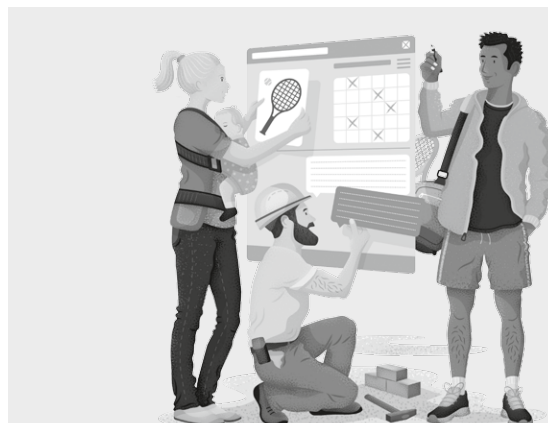
Lokal, vertrauenswürdig und sinnvoll

Die Einwohnerinnen und Einwohner registrieren sich mit der PLZ des eigenen Wohnorts und können im Umkreis von 20 Kilometern auch weiteren Gemeinden folgen. Nebst dem hohen Datenschutz ist die Plattform werbefrei und die Nutzerdaten werden nicht an Dritte weitergegeben.

Jetzt registrieren und nichts verpassen

Crossiety ist als App für Smartphones und Tablets sowie auf dem Desktop verfügbar. Wir freuen uns schon jetzt, Sie auf dem digitalen Dorfplatz begrüßen zu dürfen.

Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten



Zur Registrierung
<https://crossiety.app/signup>

Crossiety als App herunterladen
<https://www.crossiety.ch>





REBER
KÜCHEN AG

*unsere Küchen
und Badmöbel.
ein Traum...*

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Küchenbau
- Schreinerei
- Badmöbel
- Fenster
- Türen
- Haushaltapparate



031 711 21 01 • www.reberkuechen.ch



sutter

Fussorthopädie und Schuhe

Dorfstrasse 10

3506 Grosshöchstetten

www.fussorthopaedie.ch



kompetent
vielseitig

Auto Haldimann AG
Grosshöchstetten



Seit über 40 Jahren
die gute Adresse
für alle Automarken

auto-haldimann.ch

031 711 14 41



**müller
gerber**
maler gmbh

mühlebachweg 22

3506 grosshöchstetten

031 711 42 11

muellergerber@bluewin.ch

mesan.

Die engagierten Metall- und Stahlbauer

Mesan AG
Metall- und Stahlbau

Mühlebachweg 1
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 710 20 20
www.mesan.ch



Bigler Bedachungen und Fassaden GmbH

Ernst Bigler

Erlessenweg 25

3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 711 30 46

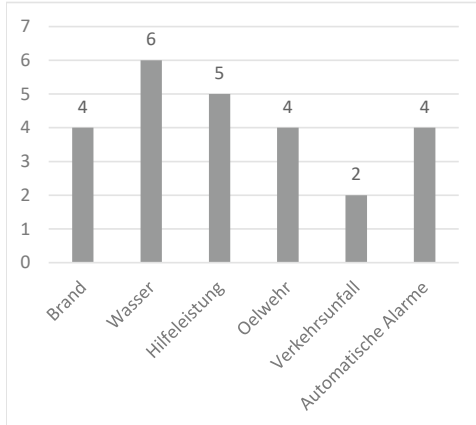
bigli61@bluewin.ch

Geleistete Einsätze: 25
Geleistete Einsatzstunden: 499

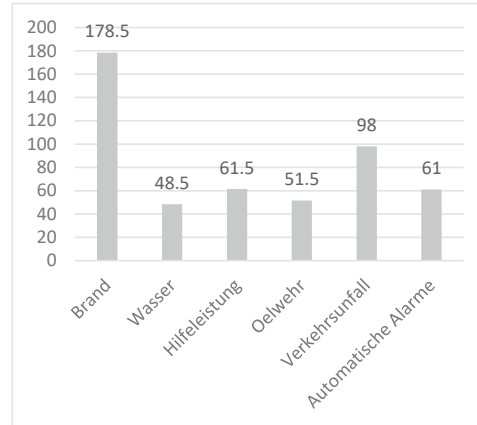
Einsätze Tag/Nacht:



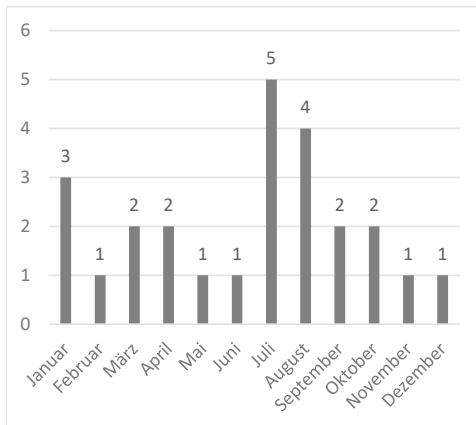
Einsätze pro Einsatzart:



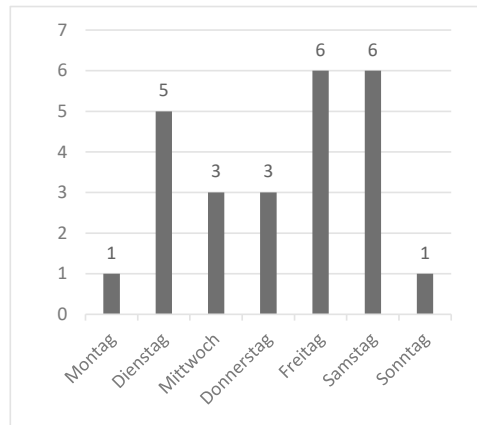
Einsatzstunden pro Einsatzart:



Einsätze pro Monat:



Einsätze pro Wochentag:



Infoabend:
Mittwoch, 31. August 2022, 20:00 Uhr
Feuerwehrmagazin
Moosweg 28
3506 Grosshöchstetten



Kontakt:
Jonas Mai (Kommandant)
079 294 52 33
feuerwehr@grosshoechstetten.ch

Freibadsaison 22



Unsere Öffnungszeiten:

MO	06.00 – 20.00
DI	08.00 – 20.00
MI	06.00 – 20.00
DO	08.00 – 20.00
FR	06.00 – 20.00
SA	08.00 – 19.00
SO	08.00 – 19.00

Bei schönem und warmen Wetter,
bleibt das Bad bis 21.00 geöffnet.

Bei uns gibts:

Ein Restaurant, ein Beachvolleyballfeld, einen Grillplatz, eine grosse Liegewiese, eine grosse Spielwiese, einen Sandkasten, ein Kinderplanschbecken, ein 25m Becken, einen Nichtschwimmerbereich, 1m + 3m Sprunganlage, eine Wasserdusche, einen Bodensprudel, und viel Wasserspass....

Badisais

Wasser Spiel Spass Baden Essen & Trinken Live-Musik Freunde

Badi Fest

Samstag 25.06.22

Freitag 22.07.22

Samstag 20.08.22

zusammen mit dem Schwimmbad gestaltet die IG Badifest freie Abende mit Unterhaltung, Spiel & Spass und verlängerten Öffnungszeiten bis 23.00 Uhr

genaue Infos über Durchführung, Öffnungszeiten etc. folgen jeweils Mittwochs vor dem Anlass auf Crossiety und Facebook

Genuss im Badi-Beizli Grosshöchstetten



- Das Badi-Beizli ist nicht nur für Badegäste da, sondern ist auch ein Treffpunkt für die Dorfbevölkerung.
- **7 Tage die Woche gibt es ein Mittagsmenu**, aber auch Feines vom Grill, aus der Pfanne, Veganes sowie frische Salate.
- Auf Anfrage bewirten wir Sie bei Familien-, Vereins- und Firmenanlässen, Kindergeburtstagen sowie an Spiel- oder Jass-Nachmittagen.
- Jeden 4. Mittwoch im Monat ist «Lisme» im Badi-Beizli angesagt.

FREIER EINTRITT FÜR GÄSTE DIE NUR DAS BADI-BEIZLI BESUCHEN!!!

Öffnungszeiten vom Badi-Beizli:

- Wir haben jeden Tag ab 9.00 Uhr offen, ab 11.00 Uhr gibt es immer warme Küche bis 18.30 Uhr (bei nasser und kalter Witterung erlauben wir uns, die Küche früher zu schliessen).
- Während der Badi-Öffnungszeiten sind aber immer Getränke, Kaffee und kleine Snacks für Sie bereit.
- Beachten Sie bitte die Öffnungszeiten, die aktuellen Angebote und Informationen vom «Badi-beizli Grosshöchstetten» auf Facebook und auf dem digitalen Dorfplatz Crossiety.

Das Badi-Beizli Team freut sich auf Ihren Besuch

an 2022

FLOHMI
zum Saisonende*

SCHWIMMBAD GROSSHÖCHSTETTEN

10-16 UHR

*Das Datum wird auf dem Flyer und auf Crossiety publiziert.

Einrichten ab 9 Uhr
Tische vorhanden
Anmeldung vor Ort
Fr. 5.- pro Stand

a2-grafik.ch

BADI-FLOHMI

Betriebszeiten Sport- und Freizeitanlagen der Gemeinde Grosshöchstetten

Aufgrund von mehreren Lärmreklamationen weisen wir gerne auf die regulären Betriebszeiten der Sport- und Freizeitanlagen hin.

Auf allen Sport- und Freizeitanlagen gilt eine generelle Betriebszeit bis 21.45 Uhr, an Sonn- und Feiertagen bis 21.00 Uhr. Die Anlagen sind an Werktagen bis 22.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 21.15 Uhr zu verlassen.

Hundetaxen

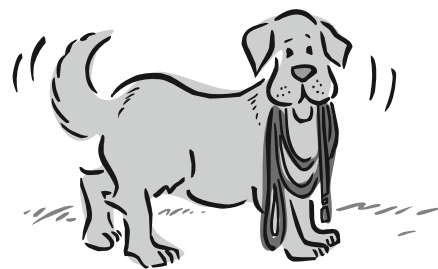
Im August 2022 erhalten alle uns bekannten Hundehalterinnen und Hundehalter eine Rechnung für die jährlichen Hundetaxen.

Neue Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer bitten wir, den neuen Hund bis spätestens Ende Juli bei der Gemeindeverwaltung anzumelden. Die Anmeldung ist auch über ein Onlineformular möglich, welches Sie auf der Website der Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten finden. Wegzüge oder Todesfälle von Hunden sind ebenfalls bis zu diesem Ter-

min mitzuteilen. Während dem Jahr sind Hundehaltende verpflichtet, An- und Abmeldungen innert Monatsfrist zu melden.

Bitte beachten Sie Folgendes:

- Die Taxe beträgt **CHF 60.00** pro Hund. Dies gilt für alle Hunde, die am 1. August älter sind als 6 Monate.
- Für ausgebildete Polizei-, Blinden- und Lawenhunde ist keine Hundetaxe geschuldet. Das gültige Ausbildungszeugnis ist in jedem Fall vorzulegen.



Bitte beachten Sie auch die Meldepflicht an die nationale Datenbank AMICUS. Informationen dazu finden Sie unter www.amicus.ch.

Geschwindigkeitsmessstatistik 2021

Ort	Strasse	Messanfang	Messende	Dauer	Sign	Anz. Fzg.	OB	OV	OV+	Quote
Grosshöchstetten	Bahnhofstrasse	13.01.2021 10:00	13.01.2021 11:30	1.50	50	524	2	0	0	0.38
Grosshöchstetten	Bernstrasse	30.03.2021 05:30	30.03.2021 07:00	1.50	50	1'026	44	0	0	4.29
Grosshöchstetten	Bernstrasse	21.09.2021 13:15	21.09.2021 14:45	1.50	50	1'026	65	0	0	6.34
Grosshöchstetten	Biglen-Grosshöchstetten, Biglenstrasse	30.01.2021 09:30	30.01.2021 10:45	1.25	80	393	14	0	0	3.56
Grosshöchstetten	Biglen-Grosshöchstetten, Biglenstrasse	19.02.2021 16:30	19.02.2021 18:15	1.75	80	916	60	0	0	6.55
Grosshöchstetten	Biglen-Grosshöchstetten, Biglenstrasse	14.05.2021 21:45	14.05.2021 23:00	1.25	80	80	6	0	0	7.50
Grosshöchstetten	Biglen-Grosshöchstetten, Biglenstrasse	11.12.2021 16:30	11.12.2021 18:00	1.50	80	472	22	0	0	4.66
Grosshöchstetten	Dorfstrasse	01.06.2021 15:30	01.06.2021 17:00	1.50	50	26	12	0	0	46.15
Grosshöchstetten	Dorfstrasse	17.06.2021 08:00	17.06.2021 09:15	1.25	50	573	12	0	0	2.09
Schlosswil	Richigen-Grosshöchst., Luzernstr.	19.02.2021 20:30	19.02.2021 22:30	2.00	80	210	42	0	0	20.00
Schlosswil	Richigen-Grosshöchst., Luzernstr.	14.05.2021 23:15	15.05.2021 00:45	1.50	80	61	13	0	0	21.31
Schlosswil	Richigen-Grosshöchst., Luzernstr.	04.07.2021 15:00	04.07.2021 16:30	1.50	80	525	65	0	0	12.38
Schlosswil	Richigen-Grosshöchst., Luzernstr.	28.08.2021 23:00	29.08.2021 00:15	1.25	80	182	34	0	1	19.23
Schlosswil	Richigen-Grosshöchst., Luzernstr.	04.09.2021 14:00	04.09.2021 15:45	1.75	80	847	109	2	0	13.11
Anz. Mess.:	14	13.01.2021 10:00	11.12.2021 18:00	21.00		6'861	500	2	1	7.33
Anz. Mess.:	14	13.01.2021 10:00	11.12.2021 18:00	21.00		6'861	500	2	1	7.33

Legende

Dauer Dauer der Messung in Stunden
Sign Signalisierte Höchstgeschwindigkeit
Anz. Fzg. Anzahl gemessene Fahrzeuge

OB Ordnungsbusse
OV Ordentliches Verfahren
OV+ Ordentliches Verfahren, zusätzlich Administrativverfahren

Pass- und Identitätskartenantrag



Zur Ferienplanung gehört auch, die Ausweispapiere (IDK und/oder Pass) auf deren Gültigkeit zu prüfen.

Die Pässe und Identitätskarten können in folgenden Ausweiszentren beantragt werden: Bern, Thun, Langnau i.E., Langenthal, Interlaken, Biel und Courtelary. Die persönliche Vorsprache für die Beantragung eines Ausweises ist nur nach vorgängiger Terminreservation möglich.

Vor den Hauptreisezeiten sind die Ausweiszentren stärker ausgelastet. Wir empfehlen Ihnen deshalb, die Gültigkeit Ihrer Ausweise rechtzeitig zu prüfen und sofern Sie für die Sommer-/Herbstferien einen neuen Ausweis benötigen, den Termin beim Ausweiszentrum möglichst rasch zu reservieren.

Die Lieferfristen für Pässe und Identitätskarten betragen maximal 10 Arbeitstage ab Vorsprache beim Ausweiszentrum.

Die persönliche Vorsprache für die Beantragung eines Ausweises ist nur nach vorgängiger Terminreservation unter info.pid@be.ch oder 031 635 40 00 möglich.
Telefonzeiten: Montag bis Freitag von 08.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr

- Alte Ausweise und Niederlassungsausweis mitnehmen.
- Bei Kindern: Ausweis der gesetzlichen Vertretung, Familien- oder Geburtsschein, Sorgerechtsnachweis (nur bei geschiedenen/nicht verheirateten Eltern) mitnehmen.
- Bei Verlust eines Ausweises, die Verlustmeldung der Polizei mitnehmen oder beim Ausweiszentrum den Verlust melden (pro Ausweis CHF 40.00).

Rechtzeitiger Rückschnitt der Vegetation ist eine Daueraufgabe

Das Zurückschneiden der Bäume und Sträucher entlang den Verkehrsräumen stellt insbesondere in der Vegetationsperiode eine Daueraufgabe dar. Nur so können klar definierte Verkehrsräume mit entsprechend guten Übersichtsverhältnissen gewährleistet werden. Bei allem Verständnis für schöne, grüne Gartenanlagen und gepflegte Vorplätze – sind wir klar der Meinung, dass die allgemeine Verkehrssicherheit Vorrang hat.

Wir danken allen Liegenschaftsbesitzer/innen im Voraus für die Mithilfe zur Verbesserung der allgemeinen Verkehrssicherheit. Wir bitten darum, dass anhand der Erläuterungen und Skizzen **jeweils bis Ende Mai und Ende November, jederzeit aber auch nach Bedarf**, die Bepflanzungen entlang von Strassen und Gehwegen entsprechend zurückgeschnitten werden.

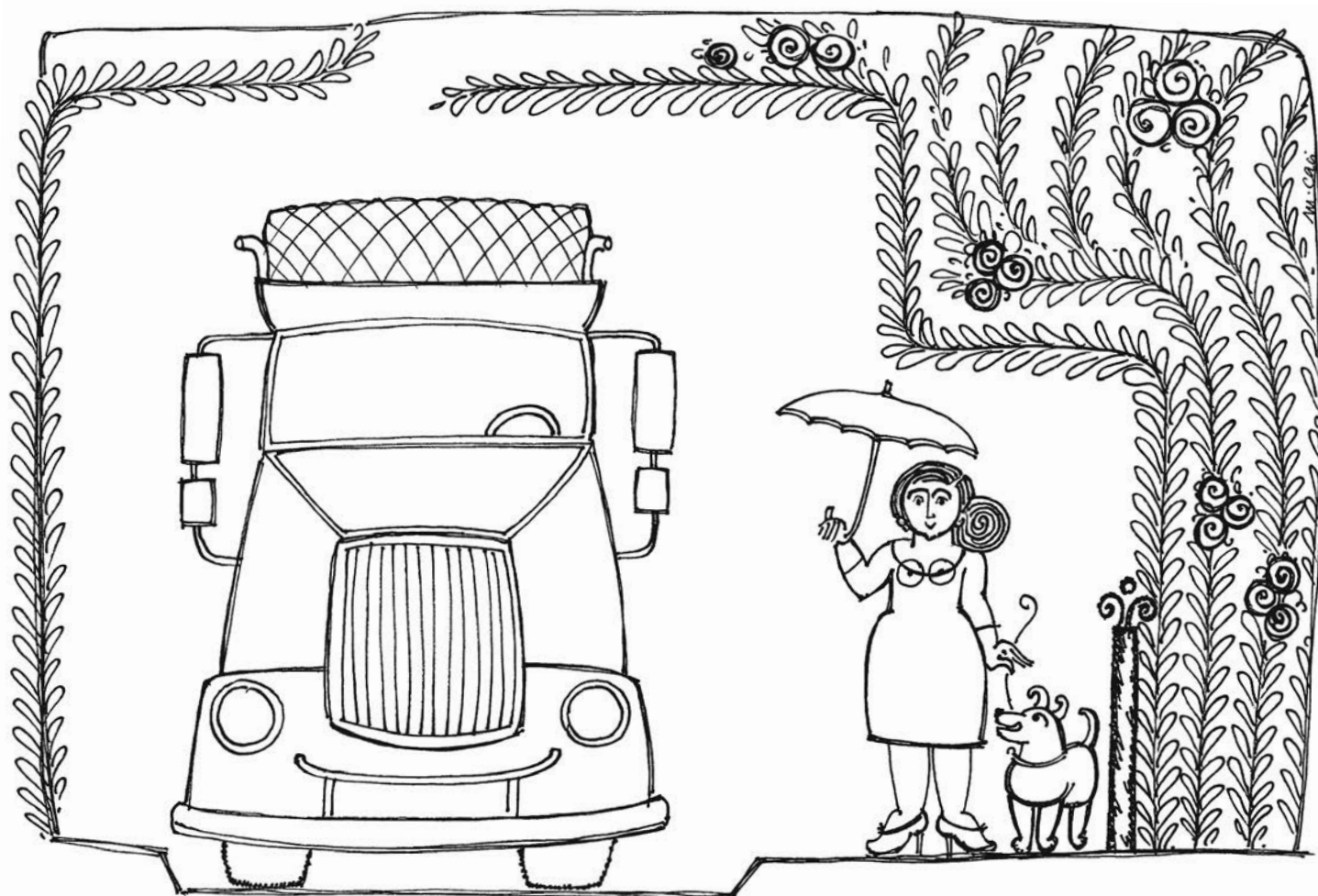
Bei Bedarf beraten Sie die Mitarbeitenden der Gemeindebetriebe und/oder der Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten gerne.

Inhaltsverzeichnis

Strassenabstand von Zäunen und Hecken Seite 36

Freihalten von Strassenraum und Trottoir Seite 37

Sichtverhältnisse bei Einmündungen und Verzweigungen Seite 38



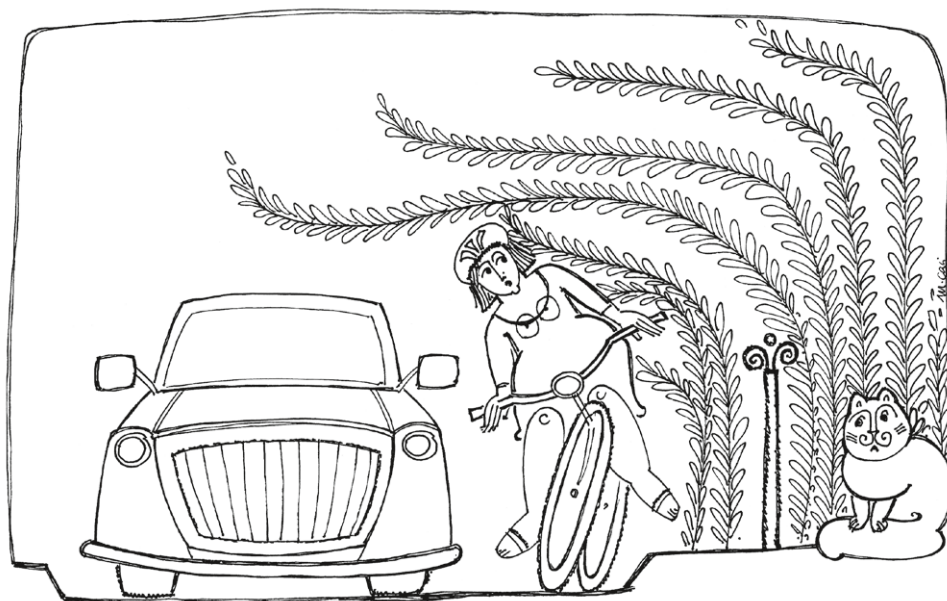
Einen ganz herzlichen Dank richten wir an Frau Magdalena Caci, welche die tollen, illustrierenden Zeichnungen angefertigt und zur Verfügung gestellt hat.

Warum sollen Zäune, Mauern, Hecken und dergleichen einen Strassenabstand von mindestens 0,50 m aufweisen?

Wird dieser Abstand nicht eingehalten, ergibt sich ein diffuses Strassenbild, weil die Ränder nicht als klare Abgrenzung in Erscheinung treten. Zudem werden am Strassenrand stehende oder gehende Personen und Tiere nur schlecht wahrgenommen. Dies verschlechtert die Sicherheit in höherem Masse als allgemein angenommen.

Auf schmalen Strassen kann es beim Kreuzen von Fahrzeugen zu Problemen oder gar zu Unfällen kommen, weil gerade für Zweiradfahrende der notwendige Freiraum für den Lenker über dem Strassenrand fehlt.

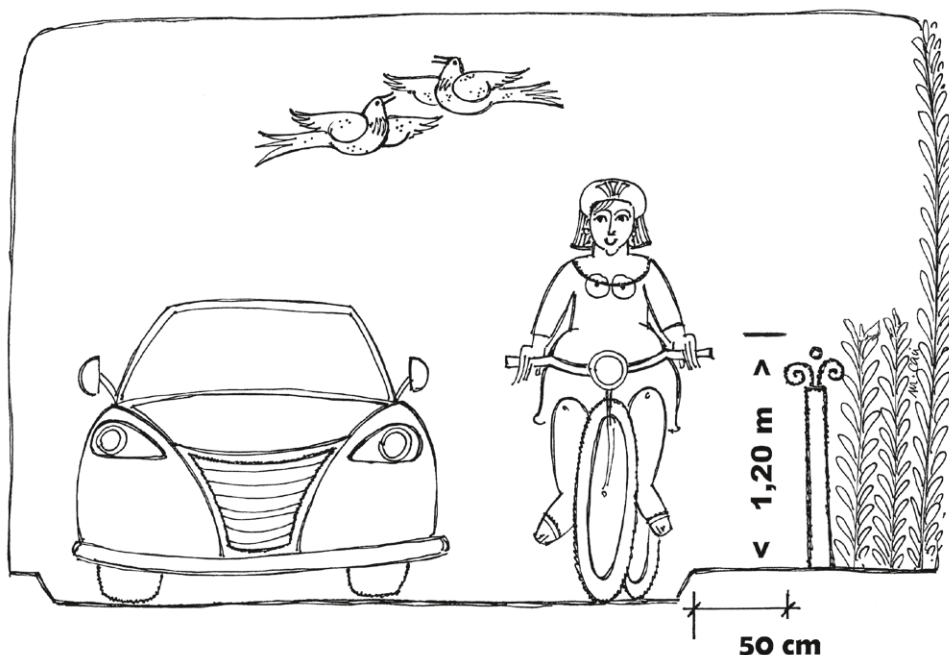
Liegenschaftsbesitzer/innen, welche die Abstandsvorschriften mit Zäunen usw. nicht einhalten, können strafrechtlich belangt werden, falls sich ein Unfall ereignet.



So ist es wünschenswert und erhöht die Sicherheit enorm!

Zäune, Mauern, Hecken und dergleichen bis zu einer Höhe von 1,20 m halten das Lichtraumprofil von 0,50 m Breite über dem Strassenrand frei. Höhere Abschränkungen sollen um die Mehrhöhe weiter zurückgesetzt werden. D.h. ein Zaun von 1,60 m Höhe muss einen Abstand zum Strassenrand von 0,90 m einhalten.

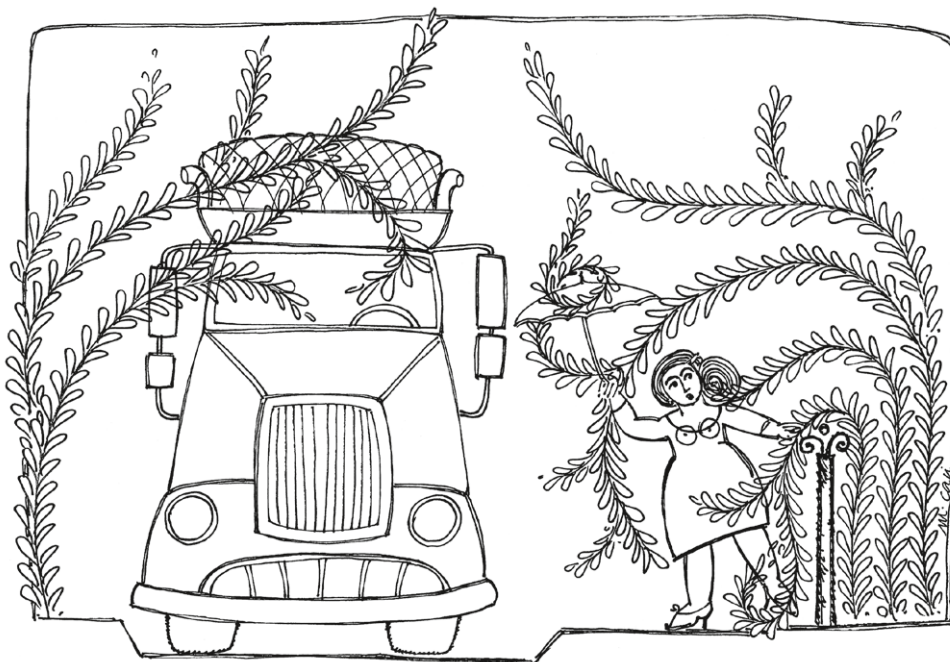
Für den Winterdienst ist mit einem Lichtraumprofil von 0,50 m Breite gewährleistet, dass der vom Pflug geräumte Schnee am Strassenrand genügend Platz findet. Unsere Winterdienstequipe dankt im Voraus – denn es wird immer schwieriger, den Schnee möglichst störungsfrei seitlich der Strasse zu deponieren.



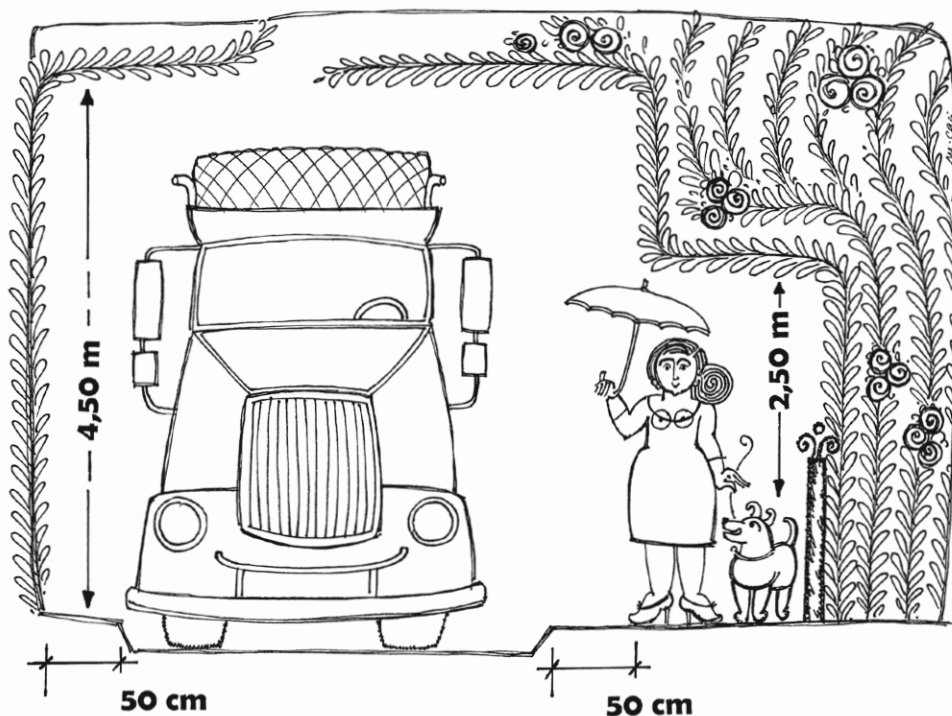
Wieso ist jederzeit über dem Trottoir ein Raum von 2,50 m Höhe freizuhalten und warum soll entlang von Strassen ein Lichtraumprofil von mindestens 0,50 m über einer Höhe von 4,50 m freigehalten werden?

Bei Regen zirkulierende Fussgänger/innen mit Schirm benötigen einen Freiraum von mindestens 2,50 m Höhe um nicht von herunterhängenden Ästen und Zweigen behindert zu werden.

Ein LKW weist in der Regel eine Breite von 2,50 m und eine Höhe von 4,00 m auf. Solche Fahrzeuge benötigen entsprechenden Platz, die Aussenspiegel ragen oftmals über den Strassenrand hinaus. Kann ein LKW oder Bus das Lichtraumprofil nicht ausnützen, wird gegen die Fahrbahnmitte ausgewichen. Der Gegenverkehr kann so behindert oder sogar gefährdet werden. Ausserdem: **Kehrichtfahrzeuge** befahren auf ihrer Sammelroute teilweise schmale Gemeindestrassen. Die Personen hinten auf dem Fahrzeug erhalten von zurückschnellenden Zweigen oftmals eine «Ohrfeige» was zumindest sehr unangenehm ist!



Zudem gilt auch hier: Grundeigentümer/innen, welche die Abstandsvorschriften nicht einhalten, können strafrechtlich belangt werden, falls sich ein Unfall ereignet.



So sollte es sein – lässt eine reguläre Benützung der Gehwege zu und erhöht die Sicherheit auf der Strasse!

Gehwege sind selten breiter als 1,50 m. Wenn keine Hindernisse von oben oder seitlich in den Luftraum darüber hineinragen, kann diese Verkehrsfläche ihrer Bestimmung entsprechend genutzt werden und es muss beim Kreuzen in der Regel nicht auf die Strasse ausgewichen werden.

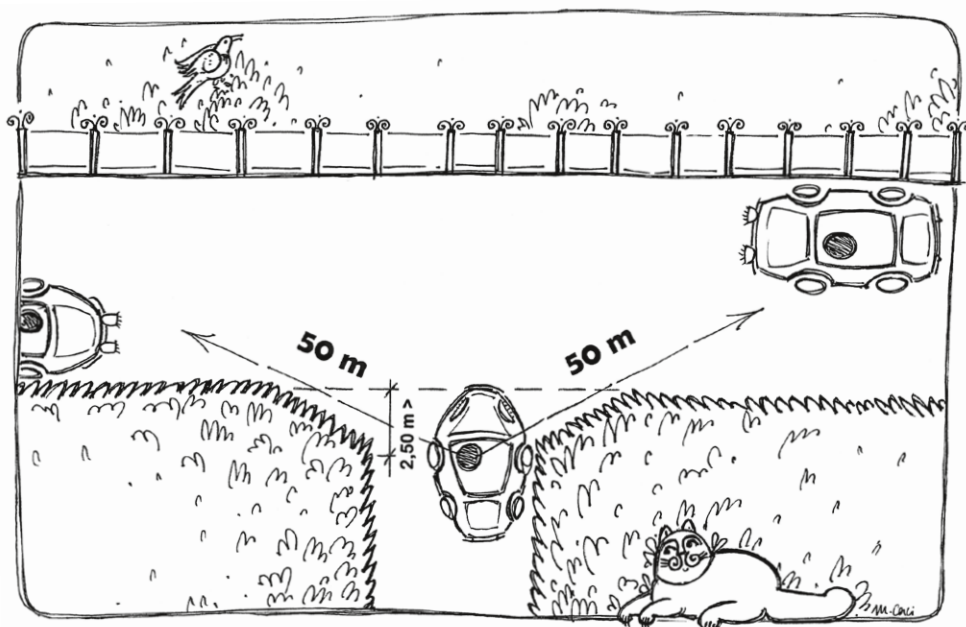
Nach gesetzlichen Vorschriften freigehaltene Räume über sämtlichen Verkehrsanlagen steigern das Wohlbefinden und die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden.

Gute Sichtverhältnisse bei Einmündungen und Verzweigungen – ein erheblicher Beitrag zur Verkehrssicherheit!

Sehen und gesehen werden, dieses Motto gilt für viele Situationen im Verkehrsgeschehen – nur wenn bei Einmündungen die notwendigen Sichtverhältnisse gewährleistet sind, können alle Verkehrsteilnehmenden einander rechtzeitig erblicken und einschätzen.

Innerorts gilt die Faustregel, dass bei einer erlaubten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h auf Einmündungen eine beidseitige Sichtweite von 50 m gewährleistet sein muss. Dieser Blickwinkel soll bei einer Distanz von 2,50 m zur imaginären Wartelinie möglich sein.

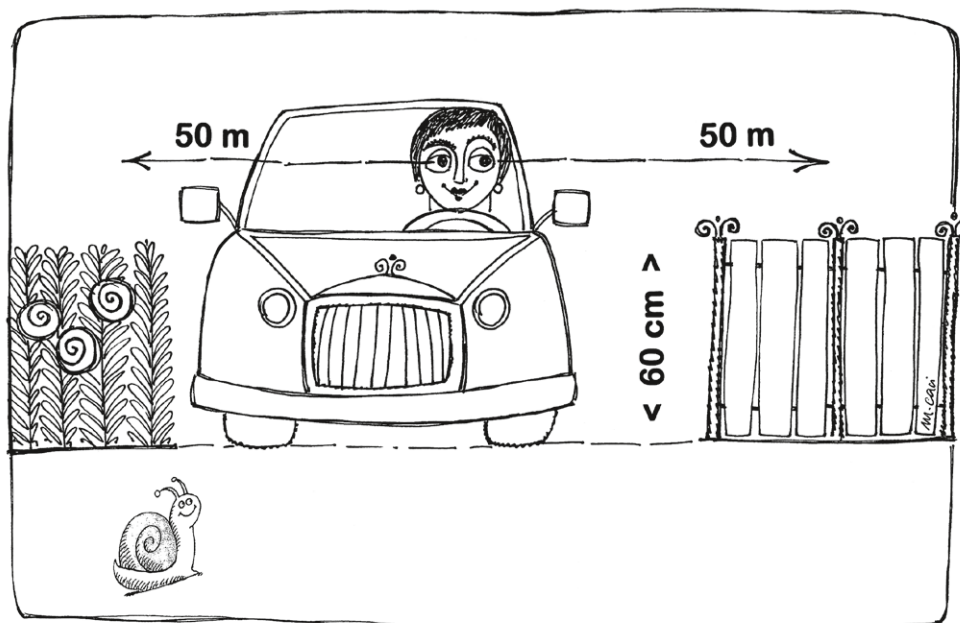
Auch hier gilt: Liegenschaftsbesitzer/innen, welche die Übersichtsverhältnisse aufgrund irgendwelcher Hindernisse nicht gewährleisten, können strafrechtlich belangt werden, falls sich ein Unfall ereignet.



Die Höhe von Zäunen, Hecken und dergleichen spielt eine massgebliche Rolle zur Gewährleistung der Übersicht!

Zäune, Mauern, Hecken und dergleichen sollen im Einmündungsbereich nicht höher als 0,60 m sein. Warum? Die Augen von LenkerInnen normaler PWs liegen auf einer Höhe von ca. 1,00 – 1,20 m über Strassenniveau und verfügen bei vorschriftskonformer Höhe von seitlichen Einfriedungen über die notwendigen freien Sichtverhältnisse.

Wird dies eingehalten, können alle Verkehrsteilnehmenden, insbesondere nahende Zweiradfahrende, rechtzeitig und gut wahrgenommen werden. Diese Gruppe von Verkehrsteilnehmenden tritt in der Regel durch eine schmale, leicht zu übersehende Silhouette auf, verfügt aber meist über eine erhebliche Geschwindigkeit.



In der Gemeinde Grosshöchstetten hat es mehrere öffentliche Defibrillatoren, welche rund um die Uhr zugänglich sind. Anfang Jahr sind zwei öffentlich zugängliche Defibrillatoren-Standorte dazugekommen.

Neu befindet sich der Defibrillator des Schwimmbades ausserhalb des Eingangsbereiches, damit dieser während 24 Stunden zugänglich ist und nicht nur während den Schwimmbadöffnungszeiten. Zusätzlich gibt es einen neuen Standort bei der Trafostation am Erlessenweg 2.

Nachfolgend eine Übersicht mit den Defibrillatoren-Standorten, welche rund um die Uhr zugänglich sind.

1
Eingang Schulhaus
Schulgasse,
Schulgasse 3
(Sekundarschulhaus)

2
Post,
Bahnhofstrasse 14

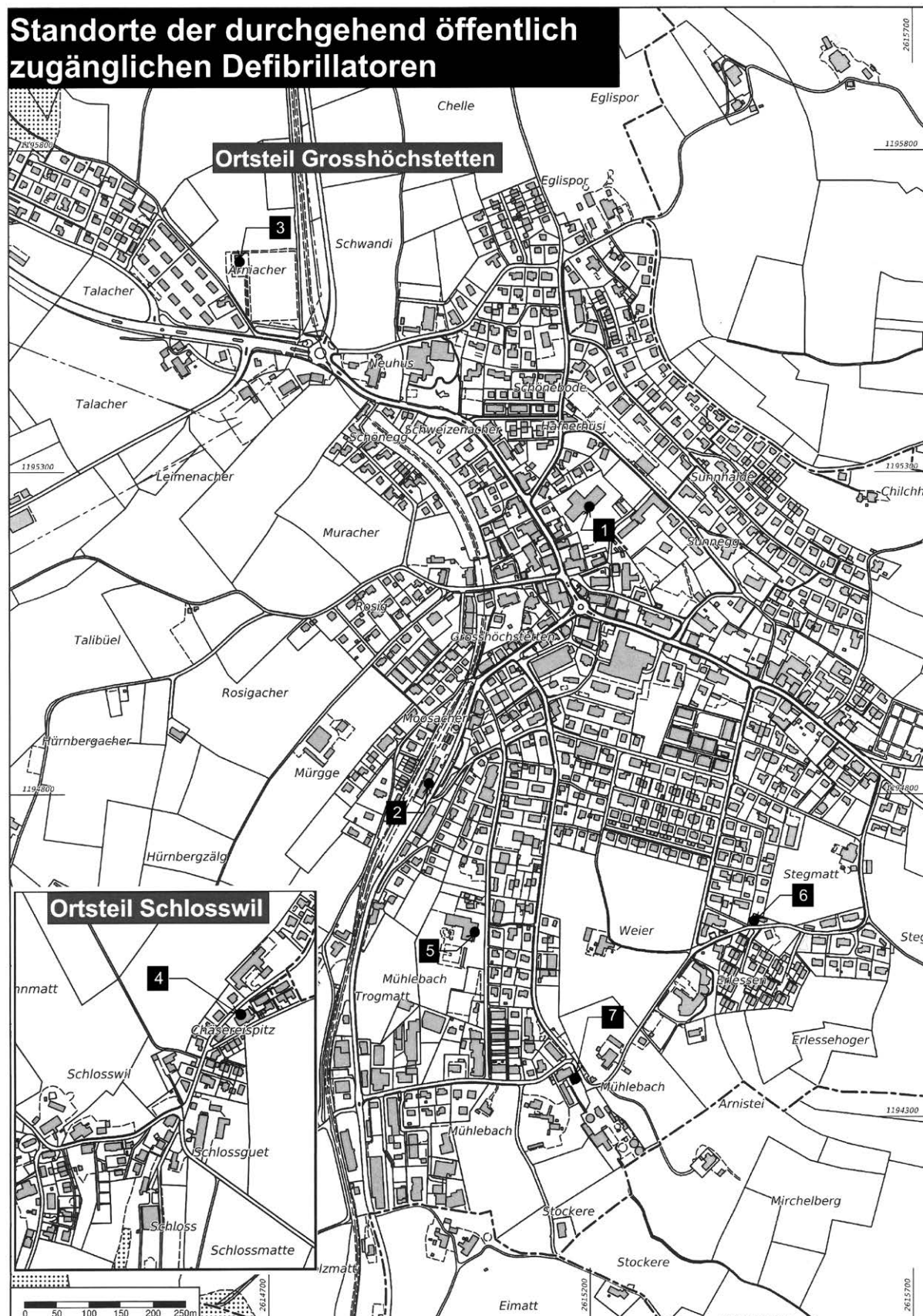
3
Clubhaus FC
Grosshöchstetten-
Schlosswil
«Arniacher»,
Talackerweg 2

4
Gemeindehaus
Schlosswil,
Riedstrasse
14 (ehemalige
Telefonkabine)

5
Eingang
Schwimmbad,
Moosweg 26

6
Trafostation,
Erlessenweg 2

7
Cacis Mühle,
Mühlebachweg 24



Sanierung Möschbergweg auf Gemeindegebiet Oberthal

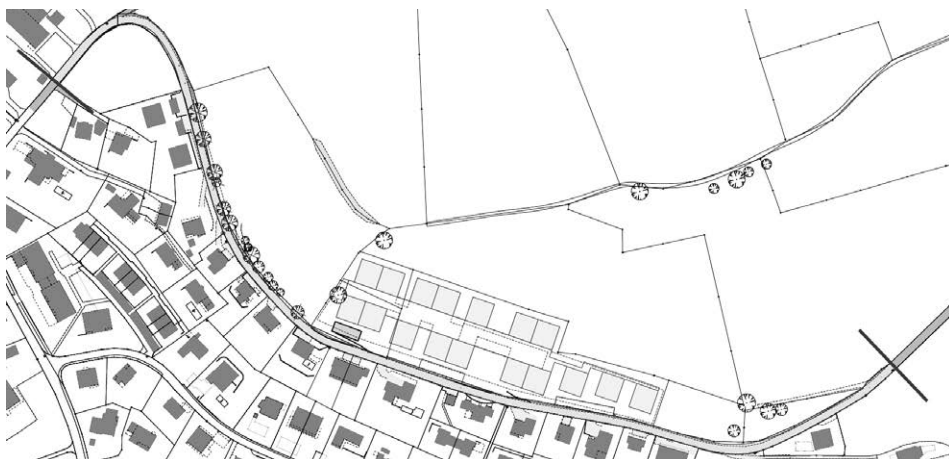
Eckpunkte öffentliche Informationsveranstaltung

Am 10. Mai 2022 hat in der Turnhalle Oberthal eine öffentliche Informationsveranstaltung zum Projekt Sanierung Möschbergweg, welche auf dem Gemeindegebiet Oberthal geplant ist, stattgefunden. Es waren rund sechzig Interessierte Bürger/innen von Grosshöchstetten und Oberthal anwesend und konnten ihre Fragen stellen oder Anliegen deponieren.

Dieses Strassenprojekt wurde unter anderem aufgrund der Erarbeitung der Überbauungsordnung Möschberg-West vorgezogen. Der betroffene Strassenabschnitt stellt jedoch nicht nur die Erschliessung der geplanten Überbauung sicher, sondern ist nebst einer Durchgangsstrasse für die Erschliessung der Gemeinde Oberthal auch die Zufahrtsstrasse der Anwohner/innen vom Möschbergweg der Gemeinde Grosshöchstetten. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass die Bevölkerung der beiden betroffenen Gemeinden ausführlich und frühzeitig über dieses Projekt informiert ist.

Wichtigste Eckpunkte zum Projekt Sanierung Möschbergweg

- Die bestehende Strassenbreite bewegt sich aktuell zwischen 4.00 m und 4.50 m.
- Aufgrund der kurvigen Linienführung und der bergseitigen Böschung sind die Sichtweiten für die signalisierte zulässige Geschwindigkeit von 50 km/h ungenügend.
- Die Strasse soll saniert und teilweise ausgebaut werden. Darum wurde das Bauprojekt auf der Basis einer maximal zulässigen Fahrgeschwindigkeit von 30 km/h ausgearbeitet. Die Voranfrage für die Erweiterung der Tempo-30-Zone von Grosshöchstetten bis Siedlungsende ist beim kantonalen Tiefbauamt deponiert. Allenfalls könnte auch eine einfache Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h realisiert werden.
- Der Strassenrand Richtung der Gemeinde Grosshöchstetten bleibt unverändert; die Ausbaustrecken sind ausschliesslich hangseits geplant.
- Dem Projekt ist eine minimale Strassenbreite von 4.60 Meter zugrunde gelegt. Das ermöglicht das Kreuzen zweier Personenwagen bei Tempo 30. Damit auch das Kreuzen von Lastwagen und landwirtschaftlichen Fahrzeugen möglich ist, sind Ausweichstellen vorgesehen.
- Auf dem flachen Mittelstück (Bereich der geplanten Überbauung oberhalb der Strasse) wird eine Strassenbreite von 5.10 m beabsichtigt. Das ermöglicht das Kreuzen von einem Personenwagen mit einem Lastwagen bei niedriger Geschwindigkeit. Ausweichbuchten sind hier nicht erforderlich.
- Die Böschungen werden wo nötig soweit zurückgetragen, dass ein Bankett erstellt werden kann und die erforderlichen Sichtweiten für Tempo 30 sichergestellt sind. Da die betroffene Hecke geschützt ist, ist die flächengleiche Wiederaufforstung dieser Hecke Pflicht. Im Gegensatz zur Hecke sind die landschaftsprägenden Bäume nicht geschützt. Aufgrund der Bautätigkeit, aber auch aus Sicherheitsgründen (Strassenab-



stand) müssen die meisten gefällt werden. Ein Ersatz ist nicht Pflicht.

- Das Strassenprofil ist mit einer Neigung hangseits geplant. Somit wird das Strassenwasser, gesammelt und in ein Rückhaltebecken eingeleitet.
- Das Regenrückhaltebecken wird oberhalb der Strasse im Bereich der geplanten Überbauung erstellt. Durch dieses wird sichergestellt, dass nur die (zwischen den Gemeinden Grosshöchstetten und Oberthal) vereinbarte Abwassermenge im Trennsystem Richtung Grosshöchstetten-Mühlebach abfließt. Der genaue Standort dieses Rückhaltebeckens wird mit der Genehmigung der Überbauungsordnung festgelegt.
- Die bestehende Richtbeleuchtung wird ergänzt. Zusätzliche Strassenlampen im Siedlungsbereich auf der Strassenseite hangseits sind geplant. Die genaue Anzahl und Standorte werden zu einem späteren Zeitpunkt definiert.
- Die Bauphase wird auf ca. 6 Monate geschätzt.
- Der Baustellenverkehr hat im Einbahnregime zu erfolgen.
- Aufgrund der beschränkten Platzverhältnisse, vor allem beim Bau der Werkleitungen (Abwasser, Wasser, Strom) kann der Möschbergweg nicht durchgehend befahren werden. Anwohner/innen oberhalb der Baustelle (Richtung Oberthal) gelangen nur via Zäziwil-Oberthal zu ihren Liegenschaften.
- Liegenschaften, die unmittelbar im Bereich der Bauarbeiten sind, können in diesen Tagen mit dem Auto nicht erreicht werden. Es ist geplant, für diese direktbetroffenen Anwohner/innen einen temporären Parkplatz in der Nähe zur Verfügung zu stellen. Lösungen werden gemeinsam mit der Gemeinde Grosshöchstetten geprüft.
- Aufgrund einer Verkehrszählung wird davon ausgegangen, dass nach der Realisierung der geplanten Überbauung mit einer Verkehrszunahme von 110 bis 160 Fahrten am Tag zu rechnen ist. Dies entspricht etwa dem Verkehrsaufkommen, welches heute durch die Anwohner Möschbergweg Grosshöchstetten (abzüglich Durchgangsverkehr nach Oberthal) verursacht wird.
- Während der Bauphase der geplanten Überbauung, sollte es mit neuen Strassensituation zu keinen grösseren Einschränkungen mehr kommen.

Weiteres Verfahren/rechtliche Aspekte

- Als nächster Schritt wird das Baugesuch für das Strassenprojekt Möschbergweg beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht.
- Die Baupublikation wird durch das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland zu gegebener Zeit lanciert und bei den Gemeinden zur Einsicht öffentlich aufgelegt. Sollten noch Einsprachen eingereicht werden, wird das Regierungsstatthalteramt die allfälligen Einspracheverhandlungen durchführen.
- Die Arbeiten betreffend der Überbauungsordnung Möschberg-West werden wieder aufgenommen. Es werden noch einzelne Anpassungen an der Überbauungsordnung vorgenommen und anschliessend durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung erneut geprüft. Hier wird es wohl noch eine zweite Auflage geben. Die Einspracheverhandlungen werden zu gegebener Zeit durchgeführt.
- Ziel ist, dass für den Möschbergweg Ende 2022 der Bauentscheid vom Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland vorliegt und anschliessend die Überbauungsordnung Möschberg-West vom Amt für Gemeinden und Raumordnung genehmigt werden kann. Darauf folgend wird das Strassenprojekt als Erstes realisiert.
- Das Strassenprojekt Sanierung Möschbergweg und die Überbauungsordnung Möschberg-West sind zwei Projekte, welche jedoch in Zusammenhang stehen. Falls die Überbauungsordnung Möschberg-West nicht genehmigt wird, wird dieser Strassenabschnitt nur mit einem neuen Deckbelag und wenigen Sichtanpassungen unterhalten.

Der Gemeinde Oberthal ist es wichtig in guter Zusammenarbeit mit der Gemeinde Grosshöchstetten und den Direktbetroffenen diese beiden Projekte zu realisieren. Falls Sie noch detailliertere Auskünfte möchten, melden Sie sich unter der Nummer 031 710 26 26 bei der Gemeindeverwaltung Oberthal.

Der Gemeinderat Oberthal bedankt sich bereits im Voraus für Ihr Verständnis und die gute Zusammenarbeit!

Verkehrsmassnahme Thalistrasse, Schlosswil

Die Thalistrasse, Schlosswil, betrifft eine Kantonsstrasse. Allfällige Verkehrsmassnahmen fallen in den Zuständigkeitsbereich des Kantons. Vor einiger Zeit sind Anstösser aus dem Weiler «Thali» an die Gemeinde gelangt, ob die Verkehrssicherheit auf der Thalistrasse erneut überprüft werden könnte. Der Gemeinderat hat das Anliegen in befürwortendem Sinne an die Kantonsstelle weitergeleitet, welche dann ein entsprechendes Verkehrsgutachten eingeleitet hat.

Aufgrund der Auswertung des Gutachtens plant nun der Kanton, die Höchstgeschwindigkeit ausserorts (sowohl auf dem Teilstück Schlosswil-Thali als auch dem Teilstück Thali-Kreisel) von heute 80 km/h auf neu 60 km/h zu reduzieren.

Weiter sind innerhalb des bewohnten Gebiets Thali zusätzliche Massnahmen resp. Markierungen geplant. Die Einführung einer Tempo 30 Zone wurde in diesem Zusammenhang

ebenfalls bewertet; aus verkehrstechnischen Überlegungen sieht der Kanton jedoch davon ab. Für die Erhöhung der Verkehrssicherheit im bewohnten Teil wird bei Bedarf das Augenmerk auf die Optimierung von weiteren Massnahmen gesetzt.

Die Verfügung der Verkehrsmassnahmen Thalistrasse wird demnächst durch den Kanton veröffentlicht und nach Eintreten der Rechtskraft umgesetzt.

Personelles



Schwimmbad

Ulrich Aeberhard hat am 4. April 2022 im Schwimmbad Grosshöchstetten die Stelle als stellvertretender Chefbadmeister angetreten.

Wir begrüßen Ulrich ganz herzlich im Badi-Team und wünschen ihm eine spannende und abwechslungsreiche Zeit.

Bundes- und Neuzuzügerfeier Grosshöchstetten



Die Bundes- und Neuzuzügerfeier in Grosshöchstetten findet am Sonntag, 31. Juli 2022 statt.

Nach einer langen Covid-Pause kann die Bundesfeier endlich wieder im bisherigen Rahmen, wie gewohnt auf dem Pausenplatz des Schulhauses Schulgasse durchgeführt werden.

Wir bieten Ihnen ein vielfältiges und kulinarisches Angebot (Grilladen, Salate, Kuchen, Getränke) sowie eine spannende Festunterhaltung mit Gülsha Adilji. Die Moderatorin, Autorin und Künstlerin erhielt 2012 die Auszeichnung zur Journalistin des Jahres. Sie war die Stimme des Jugendsenders Joiz und widmet sich heute ganz ihrer Leidenschaft, dem Erzählen von Geschichten. Die Feier wird zudem durch die Musikgesellschaft Grosshöchstetten und die Showgruppe Petticoat musikalisch umrahmt. Auch die Neuzuzügerbegrüssung ist wieder Teil der Feierlichkeiten. Die Jungbürgerfeier findet seit 2021 in separatem Rahmen mit einer speziellen Aktivität statt.

Das detaillierte Programm wird zu einem späteren Zeitpunkt in alle Haushaltungen verschickt. Die Neuzuzüger/innen erhalten eine persönliche Einladung. Wir hoffen auch in diesem Jahr auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und laden Sie herzlich ein, einen gemütlichen Abend mit uns zu verbringen.



*Kommission für Kultur und Sport
Grosshöchstetten*

Bundesfeier Schlosswil



Die Bundesfeier findet im Ortsteil Schlosswil am 1. August statt.

- ab 18.00 Uhr Festwirtschaft:
Gratis Bratwurst und Brot,
offeriert von der Gemeinde
- 21.00 Uhr Lampionumzug
anschliessend 1. Augustfeuer

Bei Schlechtwetter findet die Feier im Gemeindesaal statt.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen



Ortsverein Schlosswil

Invasive Neophyten

Invasive Neophyten sind gebietsfremde Pflanzenarten, die aus weit entfernten Gegenden eingeführt wurden. Die meisten dieser Pflanzen bereichern unsere Flora. Einige wenige breiten sich jedoch schnell und massiv aus, verdrängen andere Pflanzenarten und gefährden dadurch die biologische Vielfalt. Sie können ausserdem Schäden in der Land- und Forstwirtschaft oder an Infrastruktur-Einrichtungen verursachen. Auch gesundheitliche Beeinträchtigungen sind möglich.

Für die Bekämpfung der invasiven Neophyten sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Sie helfen die Verbreitung zu unterbinden, wenn Pflanzen ganz entfernt und Ableger, Schösslinge und Jungpflanzen regelmässig ausgerissen werden. Invasive Neophyten sind luftdichtverpackt im Hauskehricht zu entsorgen (keine Entsorgung als Grüngut oder Kompost).

Informationen zu den invasiven Neophyten finden Sie unter:

www.infoflora.ch
www.be.ch/natur
www.neophyt.ch

Bei Unsicherheiten können Sie sich an die Gemeindeverwaltung 031 710 21 10 wenden, welche Ihnen eine Kontaktperson vermittelt. Besten Dank für Ihre Unterstützung.

Bekämpfungsstrategie – Änderungen ab 1. Januar 2022



Ab 1. Januar 2020 gilt das neue Pflanzengesundheitsrecht. Darin wird der Feuerbrand anders als bis anhin geregelt. Grundsätzlich ist ab sofort Feuerbrand nicht mehr melde- und bekämpfungspflichtig, ausser in sogenannten «Gebieten mit geringer Prävalenz».

Die kantonale Fachstelle für Pflanzenschutz verfügte am 21. März 2022 die entsprechenden Gebiete mit geringer Prävalenz im Kanton Bern. Ein Teil von Grosshöchstetten befindet sich einem solchen Gebiet (siehe Karte rechts, Gebiet «Zäziwil-Grosshöchstetten»). In diesen Gebieten sind die Besitzerinnen und Besitzer von Feuerbrand-Wirtspflanzen verpflichtet,



Merkblatt

Invasive Neophyten

Neophyten – was versteht man darunter?

Als Neophyten werden Pflanzen bezeichnet, die seit der Entdeckung Amerikas eingeführt wurden und sich seither erfolgreich in der heimischen Flora etabliert haben. In der Schweiz sind dies rund 550 Arten, welche vor allem als Zier- und Gartenpflanzen verbreitet sind.

Eine kleine Gruppe dieser Pflanzen hat jedoch nicht nur den Sprung über den Gartenzaun erfolgreich gemeistert, sondern ist dank effizienten Verbreitungsstrategien auch in starker Ausbreitung begriffen.

Diese so genannt „invasiven“ Arten stellen nur geringe Ansprüche an den Standort, verfügen über eine hohe Regenerationsfähigkeit und sind sehr konkurrenzstark. Diese Eigenschaften ermöglichen es ihnen, eine dominante Stellung innerhalb der heimischen Pflanzenwelt einzunehmen.

Wer ist betroffen

Probleme zeigten sich zunächst vor allem in schutzwürdigen Gebieten, wo invasive Neophyten in Konkurrenz mit der ursprünglichen Pflanzenwelt traten. Zunehmend betroffen sind jedoch auch die mit dem Unterhalt von Gewässern, Verkehrsanlagen, Infrastrukturen und Grünflächen betrauten öffentlichen und privaten Trägerschaften.

Bekämpfung ist schwierig

Die heute bekannten, gesetzeskonformen Massnahmen (Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung, ChemRRV) zur Regulierung und Bekämpfung von Vorkommen invasiver Neophyten sind aufwändig, kostenintensiv und oft nicht dauerhaft erfolgreich. Um eine weitere Verschärfung des Problems zu verhindern, ist nebst wirksamen Bekämpfungsmethoden die Prävention zur Verhinderung einer weiteren Ausbreitung von grosser Bedeutung.

Weitere Informationen im Internet:

www.be.ch/natur www.infoflora.ch
www.neophyt.ch www.neobiota.de

© Abteilung Naturförderung
 Schwand 17, CH-3110 Münsingen
 Reg. 4.3.1.1; 7.5

Version 2.3, Juni 2013

Japanischer Knöterich / Sachalinknöterich *Reynoutria japonica / Reynoutria sachalinensis*



Portrait

Die aus Ostasien stammenden Knötericharten mit dem auffälligen Blattwerk können bis zu 3 m hoch werden. Die Pflanzen bilden ein kräftiges, unterirdisches Sprossgeflecht (Rhizom), welches im Winter überdauert, während die oberirdischen Pflanzenteile absterben.

Die Verbreitung erfolgt vegetativ über das Rhizom bzw. Rhizomteile, welche mit Gartenabraum oder Erdreich verschleppt oder durch Gewässer verdriftet werden. Häufige Standorte sind Deponieplätze, Bodenschüttungen, Böschungen an Gewässern und entlang von Verkehrsträgern.

Probleme

Japan- und Sachalinknöterich bilden so dichte Bestände, dass praktisch jeglicher andere Pflanzenbewuchs unterdrückt wird. Das kräftige Rhizomgeflecht vermag selbst Hartbeläge und Beton zu schädigen. An Fließgewässern besteht erhöhtes Risiko zu Erosion.

Prävention

Kein Pflanzenmaterial oder mit Pflanzenteilen durchsetztes Erdreich deponieren. Erhöhte Vorsicht ist bei Grabarbeiten, Schüttungen, Rekultivierungen etc. geboten.

Kontrolle potentieller Standorte (siehe oben), erste Vorkommen sofort eliminieren (Kehrichtverbrennung). Gehölzbestockungen im Bereich von Knöterichbeständen nicht auslichten.

Bekämpfung

Bis heute sind keine wirksamen mechanischen Bekämpfungsmethoden bekannt!

Goldrute

Solidago gigantea / Solidago canadensis



Portrait

Die Goldrute wurde im 17. Jh. als Gartenzierstaude aus Nordamerika eingeführt. Die ausdauernde Staude vermag von trocken bis feucht fast sämtliche Standorte zu besiedeln. Sie vermehrt sich durch Versamung - pro Stängel werden bis zu 19'000 Flugsamen gebildet - und durch unterirdische Ausläufer.

Typische Standorte sind Ruderalstellen und Kiesgruben, Wegränder, Strassen-, Bahn- und Uferböschungen, Lagerplätze, brach gefallenes Extensivkulturland und ungenutzte Flächen im Siedlungsgebiet.

Probleme

Goldruten können grossflächige Reinbestände bilden und verdrängen effizient die übrigen Pflanzen. Häufig sind Naturschutzgebiete oder schutzwürdige Lebensräume, z.B. Feuchtgebiete betroffen.

Prävention

Kein Pflanzenmaterial oder mit Pflanzenteilen durchsetztes Erdreich deponieren.

Bestände vor der Versamung abmähen.

Offene Bodenstellen begrünen und kontrollieren bis sich die erwünschte Pflanzendecke gebildet hat. Erste Vorkommen sofort eliminieren.

Bekämpfung

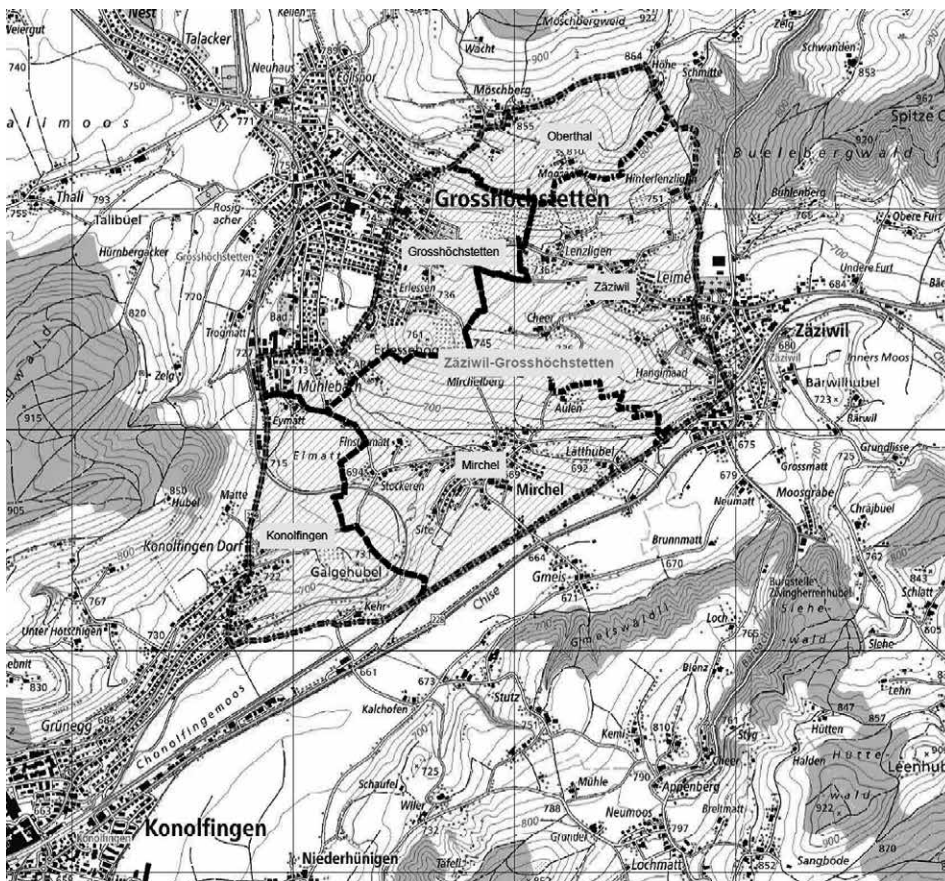
Durch mehrmaliges Abmähen / Jäten über mehrere Jahre kann die Goldrute erfolgreich dezimiert werden.

Nach einer erfolgreichen Bekämpfung müssen regelmässig Nachkontrollen durchgeführt werden.

jährlich – vorzugsweise im Frühsommer – ihre Pflanzen selber zu kontrollieren (Eigenverantwortung) sowie verdächtige und befallene Pflanzen oder Pflanzenteile sind zu entfernen und sachgerecht zu entsorgen. Die Feuerbrand-Kontrolleurin oder der Feuerbrand-Kontrolleur kommt nicht mehr regelmässig vorbei; es erfolgen nur noch risikobasierte Stichprobenkontrollen.

Mit dieser Änderung können für die Feuerbrand-Überwachung und -Bekämpfung praktisch keine finanziellen Mittel mehr eingesetzt werden. Begründung: Über die Jahre hat man gelernt, mit Feuerbrand umzugehen; der Bund muss die begrenzt vorhandenen Mittel primär zum Schutz vor neuen Quarantäneorganismen einsetzen.

Weitere Informationen zum Thema Feuerbrand finden Sie unter folgendem QR-Code:



Gebiet mit geringer Prävalenz «Zäziwil-Grosshöchstetten»

Drüsiges Springkraut *Impatiens glandulifera*



Portrait

Das drüsige Springkraut stammt aus dem Himalayagebiet. Bevorzugt werden nährstoffreiche, feuchte Standorte wie Ufer, Auenwälder und Waldschläge. Die einjährige Pflanze wächst jährlich aus Samen, welche durch Schleuderkapseln und Verdriftung durch Gewässer effizient verbreitet werden. An besiedelten Standorten bildet sich im Boden ein grosses Samenreservoir. Das drüsige Springkraut breitet sich vor allem entlang von Fliessgewässern rasant aus.

Probleme

Die raschwüchsigen Pflanzen bilden Massenbestände und verdrängen die übrige Vegetation.

An Fliessgewässern entsteht dadurch ein erhöhtes Erosionsrisiko, da die Bildung einer dichten, überdauernden Vegetationsnarbe verhindert wird.

Prävention

Potenzielle Standorte (siehe oben) kontrollieren. Erste Vorkommen sofort eliminieren.

Bei Unterhalts- und Erdarbeiten Verschleppung durch samenhaltiges Erdreich vermeiden.

Bekämpfung

Einzelpflanzen und kleine Bestände vor der Blüte jäten, grössere Bestände vor der Blüte möglichst tief abmähen. Da aus dem Samenreservoir im Boden laufend neue Pflanzen keimen, müssen die Massnahmen über die ganze Vegetationsperiode und über mehrere Jahre erfolgen. Entlang von Fliessgewässern ist nur ein Vorgehen in Fliessrichtung Erfolg versprechend.

Riesenbärenklau *Heracleum mantegazzianum*



Portrait

Der aus dem Kaukasus stammende, 2-3 m hohe Dol-denblütler wurde im 19. Jh. als Zierpflanze eingeführt. Die Pflanze stirbt nach dem Verblühen ab, nachdem sie bis zu 10'000 Samen gebildet hat. Diese werden durch Wasser und Wind leicht verfrachtet und bleiben mehrere Jahre keimfähig. An besiedelten Standorten bildet sich im Boden ein grosses Samenreservoir. Typische Standorte sind Deponien, Waldränder, Ufer sowie Grünflächen im Siedlungsgebiet und entlang von Verkehrsträgern.

Probleme

Der Riesenbärenklau kann Massenbestände bilden und die übrigen Pflanzen verdrängen. An Fliessgewässern entsteht dadurch ein erhöhtes Erosionsrisiko.

Achtung! Das Berühren der Pflanze führt zusammen mit Sonnenlicht zu schweren Hautverbrennungen!

Prävention

Potenzielle Standorte (siehe oben) kontrollieren. Erste Vorkommen sofort eliminieren.

Bei Unterhalts- und Erdarbeiten Verschleppung durch samenhaltiges Erdreich vermeiden.

Bekämpfung

Blütenstand vor der Ausreifung der Samen abschneiden und entsorgen (Kehrichtverbrennung). Im Frühling oder Herbst den oberen, ausschlagfähigen Teil des Wurzelstockes ca. 15 cm tief mit Haue oder Spaten abstechen. Nach einer erfolgreichen Bekämpfung müssen regelmässig Nachkontrollen durchgeführt werden.

Sommerflieder *Buddleja davidii*



Portrait

Der aus China stammende „Schmetterlingsstrauch“ ist in Grünanlagen und Gärten eine beliebte Zierpflanze. Als Lebensgrundlage für unsere Schmetterlinge ist er jedoch kaum von Bedeutung. Der Sommerflieder besiedelt sonnige, warme, bisweilen trockene Standorte an felsigen Hängen, in Steinbrüchen, entlang von Gewässern und auf kiesigen Böden. Ein Strauch kann pro Vegetationsperiode bis zu 3 Millionen Flugsamen bilden. Lokal erfolgt die Verbreitung auch durch Wurzeläusläufer.

Probleme

Der Sommerflieder bildet unter günstigen Bedingungen dichte Bestände. Diese führen in schützenswerten Gebieten, z.B. in Auenlandschaften, Trockenstandorten und entlang von Gewässern zu einer Verarmung der Pflanzenwelt.

Prävention

Potenzielle Standorte (siehe oben) kontrollieren. Erste Vorkommen sofort eliminieren.

Bei Bepflanzungen auf die Verwendung von Sommerflieder verzichten.

Bekämpfung

Jungpflanzen jäten.

Pflanzen vor der Samenreife roden bzw. Blütenstände abschneiden und entsorgen (Kehrichtverbrennung).

Ausgewachsene Pflanzen aushacken oder maschinell ausstocken.



Gemeinde Grosshöchstetten 3506 Grosshöchstetten

hat in ihrem Gemeindegebiet im Jahr 2021 total

10'500 KILOGRAMM

Haushalt-Kunststoffe in Sammelsäcken gesammelt.

Die gesammelten Haushalt-Kunststoffe wurden gemäss den Anforderungen der Kunststoff-Charta Schweiz des Vereins Schweizer Plastic Recycler (VSPR) dem kontrollierten Recycling zugeführt. Dank dieser Sammelleistung konnten folgende wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt und Einsparungen für die Umwelt erzielt werden:

RECYCLING

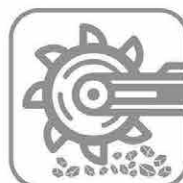


5'250 Kilogramm
Regranulat

INGESPARTE RESSOURCEN



15'750 Liter
Erdöl



5'245 Kilogramm
Stein- / Braunkohle

SENKUNG TREIBHAUSGASE



29'715 Kilogramm
Treibhausgase

Dank Ihrem Engagement haben Sie im 2021 einen wichtigen Beitrag zur Senkung der Umweltbelastung durch Abfall und CO₂-Emissionen beigetragen, Abfall verhindert und nicht erneuerbare Ressourcen geschont.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!



Zertifiziertes Sammelsystem



PLASTICRECYCLER.CH
QUALITÄT GESICHERT
QUALITÉ ASSURÉE
QUALITÀ ASSICURATA

INNO
recycling

Markus Tonner
Geschäftsführer
InnoRecycling AG

Marc Briand
Geschäftsführer
sammelsack.ch

Umweltzertifikat Kunststoffsammlung

Im vergangenen Jahr wurden in der Gemeinde Grosshöchstetten 10'500 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe mit dem Sammelsystem «Bring Plastic back» gesammelt

Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach weggeworfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind – Recycling lautet das Zauberwort.

In der Region bietet die Ziegelgut Recycling GmbH in Burgdorf in Zusammenarbeit mit mehreren Gemeinden die Möglichkeit, Haushalt-Kunststoffe in den kostenpflichtigen Sammelsäcken «Bring Plastic back» von sammelsack.ch zu sammeln. Dies verringert nicht nur den Hauskehricht, sondern reduziert auch den Ressourcenverbrauch und den CO₂-Ausstoss.

Insgesamt wurden im 2021 über die Ziegelgut Recycling GmbH 103'162 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt. Davon wurden alleine in der Gemeinde Grosshöchstetten 10'500 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

«Bring Plastic back» – Plastik-Recycling, dem Sie vertrauen können

Das Sammelsystem ist nach den strengen Anforderungen des Vereins Schweizer Plastik Recycler zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.

Kunststoff wiederverwertet statt vernichtet

Die Kunststoffsammlung der Gemeinde Grosshöchstetten ersetzte im stofflichen Recycling 5'250 kg Neumaterial, was 15'750 l Erdöl einspart. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 4'102 m Kabelschutzrohren.

Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzt so 5'245 kg Stein- oder Braunkohle.

Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrrechtverwertungsanlage konnten 29'715 kg CO₂-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 228'718 km.

Weitere Informationen finden Sie unter sammelsack.ch



Wir machen Kunststoff nachhaltig.
Bild: sammelsack.ch

Abfallstatistik 2021

Das Gewicht entspricht der gesammelten Menge im Zeitraum vom 1.1.2021 bis 31.12.2021 von Grosshöchstetten und Schlosswil.

Entsorgungsgut	2021	2020
Hauskehricht und Sperrgut	763.27 t	815.88 t
Davon gewerblicher Anteil	154.13 t	184.86 t
Grünabfälle	296.72 t	265.09 t
Altglas (Sammlung farbengetrennt)	158.24 t	159.31 t
Altkarton	50.6 t	64.88 t
Altpapier	122.80 t	142.35 t
Kunststoffe (ab 2019 spezielle Sackgebühr)	10.5 t	10.18 t
Altmetalle (Eisen und Buntmetalle)	42.9 t	24.90 t
Alttextilien (TEXAID und Tell-TEX)	14.01 t	16.75 t
Alu- und Stahlblech (Folien, Tuben, Dosen)	9.99 t	10.49 t
Haushalt-Kleingeräte	5.97 t	6.01 t
Büro/IT/Unterhaltungs-Elektronik	6.21 t	6.31 t
Getränkekartons (Tetra Pak usw.)	3.36 t	3.45 t
PET	2.73 t	2.94 t
Kaffeekapseln	2.45 t	2.91 t
Altöl	0.91 t	1.28 t
Altbatterien	1.29 t	1.19 t
Sonderabfälle (Spray- und Farbdosen, Dünger, Pflanzenschutzmittel usw.)	0.97 t	1.02 t

Auch was unter der Oberfläche liegt, sollte gereinigt werden

Reinigen Sie die Kanalisations-Hausanschlussleitungen möglichst regelmässig



Für eine einwandfreie Funktion der Kanalisations-Hausanschlussleitungen sollten diese regelmässig gereinigt werden.

Nicht vergessen sollte man nebst den Schmutzabwasserleitungen auch die Sauberabwasserleitungen, vor allem dann, wenn stark kalkhaltiges Wasser von Brunnen- oder Sickerleitungen abgeleitet wird.

Das Quell- und Grundwasser aus dem Gebiet der Gemeinde Grosshöchstetten weist in beiden Ortsteilen meistens einen hohen Kalkge-

halt auf. Dies führt schnell zu Ablagerungen in den Leitungen und kann bis zum vollständigen Leitungsverschluss führen. Es wird deshalb empfohlen, möglichst regelmässig alle 2–5 Jahre die Sauberabwasserleitungen durchspülen zu lassen. Schmutzabwasserleitungen sollten alle 5–8 Jahre gespült werden.

Geeignete Firmen in der Region finden Sie mittels Internetsuche. Planauszüge erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten (info@grosshoechstetten.ch) oder der Bauverwaltung, Telefon 031 710 21 20.

*Atelier
ModeRat*



Atelier

Hose zu lang, Reissverschluss kaputt, Jupe zu knapp
Atelier weiss Rat

Neuanfertigungen nach Wunsch und Mass

SOS für Ihre Sommergarderobe?

Ihr Kleiderwunsch - mein Anliegen

Atelier ModeRat

Ruth Moser // Stockhornweg 17 // 3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 711 10 52 // ruthmoser@mode-rat.ch // www.mode-rat.ch

BERN OST
Trägerschaft EvK

Regionale News
Aktuell | Informativ | Gratis

www.bern-ost.ch

PET-RECYCLING SCHWEIZ



UMWELT ZERTIFIKAT

**GEMEINDEVERWALTUNG
3506 GROSSHÖCHSTETTEN**

hat als Sammelstelle von PET-Recycling Schweiz 2021 total

2729 KILOGRAMM

PET-Getränkeflaschen gesammelt. Diese rund 99063 Flaschen wurden von PET-Recycling Schweiz der Wiederverwertung zugeführt und zu hochwertigem PET-Rezyklat aufbereitet.

Dank dieser Sammelleistung konnten neben der Produktion von wertvollen Rohstoffen zusätzlich folgende Einsparungen für die Umwelt erzielt werden:



**RUND 8187 KILOGRAMM
TREIBHAUSGASE**



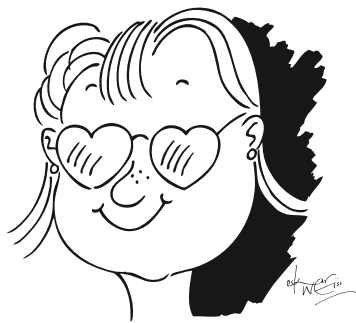
**RUND 2593 LITER
ERDÖL**

Durch die korrekte Entsorgung von PET-Getränkeflaschen wird mit wenig Aufwand der Klimaschutz gefördert, Energie gespart, Abfall vermindert und nicht erneuerbare Ressourcen geschont. Vielen Dank für Ihr Engagement. Jede Flasche zählt!



Jean-Claude Würmli
Geschäftsführer





I ♥ Schuster-Brills!

SCHUSTER

BRILLEN • KONTAKTLINSEN
SPORTBRILLEN Konolfingen

www.schuster-optik.ch • 031 792 01 01

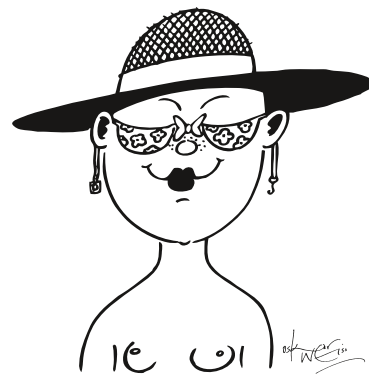


SCHUSTER

BRILLEN • KONTAKTLINSEN
SPORTBRILLEN Konolfingen

www.schuster-optik.ch • 031 792 01 01

sonnenklar: «oben mit»



SCHUSTER

BRILLEN • KONTAKTLINSEN
SPORTBRILLEN Konolfingen

www.schuster-optik.ch • 031 792 01 01

HALDIMANNBIKES GROSSHÖCHSTETTEN

Bahnhofstrasse 13 | 3506 Grosshöchstetten
Tel. 079 832 70 22 | haldimannbikes@gmail.com



HALDIMANN-BIKES.CH



Dein Fachgeschäft aus
der Region sorgt mit
perfekten Fahrrädern für
viel Fahrspass.



Vlines Schmuckerei

Steht für hochwertigen
Silberschmuck, Steinschmuck,
Drahtfiguren- und
Art Clay Silber Schmuckkurse

persönlich – einzigartig – individuell

Vlines-Schmuckerei.ch

Eveline Kläy
Telefon: 079 387 00 33
Mail: vlini@gmx.net



Wir halten Wort:
Im Schadenfall zeigt sich,
was eine Versicherung
wert ist.

Sebastian Meyer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 031 838 15 25, sebastian.meyer@mobiliar.ch

Generalagentur Emmental
Christoph Zbinden

Bahnhofstrasse 11
3076 Worb
T 031 838 15 15
emmental@mobiliar.ch
mobiliar.ch/emmental

die Mobiliar

Ulmann + Bachmann GmbH

Holzbau Parkett

Sonnhaldenweg 3A
3506 Grosshöchstetten
031 711 44 51

Ihr Fachmann für Umbau,
Renovation und Bodenbelag!

BAUWERK®
Parkett

Ihr Recht auf Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Ergänzungsleistungen zur AHV/IV helfen, die minimalen Lebenskosten zu decken. Zusätzlich können Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Im Kanton Bern werden Ergänzungsleistungen durch die Ausgleichskasse des Kantons Bern ausgerichtet.

Wer kann Ergänzungsleistungen beziehen?

Einen Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) hat, wer

- eine **Rente der AHV**, eine **Rente der IV**, eine **Hilflosenentschädigung der IV** oder während mindestens sechs Monaten ein **Taggeld der IV** erhält,
- in der Schweiz **Wohnsitz** und **tatsächlichen Aufenthalt** hat,
- **Bürgerin oder Bürger der Schweiz** oder eines **EU/EFTA-Mitgliedstaates** ist, oder als **Ausländerin oder Ausländer seit mindestens zehn Jahren** ununterbrochen in der Schweiz lebt. **Für Flüchtlinge oder Staatenlose** beträgt diese Frist fünf Jahre,
- über ein Reinvermögen unterhalb der Vermögensschwelle von CHF 100'000 bei alleinstehenden Personen, CHF 200'000 bei Ehepaaren und CHF 50'000 bei rentenberechtigten Waisen und bei Kindern, die einen Anspruch auf eine Kinderrente der AHV oder IV begründen, verfügt.

Wo können Ergänzungsleistungen beantragt werden?

Wer Ergänzungsleistungen beantragen will, muss bei der AHV-Zweigstelle seiner Wohngemeinde ein Anmeldeformular einreichen.

Welche Angaben müssen bei der der EL-Anmeldung gemacht werden?

Im Rahmen der individuellen Abklärungen zum Bezug von Ergänzungsleistungen sind alle Einkünfte über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse zu erteilen. Hierzu gehören auch Angaben über ausländische Einkünfte und Vermögenswerte.

Wie hoch sind die Ergänzungsleistungen?

Die Höhe der Ergänzungsleistungen ist individuell und ergibt sich aus der Gegenüberstellung von Einnahmen und Ausgaben. Übersteigen die Ausgaben die Einnahmen, besteht grundsätzlich Anspruch auf EL.

Welche Ausgaben werden anerkannt?

Als wichtigste Ausgaben werden bei Personen, welche zuhause leben, ein fixer Betrag für den allgemeinen Lebensbedarf sowie ein Maximalbetrag für die Wohnungsmiete anerkannt.

Bei Personen, die dauernd oder längere Zeit in einem Heim oder Spital leben, werden die Tagestaxe sowie ein pauschaler Betrag für persönliche Auslagen berücksichtigt.

Bei allen Personen wird zudem die effektive Krankenkassenprämie für die Grundversicherung berücksichtigt, maximal jedoch die sogenannte Durchschnittsprämie.

Welche Einnahmen werden angerechnet?

Zu den wichtigsten Einnahmen zählen alle Renteneinkünfte, allfällige Erwerbseinkommen, Vermögenserträge, Familienzulagen und familienrechtliche Unterhaltsbeiträge.

Welche Krankheits- und Behinderungskosten werden rückerstattet?

Sind die Anspruchsvoraussetzungen zum Bezug von EL erfüllt, können auch Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Rückerstattet werden unter anderem Zahnbehandlungen oder Kosten für Pflege, Hilfe, Betreuung und Hilfsmittel sowie die Kostenbeteiligung der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Franchise und Selbstbehalt).

Werden EL-Bezüger von den Radio- und TV-Gebühren befreit?

Personen, welche EL beziehen, müssen keine Radio- und Fernsehgebühren bezahlen. Sie können sich bei der Erhebungsstelle für Radio- und Fernsehgebühren von der Gebührenpflicht befreien lassen.

Weitere Informationen

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite unter www.akbern.ch. Kostenlose Auskünfte und alle amtlichen Formulare sowie Merkblätter erhalten Sie auch bei den AHV-Zweigstellen.

Beitragspflicht für Nichterwerbstätige und Selbstständigerwerbende

Nichterwerbstätige

In der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV) und Erwerbsersatzordnung (EO) gelten Personen als Nichterwerbstätige, die kein oder nur ein geringes Einkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte,
- IV-Rentenbezüger/innen,
- Empfängerinnen und Empfänger von Krankentaggeldern,
- Studierende,
- «Weltenbummler»,
- ausgesteuerte Arbeitslose,
- Geschiedene,
- Verwitwete,
- Ehegatten von Pensionierten, die nicht im AHV-Rentenalter sind,
- Ehegatten von im Ausland erwerbstätigen Ehepartnern.

Unter gewissen Voraussetzungen gelten auch Personen als Nichterwerbstätige, die nicht voll und auf Dauer erwerbstätig sind (Teilzeitbeschäftigte).

Nichterwerbstätige entrichten Beiträge an die AHV/IV/EO ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des ordentlichen AHV-Alters (Frauen 64, Männer 65).

Wer noch nicht als Nichterwerbstätige(r) erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden. Dort sind Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.03 über die Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen erhältlich. Beides kann auch im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden.

Selbstständigerwerbende

In der AHV/IV/EO gelten Frauen und Männer als selbstständigerwerbend, wenn sie

- unter eigenem Namen und auf eigene Rechnung arbeiten, indem sie z.B. nach Aussen mit eigenem Firmennamen auftreten, und
- in unabhängiger Stellung und auf ihr eigenes wirtschaftliches Risiko tätig sind indem, sie z.B. Investitionen tätigen, Personal beschäftigen, ihre Betriebsorganisation frei wählen und für mehrere Auftraggeber tätig sind.

Ob eine versicherte Person im Sinn der AHV selbstständigerwerbend ist, beurteilt die Ausgleichskasse im Einzelfall für jedes Entgelt separat. Es ist deshalb nicht ausgeschlossen, dass die gleiche Person für eine Tätigkeit als unselbstständig, für eine andere als selbstständigerwerbend beurteilt wird. Massgebend für die Beurteilung der Ausgleichskasse sind die effektiven wirtschaftlichen Gegebenheiten, nicht die vertraglichen Verhältnisse.

Selbstständigerwerbende entrichten Beiträge an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), an die Invalidenversicherung (IV), an die Familiaausgleichskasse, der sie angeschlossen sind und an die Erwerbsersatzordnung (EO) ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahrs. Sie sind dagegen nicht versichert gegen Arbeitslosigkeit und Unfall. Zudem fallen sie nicht unter das Obligatorium der beruflichen Vorsorge (BVG).

Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.02 über Selbstständigerwerbende können im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden und sind bei den AHV-Zweigstellen erhältlich.

Die Tanzshow



Sie haben die Tanzshow verpasst? Kein Problem – auf der Webseite der Schule www.schulegrossochstetten.ch können Sie in Ruhe noch einmal ins Quartier der Wildstrasse 78A eintauchen. Jael Wenger und Fabienne Ulrich, beides ehemalige Tänzerinnen, haben sich als angehende Mediamatikerinnen gewagt, die Show zu filmen und zusammenzuschneiden. Vielen herzlichen Dank für die grosse Arbeit!



Hier einige Eindrücke der Tänzerinnen und Tänzer:

Auf der Bühne zu stehen war wieder grossartig und ich war sehr nervös, aber ich habe mich auch gefreut. Ich fand unseren Tanz mega cool.

Wir könnten noch etwas mehr synchron tanzen, die Schritte konnte ich aber ziemlich gut.



Im Februar 2022 wurde es so langsam hektisch mit den Tanzshow-Vorbereitungen. Die Aufführungsdaten im März können eventuell durchgeführt werden, hiess es. Jetzt galt es den ganzen Aufbau der Show in sehr kurzer Zeit zu organisieren. Lichttechniker, Bühnenbauer, Schauspielerinnen, Grafik- und Bühnenbildgestalterinnen mussten sofort informiert werden. Wie schön, dass alle sofort wieder an Bord waren. Endlich durften wir wieder von einem grossen Anlass träumen.

Getanzt haben wir auch während der Pandemie immer. Im Angebot der Schule Tanzen mussten wir zwar auf grosse Auftritte verzichten, aber mit kleinen oder grossen Filmprojekten konnten wir unsere Tänze während den zwei «stillen Tanzjahren» trotzdem in Szene setzen.

Mit leuchtenden Augen und voller Vorfreude startete also Ende März die grosse Tanzwoche. Die Hauptproben am Nachmittag verliefen noch etwas wackelig. Dreimal durften wir dann am Abend vor ausverkaufter Zuschauerkulisse unsere Tänze zum Besten geben. Mit grossem Applaus und grossem Wohlwollen wurden wir belohnt. Auch die 150 Tänzerinnen und Tänzer der Schule waren übergücklich und schätzten den grossen Aufwand für ihre Show.



Ich habe gelernt immer zu lachen, das war im Fall gar nicht so einfach.

Ich möchte eigentlich viel länger auf der Bühne stehen.

Zuerst hatte ich gar nicht so Freude an den langen Socken. Als ich aber bei meinen Kolleginnen gesehen habe, dass sie im Scheinwerferlicht so richtig leuchten, fand ich sie cool!

Das Theater fand ich auch mega gut, es hat sehr gut zu unseren Tänzen gepasst.

Das lange Warten im Klassenzimmer hat mich genervt.

Für unsere Tanzgruppe «Familie Palmer & Green» war es sehr toll, konnten wir nach drei Jahren endlich wieder auf der Bühne auftreten. Wir hatten alle sehr viel Spass und haben es richtig genossen. Wir waren sehr froh, dass wir an drei Tagen so ein tolles Publikum hatten. Wir hoffen, dass wir nächstes Jahr auch wieder auf der Bühne auftreten können und wir wieder so ein begeistertes Publikum haben werden. Wir danken auch ganz herzlich Frau Wittwer, unserer Tanzlehrerin. Lia Hofer und Liana Kumnova.



School Dance Award in Biel – 12. März 2022

Natürlich durften die Tänzerinnen der Sekundarstufe 1 auch wieder am School Dance Award in Biel antreten. Können wir hier unsere Erfolge weiterführen? Immerhin werden hier die besten Tanzgruppen aus dem Kanton Bern gesucht. Ich war schon lange nicht mehr so aufgeregt. Die Trainings waren etwas mühsam, weil immer wieder jemand wegen Quarantäne gefehlt hatte. Die Aufstellungen der Choreografie konnten kaum trainiert werden. Die Tänzerinnen und Tänzer der siebten Klassen (Musicfamily) erreichten den ausgezeichneten 5. Rang. Die Neuntklässlerinnen Ach, lesen Sie doch den Beitrag von Anina Stoller, mehr will ich Ihnen hier noch nicht verraten.

Caroline Wittwer

Alles wird still. Der Mann mit dem Mikrofon zählt von 10 herunter. Unsere Herzen setzen aus, der Atem stockt, bis die Zahl 1 erklingt. Der Moderator ruft unseren Namen und der Vorhang geht auf. Wir rennen auf die Bühne, in den gefüllten Saal voller Gejohle und klatschender Hände. Die Lichter gehen aus und einer von uns hebt die Hand. Die Musik, die jeder von uns in- und auswendig kennt, erklingt. Alle tanzen voller Leidenschaft, wir bewegen uns im Takt und lächeln ins Publikum, geblickt von den Scheinwerfern. Bis das Licht langsam dunkler wird und die Musik endet. Lautes Atmen füllt den Saal und Erleichterung steht uns ins Gesicht geschrieben. Geschafft! Der Moderator stellt ein paar Fragen und wir laufen von der Bühne. Unsere Tanzlehrerin kommt uns mit einem breiten Lächeln entgegen, das voller Stolz zu sein scheint. Zusammen mischen wir uns unter das Publikum, sehen uns die anderen Tänzer und Tänzerinnen an und fiebern der Rangverkündung entgegen...

...endlich ist es so weit. Der Moderator spricht ein paar Danksagungen aus und bringt Stimmung ins Publikum, während die Bühnenarbeiter das Podest auf die Bühne tragen. Alle Tänzerinnen und Tänzer sitzen wie gebannt auf ihren Stühlen und verfolgen jedes einzelne

Wort des Moderators. Plötzlich ist es soweit, die Tänzerinnen und Tänzer des dritten Platzes stürmen johlend auf die Bühne. Die Spannung steigt und auch die Zweitplatzierten besteigen das Podest. Es ist kaum auszuhalten. Gefühle werden unterdrückt, um die entscheidenden Worte des Moderators ja nicht zu verpassen. Doch genau diese Gefühle überfluten als unser Name aus dem Mund des Moderators platzt. «THE EMOTIONS»!!! Unsere Gruppe springt von den Stühlen und der Saal tobt. Wir werden auf die Bühne gebeten und stellen uns auf das Podest, das mit dem 1. Platz angeschrieben ist. Jedem wird eine Medaille um den Hals gehängt und der Siegerpokal wird einem unserer Gruppenmitglieder in die Hände gedrückt. Von überall her sind Kameras und Handys auf uns gerichtet, bedient von schreienden Familienmitgliedern oder Zuschauern. Am vorderen Rand der Bühne steht unsere Tanzlehrerin, mit der wir um die Wette strahlen. Da wissen wir, dass wir unser Ziel erreicht haben. Jeder von uns ist mit Emotionen aufgeladen. Der Siegersong erklingt und wir fallen uns in die Arme.



Tanzen verbindet. Das haben wir als «The Emotions» für uns selbst herausgefunden. Ein Erlebnis, dass niemals jemand vergessen wird und eine kleine Familie, die mitsamt der Tanzlehrerin entstanden ist. Danke!

Anina Stoller

Kindergarten

Besuch der Kindergärten in der Schul- und Gemeindebibliothek



Jedes Jahr dürfen die Jüngsten der Schule Grosshöchstetten die Schul- und Gemeindebibliothek besuchen. Nach einer tollen Geschichte über den Fuchs in der Bibliothek, welcher dort die Liebe zu Geschichten und Büchern entdeckt, hatten die Kinder Zeit, die Bibliothek selber genauer unter die Lupe zu nehmen. Schon bald waren die Kinder in die tollen Bilderbücher vertieft. Es wurde geschaut, gestaunt, getauscht und über die Geschichten gesprochen, sogar erste Wörter wurden gelesen. Zum Schluss hatten die Kinder die Qual der Wahl und Jedes durfte mit seinem eigenen Bibliotheksausweis ein erstes Buch mit nach Hause nehmen.

Wir bedanken uns herzlich beim Bibliothekspersonal für diese gelungenen Besuche!



Schlosswiler Schneetag

Am 1. März brachten uns zwei Reisebusse der Firma Sommer aus Grünenmatt ins Skigebiet von Adelboden. Die Luftseilbahn beförderte uns hinauf auf die Engstligenalp. Ein herrlicher, sonniger Wintertag erwartete uns. Einmal mehr durften wir auf ein bewährtes Leiterteam zurückgreifen. Neben sämtlichen Lehrpersonen der Schule Schlosswil halfen Frau Christine Hofer (Gemeindepräsidentin), Herr Michel Geiser, Herr Bendicht Stucki, Frau Sabine Wüthrich und Frau Franziska Zumbrunnen mit, die Kinder in Gruppen zu betreuen.

Schneetag 2022

Am Dienstag gingen wir mit dem Sommer Car nach Adelboden. Leider durften wir im Car nichts essen. Die Fahrt dauerte eine Stunde. Als wir dort waren, luden wir die Skier, Stöcke und Bobs raus. Ich war mit Moreno, Alain, Juri und Lenja zusammen. Wir bestiegen die grosse Gondel. Wir zogen unsere Skis an und gingen zu viert auf den Schlepplift. Leider verlor ich einen Stock, ich ging mit unserem, fasste ich einen anderen Bügel mit unserem, Gruppenleiter Michel. Nun ging er auf die Piste. Das Wetter war schön und die Schneeverhältnisse waren gut. Wir fuhren viel die Piste runter und den Buggelift wieder hoch. Einmal sprang ich über eine Schanze und kam zu schnell und stürzte. Alain kam mir hinterher und lag neben mir im Schnee. Moreno war auf dem Weg auf die Piste, er war auch einmal umgefallen. Später fuhren wir mit dem Car zurück nach Schlosswil.

Von Nils Kugler 5. Klasse

Schneetag

Ich stand am Morgen auf. Heute war Schneetag. Ich freute mich schon darauf. Ich war mit Tamaray, Alexia, Elin, Mia, Jura, Dimitri und Luno in der Gruppe. Wir stiegen in den grossen Car. Ich sass neben Tamaray. Als wir endlich ankamen, mussten wir in die Gondel umsteigen. Im Skigebiet assen wir das z'Nüni. Dann fuhren wir mit den Skis auf der blauen Piste. Wir wechselten auf die rote Piste, dann auf die Schwarze. Danach war der Hunger gross und wir assen das Mittagessen aus dem Rucksack. Ich ass zwei Sandwiches und als Dessert Chips "du Fritz". Vollgeessen fuhren wir noch mehrmals die Schwarze Piste runter. Gegen drei Uhr zog uns der Schlepplift zur Gondel. Unten stiegen wir wieder in den Car. Auf dem Nachhauseweg bekamen Tamaray und ich einen Lachanfall. Wir erreichten müde aber gesund Schlosswil. Das war ein schöner Schneetag.

Von Elsa

Schneetag 2022

Ich sass im Car neben Mia. Alessia, Elin, Mia und ich sassen in einer Reihe, damit wir uns unterhalten konnten. Als wir auf der Engstigenalp ankamen, war das Wetter sehr schön. Um in die Gondel zu steigen mussten wir sehr lange anstehen. Später, als wir oben waren, durften wir schon z'Nüni essen. Dann ging ich mit meiner Gruppe auf den Buggelift. In meiner Gruppe waren Laura, Alina und Nick. Zuerst befuhren wir die blaue Piste und dann folgte die Schwarze. Die Schwarze fand ich am besten, weil man dort richtig gut Kurven machen konnte. Wir waren dann noch auf der roten und auf der gelben Piste. Der 1. März 2022 war ein cooler Tag.

Von Ana Knezevic 5. Klasse

Am Dienstagmorgen bin ich um fünf vor sieben Uhr aufgestanden. Anschliessend habe ich mich bereit gemacht, um mit der Schule Skifahren zu gehen. Der Treffpunkt ist beim Restaurant Kreuz gewesen. Dort haben schon zwei Cars auf uns gewartet. Neben mir ist Elin gesessen, Ana und Mia haben nebeneinander Platz gefunden. In Adelboden angekommen, haben wir unsere Skis genommen und sind zu unserer Leiterin gegangen. In einer Gondel, die dreissig Personen Platz bietet, sind wir auf die Engstligenalp hoch gefahren. Oben angekommen haben wir unsere Skis angezogen und sind mit dem Schlepplift nach ganz hinten gefahren. Da angekommen, haben wir etwas kleines gegessen. Dann sind wir mit dem Buggelift hochgefahren. Unsere Gruppe ist zuerst auf einer blauen Piste gefahren. Danach haben wir auf die rote und später auf die Schwarze Piste gewechselt. Nun ist Mittagessen angesagt gewesen. Nach dem Essen haben wir noch auf einem Schneehaufen gespielt. Erneut haben wir die Skis angeschnallt und weitere Fahrten geniessen können. Wir haben später noch eine Trinkpause gemacht und ich habe noch etwas kleines gegessen. In dieser Zeit ist unsere Leiterin nochmals mit ein paar Kindern auf eine Abfahrt gegangen. Schliesslich hat uns der Schlepplift wieder zur Gondel gebracht. Unsere Gruppe ist als letzte mit der Gondel hinunter gefahren. Dann hat uns der Car nach Hause gebracht. Das ist ein schöner Schneetag gewesen.

Von Alessia

Einmal mehr sind wir äusserst froh darüber, vermelden zu dürfen, dass der ganze Schneetag ohne Unfälle über die Bühne gegangen ist.

Um zahlreiche Erlebnisse und vielfältige Eindrücke reicher, konnten wir wieder mit genanntem Reiseunternehmen nach Hause fahren.

Allen Begleitpersonen sei an dieser Stelle nochmals ganz herzlich gedankt!

Die Lehrerschaft

P.S. Bilder auf der Homepage der Schule:
www.schulegrosshochstetten.ch

Sekundarstufe 1

Skilager Klassen 8d/8e

Ich finde, dass es auf jeden Fall ein gelungenes Lager war, bei dem ich viel Spass hatte. Ich habe auch beim Skifahren viel Neues gelernt und fahre jetzt sicherer.

Mia Kaltbeitzler, 8d

Ich fand es ein gutes Lager, da wir auch mit der Parallelklasse hingehen konnten.

Leorant Kumnova, 8d

Alles in Allem war das Skilager 2022 gelungen. Es war etwas schade für alle, die nicht dabei sein konnten oder während der Woche heim mussten.

Lena Zimmermann, 8d

Das Lagerhaus war gross und die Zimmer waren für acht Leute gut geeignet.

Fatima Mohammadi, 8d

Das Skilager hat mir extrem viel Freude und Spass bereitet.

Noe Weber, 8d

Das Skilager war sehr toll und hat Spass gemacht.

Siria Joss, 8d

Mit all den neuen Freundschaften, Erfahrungen und den lustigen Momenten werde ich dieses Lager nicht vergessen.

Aline Montagne, 8d

Ich fand das Lager sehr spannend und cool. Ich wäre gerne noch länger geblieben, aber andererseits habe ich meine Familie auch vermisst.

Franjo Iten, 8d

Das Lagerhaus war gross genug für uns und die Zimmereinteilung war sehr gut, ich konnte neue Freunde kennenlernen.

Ich fand das Skilager sehr toll und die Leiter/innen waren sehr nett.

Nils Bärtschi, 8d

Ich habe das Schneesportlager sehr toll gefunden und finde es schade, dass wir das nicht mehr erleben können. Ich wollte noch länger bleiben habe aber andererseits meine Familie auch vermisst.

Mika Brechbühler, 8d

Es war ein schönes Lager und ich denke das Jeder und Jede gute und schöne Erinnerungen hat vom Lager.

Gabriella Muralitharan, 8d



Tagesschule

Anmeldung Tagesschule fürs Schuljahr 2022/2023

Spielen, basteln, zeichnen, lachen, lesen, singen, Hausaufgaben machen...

Herzlich willkommen in der Tagesschule Grosshöchstetten!

Die Gemeinde Grosshöchstetten bietet eine schulergänzende Freizeitbetreuung und zwei betreute Ferienwochen mit pädagogischem Anspruch an.

Am **Montag, Dienstag und Donnerstag** werden von **11.50 Uhr–18.00 Uhr** alle Module angeboten. Weitere Module und Tage werden bei genügend Anmeldungen eröffnet.

Informationen über die Tagesschule, die Ferienbetreuung oder Anmeldeformulare fürs kommende Schuljahr erhalten Sie bei der Tagesschulleitung oder auf der Homepage der Gemeinde Grosshöchstetten.



Kontakt

Tagesschule Grosshöchstetten, Franziska Dähler, Leiterin
Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten
031 711 06 96, tagesschule@grosshoechstetten.ch
oder im Internet unter
www.grosshoechstetten.ch>Rubrik Bildung>Tagesschule



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

sucht Seniorinnen und Senioren für die Schule Grosshöchstetten

mit Einsatzmöglichkeiten von Kindergarten bis Mittelstufe

Als freiwillige Mitarbeitende der Pro Senectute sind Sie für das Projekt win³ tätig.

Im Projekt «win³ – drei Generationen im Klassenzimmer» – unterstützen Sie die Lehrpersonen im Unterricht, indem Sie vorgegebene und abgesprochene Arbeiten übernehmen und den Kindern individuell behilflich sind. Dazu braucht es keine pädagogischen Fachkenntnisse.

Die Seniorinnen und Senioren bereichern durch ihre Gegenwart den Schulalltag, sie schenken den Kindern Zeit und lassen sie an ihrer Lebenserfahrung teilhaben. Im Gegenzug erhalten die Seniorinnen und Senioren Wertschätzung für eine sinnvolle Aufgabe in der Gesellschaft. Den Lehrpersonen wird durch die Anwesenheit der Seniorinnen und Senioren eine neue Form der Unterrichtsführung ermöglicht, und somit ist das Zusammentreffen im Klassenzimmer schlussendlich ein Gewinn für alle drei anwesenden Generationen!

Sind Sie als aufgestellte, lebensfreudige und geduldige Person an einem Einsatz bei win³ interessiert?

Dann melden Sie sich bitte bei Pro Senectute Emmental-Oberaargau in Langenthal:

Projektleitung

Jacqueline Seiler-Hug, Telefon 062 916 80 90
jacqueline.seiler@be.prosenectute.ch

Wir freuen uns, Sie in einem persönlichen Gespräch näher kennenlernen zu dürfen.

IBP plus GmbH

IBP⁺

Integrales Bau- | Projektmanagement | Architektur

Architektur

umbauen - sanieren - neubauen

Bauleitung

termine - kostenkontrolle - ausführung

Immobilienbewertung

verkehrswertschätzung - verkauf

Bauherrenberatung

konzepte - machbarkeit - unabhängigkeit

Stockhornweg 8a | Grosshöchstetten
033 222 33 56 | www.ibp-plus.ch



Urs Vollenweider | dipl. Architekt FH

WWW.SIEBER-SCHREINEREI.CH

IHRE TRAUMKÜCHE AUS GROSSHÖCHSTETTEN...

IHR ANSPRUCH

- IHRE TRAUMKÜCHE
- NEU- UND UMBAU
- PLANUNG / BERATUNG
- UMBAUKOORDINATION

REALISATION DER INDIVIDUELLEN KÜCHE

KONTAKTIEREN SIE UNS
031 710 30 30



sieber
SCHREINEREI KÜCHEN AG

KÜCHE | FENSTER | TÜR | INNENAUSBAU



Schnitt **B**

Dorfstrasse 18, 3506 Grosshöchstetten, 031 711 00 22

R. Aeberhardt AG

GEBÄUDETECHNIK

...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
3507 Biglen
031 701 10 58

info@aeberhardt-ag.ch

Niesenstrasse 26
3510 Konolfingen
031 791 11 58

www.aeberhardt-ag.ch

- ☒ Sanitär-Anlagen
- ☒ Heizungs-Systeme
- ☒ Bauspenglerei
- ☒ Blitzschutz-Anlagen
- ☒ Klima-Lösungen
- ☒ Solar-Technik
- ☒ Service/Unterhalt
- ☒ Planung/Beratung



Schulsozialarbeit

Aus dem Büro der Schulsozialarbeit



Präventionsprojekte an der Schule in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Bern

Seit einigen Jahren findet in den Klassen der Zyklen 2 und 3 regelmässiger Präventionsunterricht zu unterschiedlichen Themen in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Bern statt.

Anfang August wurden die Schulleitungen im Kanton Bern dahingehend informiert, dass die Kantonspolizei Bern ihre Präventionsprojekte an Schulen (Standardangebot sowie zusätzliche Angebote) in den kommenden Jahren ausbauen wird.

Es gehört zu meinen Aufgaben, die Planung und Organisation in den jeweiligen Klassen in Absprache mit den Klassenlehrpersonen (KLP) vorzunehmen. Während des Anlasses im Klassenzimmer bin ich als Schulsozialarbeiterin (SSA), wenn immer möglich, anwesend und bei allfälligen Fragen oder Problemstellungen über den Unterricht hinaus als Ansprechperson verfügbar.

Die Themen, welche in der Schule Grosshöchstetten – neben der Verkehrsprävention – bearbeitet werden im Überblick:

Klasse	Thema	Inhalt	Organisation durch	Standardangebot	Zusätzliches Angebot
3./4.	Digitale Medien – Elternabend	Umgang mit (sozialen) Medien Möglichkeiten, Gefahren, rechtliche Aspekte Worauf achten? Wo bekomme ich Unterstützung?	SSA	x	
5./6.	Mobbing Cybermobbing	Was ist (Cyber-)Mobbing (M)? Wie entsteht M? Welche Rollen gibt es? Was kann ich tun, wenn ich M erlebe/beobachte? Wo bekomme ich Unterstützung?	SSA		x
5./6.	Digitale Medien	Umgang mit (sozialen) Medien Möglichkeiten, Gefahren, rechtliche Aspekte Worauf muss ich achten? Wo bekomme ich Unterstützung?	SSA	x	
7.	Gewalt	Die häufigsten Delikte, welche Jugendliche begehen, werden bearbeitet und die rechtlichen Aspekte beleuchtet.	SSA	x	
8.	Sucht und Fahrtauglichkeit	Wie wirkt sich der (Misch-) Konsum von Alkohol, Cannabis und Medikamenten auf die Fahrtauglichkeit aus?	SSA	x	
9.	Nah – näher – zu nah / sexualisierte Gewalt	Was ist sexualisierte Gewalt? Worauf achten um nicht Täter_in/Opfer zu werden? Wie kann ich mich schützen? Wo bekomme ich Unterstützung?	SSA		x

Die Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei im Kontext Schule erlebe ich als sehr wertvoll und lehrreich für die Schülerinnen und Schüler. Neben den rechtlichen Aspekten erfahren sie viel Neues und sie sind jeweils interessiert mit dabei.

Karin Roth
Schulsozialarbeiterin

Jahresbericht der Gemeinde- und Schulbibliothek 2021

Corona war leider auch im 2021 allgegenwärtig und liess uns nicht zur Ruhe kommen. Planen war schwierig, da alles zu jeder Zeit ändern konnte. Nichtsdestotrotz konnten wir ein erfolgreiches Bibliotheksjahr verbuchen.

Unsere Bibliothekskunden kamen trotz Einschränkungen gerne in die Bibliothek. Durch die erweiterten Open Library Öffnungszeiten konnte man dem Ansturm aus dem Weg gehen und so erstaunt es nicht, verzeichneten wir ein Plus von 938 Besuchen (Personenzähler an der Tür). Auch die Ausleihen sind in diesem Jahr gestiegen. Diese konnten um 3'998 Ausleihen erhöht werden. Ob dies mit der Erneuerung der Medien (10% sind vorgegeben) zusammenhängt, kann nicht gesagt werden. Jedoch konnten wir eruieren, dass wir 1'188 neue Medien angeschafft und 1'223 Medien ausgemustert haben.

Gleich zwei Lesungen konnten wir im Jahr 2021 durchführen. Die Lukas Hartmann Lesung im April wurde in Zusammenarbeit mit der Kornhausbibliothek online durchgeführt. Die Lesung mit Marcel Huwyler fand hingegen vor Ort im September statt. Der Abend war unterhaltsam und Herr Huwyler liess die Besucher/innen kurze Zeit die Pandemie vergessen und öfters laut lachen.

Im November war die Bibliothek während des Weihnachtsmarktes offen und es entstanden tolle Gespräche. Auch die Open Library konnte weiter beworben werden. Es konnten in diesem Jahr 43 neue Open Library Nutzer/innen gewonnen werden.

Wir können also auf ein chaotisches aber erfolgreiches Jahr zurückblicken. In diesem Sinne möchten wir uns bei den Behörden und allen Unterstützern für die stetige Hilfe bedanken. Da wir nie stehen bleiben möchten und die Ideen nur so sprudeln, wird es auch im neuen Jahr nicht langweilig. Es sind Veranstaltungen geplant, ein Biblioweekend, Lesungen für Gross und Klein, Apéro mit Büchertipps – und was uns in den nächsten Wochen noch alles in den Sinn kommt. Vorerst planen wir langsam und coronakonform und träumen von einer coronafreien Zeit. Diese wird hoffentlich bald kommen. Bis dahin freuen wir uns über viele spontane und geplante Besuche unserer Leser/innen, Lehrer/innen, Schüler/innen und Kinder. Wir freuen uns über jeden einzelnen sehr.

Bleiben Sie gesund!

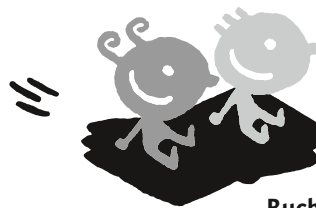
Januar 2022, Nicole Lehmann

Wir freuen uns, Sie auf unser zukünftiges Programm aufmerksam zu machen.

Zukünftige Anlässe



Gabriela Kasperski



Buchstart
Né pour lire
Nati per leggere
Naschi per leger

Buchstartmorgen für Kinder von 1 bis ca. 4 Jahren
Donnerstag, 16. Juni 2022 und 17. November 2022

Lesung Gabriela Kasperski aus ihrem neusten Bretagne Krimi «Bretonisch mit Herz»
Donnerstag, 8. September 2022

Leseförderung
Donnerstag, 15. September 2022, ein Jäger kommt zu Besuch in die Bibliothek

Buchklatsch bei einem gemütlichen Apéro
Donnerstag, 27. Oktober 2022

Weihnachtsmarkt
26. November 2022 die Bibliothek ist während des Weihnachtsmarkts geöffnet

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage unter
<https://www.grosshoechstetten.ch/bibliothekfs>

Unsere Öffnungszeiten

Bibliothek bedient

Dienstag	15.15 bis 17.30 Uhr
Mittwoch	19.00 bis 20.00 Uhr
Donnerstag	08.30 bis 10.30 Uhr 15.15 bis 17.30 Uhr
Freitag	15.15 bis 17.30 Uhr

Während den Schulferien (ohne Winter- und Sportferien) jeweils nur am
Mittwoch von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Bibliothek unbedient – Open Library
Täglich 06.00 bis 23.00 Uhr

Gemeinde- und Schulbibliothek
Dorfstrasse 1A, Zugang via Kramgasse,
3506 Grosshöchstetten
031 711 40 84
bibliothek@grosshoechstetten.ch
www.grosshoechstetten.ch/bibliothekfs



WISSEN: Interessante Referate



China – die unbekannte Supermacht, Kurs 22J-3101

Immer lauter beansprucht China seinen Platz in der Welt. Wie sollen wir mit der erstarkten Weltmacht umgehen? Darüber spricht der langjährige SRF-Asien-Korrespondent Pascal Nufer. «Statt uns vor China zu fürchten, sollten wir uns viel gründlicher mit dem Reich der Mitte auseinandersetzen», sagt er. Pascal Nufer gibt einen Einblick in seine langjährige Tätigkeit als Chinakorrespondent und erzählt, wie man in einem fast perfekten Überwachungsstaat überhaupt noch journalistisch arbeiten kann.

Freitag, 26. August 2022, 19.00–20.30 Uhr
mit Pascal Nufer, Journalist, ehem. Asienkorrespondent SRF
Schulzentrum Schlossmatt, Münsingen

EXKURSIONEN / FÜHRUNGEN



Betriebsführung in der Landestopografie «swisstopo», Kurs 22J-3005

Donnerstag, 16. Juni 2022, 9.00–13.00 Uhr
Bundesamt für Landestopografie Swisstopo, Wabern

Führung: Unbekanntes Nordkorea – Let's talk about, Kurs 22J-3000

Freitag, 1. Juli 2022, 14.00–15.15 Uhr
Alpines Museum der Schweiz, Bern

Führung im Lötschberg-Basistunnel, Kurs 22J-3002

Samstag, 20. August 2022, 13.30–16.30 Uhr
BLS Besucherzentrum, Frutigen

MENSCH / TIER / NATUR



Die Kunst des Mähens mit der Sense, Kurs 22J-5304

Samstag, 2. Juli 2022, 09.00–16.00 Uhr
Parkplatz Ref. Kirche Münsingen

Es wird bunt: Wildblumenwiese anlegen, Kurs 22J-5300

Samstag, 3. September 2022, 10.00–12.00 Uhr
Öko-Gärtnerei Maurer, Münsingen

KULINARIK / GESUNDHEIT

Selbst eingemacht: Ketchups und Chutneys, Kurs 22J-3300

Donnerstag, 24. Juni 2022, 18.00–21.00 Uhr
mit Gina Meier, Inhaberin Löwenzahn Manufaktur
Schulhaus Kirchbühl, Konolfingen

Gesunde Ernährung – unsere Energiequelle, Kurs 22J-7305

Donnerstag, 18. August – 8. September 2022, 19.00–20.00 Uhr (4x)
mit Nicole Mäder, Ernährungsberaterin
Ref. Kirchgemeindehaus Münsingen

Demenzerkrankung in der Familie, Kurs 22J-3400

Dienstag, 21. Juni – 5. Juli 2022, 19.00–21.00 Uhr (3x)
mit Ursula Merz, Resilienz und Stress Trainerin
Ref. Kirchgemeindehaus, Münsingen

Es ist einfach zum Kotzen: Mein Leben mit Anorexie & Bulimie, Kurs 22J-3401

Mittwoch, 30. Juni 2022, 19.30–21.30 Uhr
mit Irène Fankhauser, AMElie
Ref. Kirchgemeindehaus, Münsingen



Anmeldung sowie detaillierte Informationen und viele weitere Angebote, auch in den Kategorien Sprachen, Bewegung, Kreatives, Kids und Digital, unter www.vhsak.ch

Volkshochschule Aare-/Kiesental

Erlenauweg 17, 3110 Münsingen
Tel. 031 721 62 54 (Montag bis Donnerstag 09.00–11.30 Uhr)
info@vhsak.ch

ramseierholzbau

Ramseier Holzbau AG
T 034 402 15 81

| Burgdorfstrasse 7
Einer für alles aus Holz

| 3550 Langnau
www.ramseierholzbau.ch



- Elementbau
- Treppenbau
- Wintergärten
- Parkettarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Innenausbau
- Schreinerarbeiten

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen

Hochbau
Tiefbau
Strassen-/Belagsbau
Spezialtiefbau
Immobilien
Kundenmaurerei
IVECO
Transporte



Stämpfli
ÜBERZEUGT

Stämpfli AG Bauunternehmung
Güterstrasse 5, 3550 Langnau
Filialen in Grosshöchstetten
und Escholzmet
www.staempfliag.ch

Kicherärbli

Bio, regional, fair, möglichst ohne Plastik.

Mehl, Trockenfrüchte, Gewürze, Tee's, Kaffee, Getreide, Öl/Essig, Gemüse, Hülsenfrüchte, Reis, Kosmetik, Haushalt u.v.m.

Unsere Kaffeecke lädt zum gemütlichen Essen und Trinken ein.

Gwunderig worde? Chum verbi u la Di la überrasche!

Mir freue üs uf DI!

AUF DAS GESAMTE SORTIMENT
GÜLTIG BIS 31.12.2022

10% GUTSCHEN

SCHRITT FÜR SCHRITT...

Unverpackt

Kicherärbli
Unverpackt

Bernstrasse 2 · Grosshöchstetten · kicheraerbsli-unverpackt.ch

Instagram: kicheraerbsli_unverpackt

Im Herbst holten sich unsere Teams den letzten Schliff in den Trainingslagern irgendwo in der Schweiz, die jüngeren Mitglieder verbrachten Trainingstage in Grosshöchstetten. Das Lager ist immer für viele der Startschuss für die Meisterschaft.

Corona und die ständigen Veränderungen der Massnahmen brachte unsere Teams nicht aus der Ruhe.

Unsere U13, 15 und 17 spielten während der Meisterschaft an verschiedenen Turnieren. Leider wurde eins davon wegen Corona abgesagt. Für viele war es die erste Turniererfahrung, andere waren bereits alte Hasen. Als die erste Nervosität verschwunden war, kam Freude, Aufregung und viel Spass dazu! Die Mädchen und Jungs konnten sich von Match zu Match steigern und die Motivation war erfreulich!

Unsere U23 2 «musste» wegen vielen Teamrückzügen eine Dreifachrunde spielen, die Gegner kannte man am Schluss schon fast in- und auswendig. Das Team konnte sich schon früh an der Tabellenspitze platzieren und der 2. Rang reichte am Schluss zum Aufstieg in die Gruppe 1! Herzliche Gratulation!

Die zwei 5. Liga-Teams starteten solide in die Meisterschaft und konnten sich auch immer wieder mit Siegen schmücken, beide Teams krallten sich Plätze in der vorderen Tabellenhälfte. Die 5. Liga A krallte sich Ende Saison den 2. Rang, was heisst: Teilnahme an den Aufstiegsspielen in Münsingen! Ob es für den Aufstieg reicht steht bei Redaktionsschluss noch in den Sternen. Für die 5. Liga B reichte es mit dem 3. Rang leider nicht an die Aufstiegsspiele, bis zum letzten Spiel stand die Platzierung offen. Das Saisonziel für die nächste Meisterschaft ist wohl bereits heute gesteckt. ☺

Für das Team der 3. Liga pro war das Saisonziel klar, ein Aufstieg in die 2. Liga! Sie arbeiteten bereits im Sommer hart dafür und in der Meisterschaft holten sie sich viele Siege. Leider führte kein Weg am VBC Thun vorbei, welcher klar vom 1. Platz winkte. Der Entscheid vom Volleyverband, dass in dieser Liga pro Gruppe nur ein Team aufsteigt, war ein herber Dämpfer für uns alle. Das Team hatte mit dem 2. Rang also keine Chance aufzusteigen. Das Team zeigte trotzdem eine starke Leistung, worauf sie stolz sein können!

Das Team Libertys startete in eine etwas unklare Saison. Der Saisonstart wurde gegen Ende Jahr verschoben und einige Teams zogen eine Teilnahme an der Meisterschaft wegen Corona zurück. Trotzdem kam es zu einigen interessanten und heiss umkämpften Spielen! Die Freude stand klar im Vordergrund, zusammen in der Halle stehen war einfach toll!

Am Donnerstagabend trainiert jeweils unsere Plauschgruppe in Oberthal! Hier werden keine komplexen Übungen ausgeübt, sondern einfach Volleyball gespielt! Nach vielen Nachrichten im WhatsApp-Chat wird entschieden, ob das Training stattfindet oder nicht. ☺



Team U23



Team 5. Liga

Wir gratulieren allen Mitgliedern zu diesen sehr guten Leistungen während der letzten Meisterschaft! Die Vorbereitungen für die kommende Saison sind bereits gestartet! Es freut uns immer wieder, so viele motivierte und interessierte Gesichter in der Turnhalle zu sehen!

Probetrainings sind bei uns in allen Teams möglich, melde dich jetzt bei uns! Alle unsere Trainingszeiten findest du auf unserer Homepage (www.vbcg.ch).



GROSSHÖCHSTETTEN

MELDE DICH BEI
CLAUDIA FREUDIGER
FINANZEN: VBCG@BLUEWIN.CH

ODER INSTA ODER FB
@VBCGROSSHÖCHSTETTEN

TRYOUTS VOLLEYBALL U17 HERREN

WIR SUCHEN ATHLETEN FÜR UNSER U17 TEAM!

MELDE DICH ZUM PROBETRaining AN.
DONNERSTAGS | 17:30-18:45 UHR
TURNHALLE ALPENWEG, GROSSHÖCHSTETTEN

WIR FREUEN UNS AUF DICH UND DEINE FREUNDE.
(JAHRGANG 2007, 2008, 2009)



Turnverein Grosshöchstetten

ElKi-Turnen

Turnstunde

Kurs 1:

Samstag, 09:00 – 10:00 Uhr

Kurs 2:

Samstag, 10:15 – 11:15 Uhr



Total Kosten ElKi-Turnen

Fr. 60.00

Für 1 Erwachsenen
mit 1 Kind

Anmeldung

bis Freitag, 23.09.2022

Weitere Infos

www.tv-grosshoechstetten.ch

Kontakt

Patrick Gerber

079 783 80 39

elki@tv-grosshoechstetten.ch

Turnverein Grosshöchstetten

Der Leitereinstieg für Jugendliche

Mit dem **Programm 1418coach** fördern die Kantone
den **Leiternachwuchs in Vereinen**.

Im **Turnverein Grosshöchstetten** werden **14- bis 18-Jährige** an erste
Leitertaufgaben herangeführt und **übernehmen Mitverantwortung**.
1418coach ist eine Erweiterung der bestehenden **J+S-Ausbildung**.



Ausbildung

An einem **kostenlosen zweitägigen Ausbildungsweekend** werden den 14-
bis 18- Jährigen **sportartenübergreifend** die **Grundlagen** des Leitens
vermittelt. Die gezielt auf Jugendliche ausgerichtete Leiterausbildung
befähigt, im Verein erste Leitereinsätze zu übernehmen. Nach Abschluss der
Ausbildung erhalten die Teilnehmenden eine **Anerkennung als 1418coach**.

Gotti/Götti-System

Erfahrene J+S Leitende des TVG begleiten und unterstützen die 14- bis
18-Jährigen im Training und **tragen die Verantwortung** für die Begleitung.
Dabei wird der 1418coach zu einem **aktiven Bestandteil des Leiterteams**.
Ihm werden angepasste Verantwortungsbereiche übertragen und diese mit
zunehmender Erfahrung ausgebaut.

Hast du auch Lust wie: Simea, Caitlin, Claudia und Lilly
ein 1418 Coach zu werden, **dann melde dich bei uns....**

Nachwuchs@tv-grosshoechstetten.ch

oder

Info@tv-grosshoechstetten.ch



www.tv-grosshoechstetten.ch



Notfallwissen aus erster Hand – Mach mit!

In unserem Verein kannst du selber entscheiden, wie viel Zeit und Energie du investieren willst und kannst:

- **Besuch unserer Monatsübungen:** Eigne dir Wissen über Erste Hilfe an – für dich, deine Familie, Nachbarn etc. Aufwand: 1 Abend im Monat
- **Helfer Blutspenden:** Hilf an unseren 7 Blutspenden-Aktionen mit. Aufwand: 7 Abende im Jahr
- **Sanitätsdienst:** An Anlässen, Sportveranstaltung etc. versorgen wir verletzte Teilnehmer. Aufwand Ausbildung, anschliessend variabel



Du hast die Wahl!

Besuche uns unverbindlich an einer Monatsübung und lerne uns, unseren Verein und unsere Tätigkeiten kennen!

Oder informiere dich direkt bei:
Simone Burkhalter 079 323 21 37

www.sv-ok.ch

Kinderunfälle – Kindernotfälle

Eine öffentliche Übung des Samariterverein Oberes Kiesental

Dienstag, 16. August 2022, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus, 3532 Zäziwil



Der Samariterverein Oberes Kiesental trainiert monatlich sein Wissen und Können in Erster Hilfe. Wir laden die Bevölkerung herzlich ein, an unserer Übung vom 16. August 2022 mitzumachen.

Schnitt- und Schürfwunden, Verbrennungen, Kopfverletzungen, Insektenstiche: allerlei Erkrankungen und Verletzungen die Gross und Klein treffen können. Lassen Sie sich überraschen.

Keine Anmeldung nötig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Kurse 2022

Nothilfekurs

Der obligatorische Erste-Hilfe-Kurs für Führerausweiserwerbende

Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen.

Fr. 04. November 2022	19.00 – 22.00 Uhr
Sa. 05. November 2022	08.00 – 16.00 Uhr

Fr. 17. Februar 2023	19.00 – 22.00 Uhr
Sa. 18. Februar 2023	08.00 – 16.00 Uhr

BLS-AED-SRC Komplett (3 Stunden)

Der Komplettkurs für die grundlegenden Massnahmen zur Wiederbelebung

Im Kurs BLS-AED-SRC Komplett (Generic Provider) erlernen Sie die wichtigsten lebensrettenden Massnahmen zur Wiederbelebung und deren Vertiefung und Anwendung bei Erwachsenen und Kindern in unterschiedlichen Situationen.

Mi. 21. September 2022	19.00 – 22.00 Uhr
Mo. 05. Dezember 2022	19.00 – 22.00 Uhr



Reanimationskurse in unserem Wirkungsgebiet

Lernen Sie die Wiederbelebungsmassnahmen und die Anwendung des AED Gerät kennen. Die Kursteilnahme ist gratis. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Mo. 22. August 2022	20.00 – 21.30 Uhr	Bowil
Di. 25. Oktober 2022	20.00 – 21.30 Uhr	Mirchel

Alles weitere wie Kurskosten, Kursort, Anmeldung erhalten Sie unter:
www.sv-ok.ch

Blutspendeaktionen des Samariterverein Oberes Kiesental

Di. 21. Juni 2022 18.00 – 20.30 Uhr
in der Turnhalle in Zäziwil

Do. 08. September 2022 18.00 – 20.30 Uhr
in der Aula Sekundarschulhaus in Grosshöchstetten

Di. 18. Oktober 2022 18.00 – 20.30 Uhr
in der Turnhalle in Zäziwil

Do. 29. Dezember 2022 18.00 – 20.30 Uhr
im Gemeindesaal in Schlosswil





Wir beraten Sie kompetent in sämtlichen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Martin Stettler

Mobile 079 459 05 31

martin.stettler@axa.ch

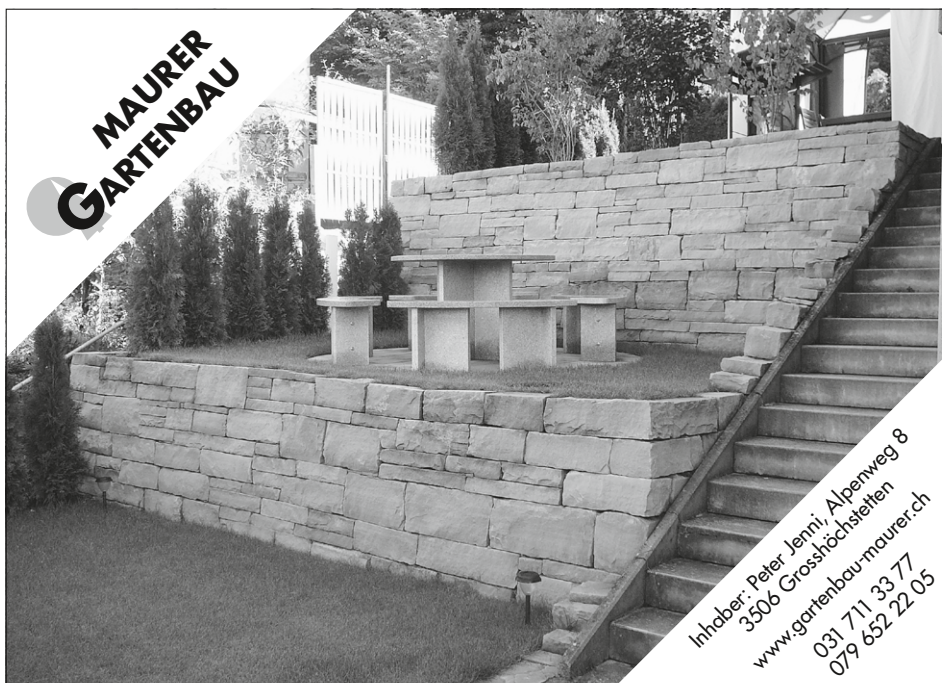
AXA Hauptagentur Konolfingen

Emmentalstrasse 29

3510 Konolfingen

Telefon 031 790 29 29

AXA.ch/konolfingen



printed in
switzerland

JAKOB & CO AG

3506 Grosshöchstetten

031 710 42 42

info@jakobdruck.ch

Frühlingskonzert der Trachtengruppe Grosshöchstetten

am 20. März 2022 in der Kirche Grosshöchstetten



Bilder Jürg Streit

Auf dem Internetportal *BERN-OST*
(www.bern-ost.ch/Galerie) finden Sie in der
Rubrik «Bildergalerien» weitere Fotos
vom Frühlingskonzert.

Dorf-OL in Grosshöchstetten

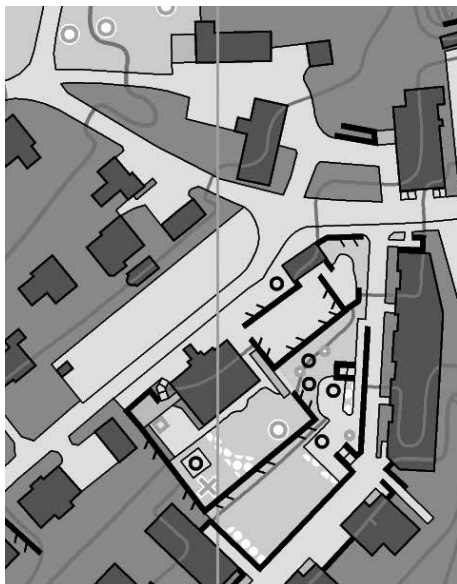
Liebe Grosshöchstetterinnen und Grosshöchstetter

Erschrecken Sie nicht, wenn Sie am frühen Abend des 22. Juni 2022 im Dorf vielen Leuten begegnen. Sie alle – vom 10-jährigen Modi bis zum 80-jährigen Grossätti – werden mit Karte und Kompass und in zügigem Schritt im Dorf unterwegs sein und orange-weiße Kontrollposten anlaufen. Es ist Orientierungslaufzeit!

An diesem Abend findet in Grosshöchstetten ein Dorf-OL statt. Es handelt sich um den zweiten von insgesamt sechs «Berner Abend OLs» und ist gleichzeitig ein Lauf der kantonalbernerischen Nachwuchsmeisterschaft. Organisiert wird der Anlass vom ortsansässigen Orientierungslaufverein «ol norska».

Das Wettkampfszentrum befindet sich beim Schulhaus Rosig. Gestartet wird beim Neuhauspark, das Ziel befindet sich in der Nähe des Bahnhofs. Dazwischen haben die Läuferinnen und Läufer die Aufgabe, die Posten des gewählten OL-Kurses in der richtigen Reihenfolge und in möglichst kurzer Zeit anzulaufen. Neben anspruchsvollen, längeren Kategorien werden auch einfache, kurze und deshalb für Anfänger besonders geeignete OL-Strecken (sogenannte Bahnen) angeboten.

Das ist genau die richtige Gelegenheit für Sie, auch mal OL-Luft zu schnuppern. Und das vor der eigenen Haustüre! Entdecken Sie den eigenen Wohnort auf eine spannende Weise neu. Es besteht sogar die Möglichkeit, in Gruppen zu laufen.



Für den Dorf-OL wurde eigens eine detaillierte, farbige Karte erstellt (hier nur in Grautönen darstellbar). Auf dieser ist ersichtlich, wo sich die Läuferinnen und Läufer bewegen dürfen (z.B. Wege und öffentliche Plätze) und wo nicht (z.B. Privatgelände). Da der OL nicht im Wald, sondern im Siedlungsgebiet stattfindet und das Lauftempo entsprechend höher ist, sind rasches Erkennen und gutes Entscheiden für die schnellste Route besonders wichtig.



Anmelden können Sie sich vorgängig unter www.entry.picoevents.ch (Anmeldeschluss 20. Juni 2022) oder auch am Lauftag, zwischen 17.00 und 19.00 Uhr beim Schulhaus Rosig. Hier wird Neulingen auch die nötige OL-Ausrüstung (z.B. Badge = elektronischer Postenspeicher) zur Verfügung gestellt.

Die «ol norska» freut sich auf den Anlass und auch auf Ihre Teilnahme. Wir danken allen Passanten für die erhöhte Aufmerksamkeit und bitten die betroffenen Anwohnenden in Grosshöchstetten um Verständnis, wenn es am Abend des 22. Juni in unserem Dorf lebhafter zu- und hergeht als gewohnt. Die Orientierungsläuferinnen und -läufer auf Postensuche im Dorf freuen sich auf Ihre aufmunternden Zurufe.

Weitere Informationen finden sich unter www.olnorska.ch





Frauenverein Grosshöchstetten

inspirieren
motivieren
bewegen

NACHMITTAGSWANDERUNG

Neu am Montag 13. Juni!

Programm	Einfache, wunderschöne Wanderung von Aeschiried nach Spiez. Wanderzeit 2-2 ½ Std.
Datum	Montag, 13. Juni 2022
Zeit	11.35 Uhr (Abfahrt: 11.54 Uhr)
Treffpunkt	Bahnhof Grosshöchstetten
Billet	Hinfahrt: Grosshöchstetten-Spiez-Aeschiried Rückfahrt: Spiez-Grosshöchstetten
Anmeldung/ Leitung	Bis am Samstagabend vor der Wanderung bei Therese Hofer: 079 480 86 59, 031 711 23 20 oder theresehofer@gmx.ch
Rückkehr	Ca. 18.30/19.00 Uhr Bahnhof Grosshöchstetten
Vorschau	Herbstwanderung Neu am Freitag, 9. September 2022! Verschiebedatum 16.09.2022

BROCKENSTUBE

Alpenweg 2, 3506 Grosshöchstetten

Offen	Jeden Freitag	14.00 – 17.00 Uhr
Abendverkauf jeden 3. Donnerstag	Donnerstag, 16. Juni 2022 Donnerstag 18. August 2022	18.30 – 21.00 Uhr
Samstagsverkauf jeden 3. Samstag	Samstag, 18. Juni 2022 Samstag, 20. August 2022	09.00 – 11.00 Uhr
Sommerferien	9. Juli–14. August 2022	Brocki geschlossen
Kontakt	Mona Cantieni 031 711 16 57	

HAUPTVERSAMMLUNG

Herzliche Einladung zur 89. HV

Datum	Freitag, 24. Juni 2022
Ort	Aula Sekstufe 1, Schulgasse
Zeit	Ab 19.00 Uhr Apéro Ab 19.30 Uhr geschäftlicher Teil
Unterhaltung	Dina Nora Felder & Katrin Langmair – untermalte Geschichten. Lassen Sie sich überraschen!

ESSEN FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Ort	Pavillon-Restaurant Neuhuspark Bernstrasse 24, Grosshöchstetten
Zeit	12.30 Uhr
Anmeldung	Jeweils bis Donnerstag um 12.00 Uhr bei Doris Nold, 077 430 83 79 oder dnold@bluewin.ch
Kosten	Portion CHF 16.00, kleine Portion CHF 14.50 Dessert & Kaffee offeriert der Frauenverein
Daten 2022	1. Juli 5. August 2. September 7. Oktober 4. November

Herzlich
Willkommen
im Pavillon-Restaurant
Neuhuspark

Bundtags
u Bruchts

Kontakt

Kontakt Frauenverein und Präsidium
Andrea Schär, 079 769 59 03
andrea.schaerfrei@bluewin.ch

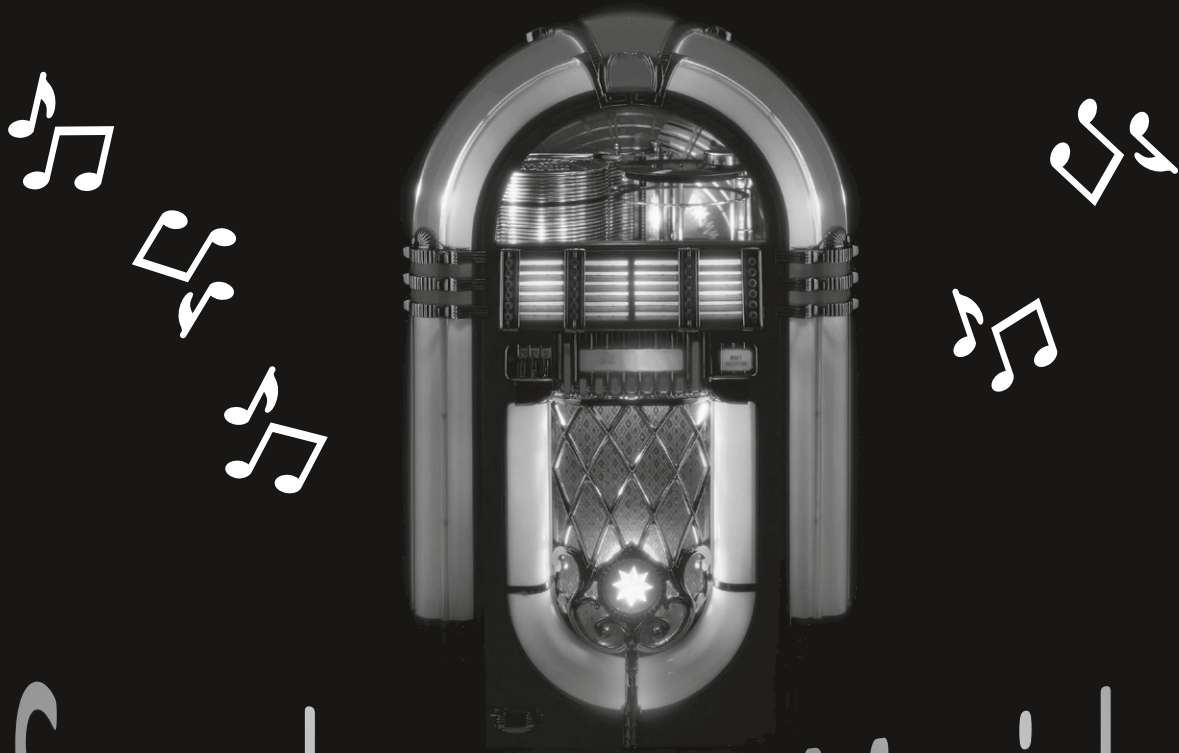
Das ganze Angebot und Details finden Sie auf dem digitalen Dorfplatz crossiety und auf

www.frauenvereingrh.ch

Unterhaltungs- konzerte



MUSIKGESELLSCHAFT GROSSHÖCHSTETTEN



Sounds aus der Musicbox

Samstag, 11. Juni, 20 Uhr

Sonntag, 12. Juni, 17 Uhr

Sekundarschulhaus Grosshöchstetten

Wir bewegen nicht nur die Jugend

Der SAC Grosshöchstetten blickt in diesem Jahr auf 100 Jahre Vereinsleben zurück. Während 77 Jahren gehörte er als Ortsgruppe zur SAC Sektion Emmental und seit 23 Jahren sind wir eine eigenständige Sektion.

Heute zählt der Verein 480 Mitglieder in den Kategorien Familien, Jugendliche, Aktive, Gemütliche und Senioren. Jedes Mitglied findet in unserer Sektion ein passendes Angebot. Wir bieten Wandern, Berg- und Alpinwandern, Klettern, Hoch-, Ski-, Schneeschuh- und Biketouren sowie gesellige Anlässe an. Ausgebildete J+S-Leiter und SAC-Tourenleiter engagieren sich für unser umfangreiches Jahresprogramm wie zum Beispiel der nachfolgende Erlebnisbericht der Skitourtage der Senioren zeigt.

Vom 18. bis am 23. März 2022 war für zehn SAC Mitglieder der «Senioren» das Hotel Staila in Fuldera im Val Müstair der Ausgangspunkt für neue Entdeckungen. Bei prächtigem Wetter genossen wir mit dem Tourenleiter Niklaus Bühler wunderschöne Skitouren.



Erster Tag:

Den Tag starteten wir in Lü. Bis es genügend Schnee gab, mussten die Skis für kurze Zeit auf den Schultern getragen werden. Der Weg führte der Alp Campatsch entlang zum Pass da Costainas (2251 m), zu unserem Tagesziel. Einzelne Teilnehmende hatten ein neues Lawinenschüttelgerät. Niklaus prüfte mit einer Übung, ob alle ihr Gerät im Griff hatten. Die eher anspruchsvolle Abfahrt bei schlechten Schneebedingungen bewältigten alle gut.

Zweiter Tag:

Das Tagesziel dieser Tour war der Minschuns (2'520 m). Der Skibus brachte uns zur Talstation vom Skigebiet Minschuns. Der Liftbetrieb war um diese Jahreszeit schon eingestellt. Entlang der schwarzen Piste stiegen wir bis zum Fuorcla Funtana auf. Beim letzten Aufstieg zum Minschuns übten wir Spitzkehren – dies hatte seinen Grund. Bei strahlendem Sonnenschein genossen wir auf dem Gipfel die unglaubliche Rundumsicht. Für die Abfahrt –



heute ganz einfach – benutzten wir die verlassene rote Skipiste. Wer hätte das gedacht, wir konnten bis nach Tschiers fahren. Die Strecke auf dem flachen Talboden bis Fuldera erreichten wir streckenweise skatend oder im Langlaufschrift.

Dritter Tag:

Am dritten Tag stand der Munt Buffalora (2'628 m) auf dem Programm. Ausgangspunkt für diese Tour war Buffalora (1'973 m). Über die Alp Buffalora ging es weiter durch den Waldweg auf die nächste Geländestufe, durch letzte Bergföhren und zum Teil steilere Hänge, aber stets im Seniorentempo. Kurz vor dem Gipfel machten wir ein Skidepot. Die letzten Aufstiegsmeter erreichten wir zu Fuss. Der kalte Wind lud nicht zum Verweilen ein. Die Abfahrt im harten und zerfahrenen Schnee war recht anstrengend.



Vierter Tag:

Auch an diesem Tag war der Start in Buffalora. Nach dem Ofenpass ist es die erste Postautohaltestelle. Bei stahlblauem Himmel führte die Route durch Arven- und Föhrenwald, ausserhalb der Wildruhezone. Auf 2'470 m mussten wir die Harscheisen montieren. Heute gaben wir uns mit dem Vorgipfel (2'612 m) vom Piz Daint zufrieden. Hier hiess es, Felle abnehmen und bereit machen zur Abfahrt.



Diese Tourentage gehören der Vergangenheit an. Zurück bleiben viele schöne Erinnerungen – Erinnerungen an die kompetent geführten Touren, an die gute Kameradschaft und bereichernde Gespräche.

Ob alt oder jung – in der SAC Sektion Grosshöchstetten sind alle herzlich willkommen. Weitere Informationen findest du unter www.sac-grosshoechstetten.ch.

fc grosshöchstetten-schlosswil

Wir suchen Dich!

WIR SUCHEN DICH!

Vorstand: Ressort Sport

- Du bist verantwortlich für die Trainer- und Kaderplanung der Aktiven.
- Gemeinsam mit der Nachwuchsabteilung organisierst du den Spielbetrieb.

Vorstand: Ressort Events

- Du organisierst diverse FC GS-Events (Fussballwoche, Sponsorenlauf, etc.)
- Du planst und koordinierst die Helfereinsätze der Aktiven (Lotto, Raclette und Helfereinsätze rund um den Spielbetrieb)

Clubbeizli: Lead

- Am Spieltag bist du auf dem Arniacher für die Clubbeiz verantwortlich.
- Du bereitest Snacks, Gipfeli und Pausentee vor.
- Du bist zuständig für den Verkauf von Getränken, Snacks und Essensbons.
- Ordentliches und hygienisches Arbeiten ist für dich selbstverständlich.

Sport: Nachwuchstrainer

- Wir suchen laufend motivierte Trainer oder Assistenten für unseren Nachwuchs.
- Du führst Trainings und begleitest unseren Nachwuchs an Spiele.
- Der FC GS übernimmt deine Ausbildung

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme

- info@fcgs.ch
- Beim Präsidenten: 079 201 90 71

www.fcgs.ch





Rega-Basis Belp

Mittwoch, 24. August 2022
17.45 Uhr (Führung ca. 1½ Std.)

Ein Blick hinter die Kulissen der Schweizerischen Rettungsflugwacht. Auch für Kinder.

Anmeldung: doris_aebersold@bluewin.ch; 079 395 83 40



Dahlienschau – Gärtnerei Waldhaus – Lützelflüh

Samstag, 17. September 2022
13.00 Uhr

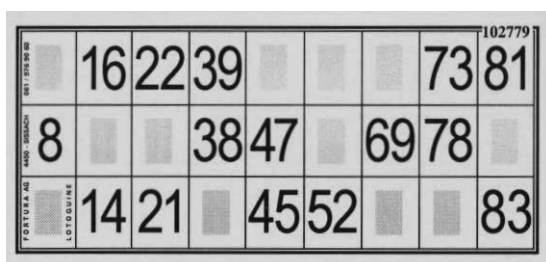
Die Dahlienschau lädt mit rund 12'000 Pflanzen in fast 250 Sorten zu einem Spaziergang durch ein Feuerwerk an Farben ein und einem gemütlichen Zvieri im Blueme-Festhüttli.

Anmeldung: doris_aebersold@bluewin.ch; 079 395 83 40



Moschtete Schlosswil

Samstag, 22. Oktober 2022



Seniorennachmittag mit Lotto

Mittwoch, 9. November 2022,
14.00 Uhr im Gemeindehaus Schlosswil



Ermässigung Freibad-Abonnement Grosshöchstetten

Für Landfrauen-Mitglieder und solche, die es werden wollen. Der Landfrauenverein Schlosswil bezahlt **pro Mitglied CHF 30.00** an das von ihnen gekaufte Freibad- Abonnement in der Badi Grosshöchstetten. Viel Spass in der Badi!!

Quittung des Freibad-Abos für Rückerstattung bis Ende Juni 2022 bei einem Vorstandsmitglied abgeben.

Wir freuen uns auf eure Teilnahme an unseren Anlässen
Landfrauenverein Schlosswil-Ried
www.landfrauenverein-schlosswil.com

Handball-Schnupperwoche 2022

save the date!

10.-14. Oktober 2022 (Letzte Herbstferienwoche)

Handball-Schnupperwoche für Knaben und Mädchen 8-15 Jahre

Weitere Informationen folgen im August per Flyer oder auf unserer Homepage.



Schnuppertrainings Junioren

Auch neben der oben angekündigten Schnupperwoche sind Schnuppertrainings im Juniorenbereich jederzeit möglich. Die ersten 2-3 Probetrainings bieten wir unverbindlich und gratis an, danach nimmt der entsprechende Trainer mit Ihnen Kontakt auf, um einen möglichen Vereins-eintritt zu besprechen.



Neues Mädchen-Team U16

Es freut uns ausserordentlich an dieser Stelle kommunizieren zu dürfen, dass wir ab nächster Saison wieder ein Mädchen-Team in der Altersklasse U16 stellen können. Auch in dieser Mannschaft suchen wir laufend nach Verstärkung und bieten für interessierte Mädchen auch hier gerne unverbindliche Probetrainings an.



Unsere Trainingszeiten

3. Liga Herren

Dienstag 20:30-22:00 Uhr, Worb
Freitag 20:00-21:30 Uhr, Biglen

U17-Junioren (Knaben)

Mittwoch 18:45-20:15 Uhr, Grosshöchstetten
Freitag 20:00-21:30 Uhr, Biglen

U16-Juniorinnen (Mädchen)

Dienstag 18:45-20:15 Uhr, Grosshöchstetten
Freitag 18:45-20:15 Uhr, Grosshöchstetten

U13-Junioren (mixed)

Freitag 17:30-18:45 Uhr, Grosshöchstetten



BSC Grosshöchstetten Handball
www.bscg-handball.ch





weisch no..?



Handball-Träff

Seit 1978 gibt es unseren Verein, wenn auch zwischenzeitlich unter anderen Namen. In den vergangenen 44 Jahren haben ganz viele, tolle Menschen das Trikot des BSCG, des HBCW oder von Espace Handball getragen und den Verein mitgeprägt. Mit den Jahren ging der Kontakt zu vielen ehemaligen Mitgliedern, Freunden und Bekannten teilweise verloren. Mit dem Format „Handball-Träff“ wollen wir eine Plattform bieten, um alte Handballfreunde wieder zu treffen, sich aus zu tauschen und neue Bekanntschaften zu knüpfen. Der "Handball-Träff" will aber auch aktive Mitglieder, Eltern, Passivmitglieder und Bekannte ansprechen. Ein möglichst bunter Haufen eben... Der "Handball-Träff" wird dabei eine neue Mitgliederkategorie innerhalb des bestehenden Vereins darstellen.

Der Rahmen des Handball-Träffs bildet ein jährlicher Anlass, der immer Mitte Oktober stattfinden wird. Für diesen Anlass können wir uns die unterschiedlichsten Aktivitäten vorstellen.

Vielleicht bist ja auch Du ein ehemaliges Mitglied unseres Vereins oder hast einen anderen Bezug zu unserem Verein..?

Weitere Informationen zum "Handball-Träff" und Angaben zur Anmeldung folgen im Sommer 2022 auf unserer Homepage.

www.bscg-handball.ch



BSC Grosshöchstetten Handball
www.bscg-handball.ch



„Die Mitte“ in Grosshöchstetten

Herzlichen Dank für Ihre Stimmen bei den kantonalen Wahlen vom 27. März 2022. Es freut uns ausserordentlich, dass die Mitte Kandidatin Astrid Bärtschi in den Regierungsrat gewählt wurde.



Die Schweiz zusammenzuhalten – mit Freiheit, Solidarität und Verantwortung

Diese Werte der „Mitte“ sind nie aktueller als gerade jetzt in dieser Zeit.

„Die Mitte“ will eine Schweiz:

- die solidarisch und fair ist: Sozialwerke
- die wächst und gerecht ist: Wirtschaft
- die vernetzt und souverän ist: Aussenpolitik
- in der Gesundheit für alle zugänglich und bezahlbar ist: Gesundheit
- die innovativ und respektvoll wächst: Klima & Umwelt
- die menschlich und bestimmt ist: Migrationspolitik

Mehr dazu unter: <https://die-mitte.ch/> bzw. Kanton BE <https://be.die-mitte.ch/>

Gemäss ihren Grundsätzen ist „Die Mitte“ in Grosshöchstetten deshalb für:

- Eine Gemeindepolitik, die sich primär an den notwendigen Bedürfnissen der Bevölkerung orientiert.
- Eine solidarische, umsichtige und verantwortungsvolle Finanzpolitik.
- Priorisierung und Etappierung von Vorhaben, um allfällig notwendige Steuererhöhungen moderat zu halten.

„Die Mitte“ setzt sich für eine sachliche, verantwortungsvolle und lösungsorientierte Politik ein – insbesondere auch in Grosshöchstetten.

Kontakt: Hanspeter Heierli, fam.heierli@bluewin.ch; 031 711 06 54

Mir si gärn ds Höchi

Gemeinsam weiterkommen

Wir engagieren uns aktiv für die Weiterentwicklung unserer schönen Gemeinde. Möchten Sie gerne mehr erfahren über die Arbeit unserer Gemeinderäte, dann nehmen Sie an der nächsten Gemeindeversammlung vom **23. Juni 2022** teil und erhalten aus erster Hand Informationen zur geplanten Liegenschafts-, Schulraum- sowie Ortsplanung.

Weitere Informationen zur Gemeindeversammlung finden Sie unter: www.grosshoechstetten.ch



Copyright: Marlène Schumacher

Kontakt FDP Grosshöchstetten:

Marlène Schumacher

Präsidentin

mlysser@bluewin.ch

www.fdp-grosshoechstetten.ch

Verwaltungsmandate gesucht!

Regionales Immobilienunternehmen sucht:

- ▲ Wohn- und Gewerbeliegenschaften zum Bewirtschaften
- ▲ Stockwerkeigentum zum Verwalten
- ▲ Immobilien zum Verkaufen

Wir unterstützen Sie beim Verkauf, wir entlasten Sie von allen Arbeiten rund um die Vermietung und beraten Sie gerne rund um Ihre Immobilie.



3506 Grosshöchstetten, Tel. 031 711 05 01
info@aldomo.ch www.aldomo.ch

HEIZOELDEPOT

Enggistein und Niederwangen



Wälti AG
3077 Enggistein
Tel. 031 839 38 74
www.heizaeldepot.ch

Oeko-Heizöl
Winterheizöl
Diesel
Tankrevisionen

Ihr Lieferant aus der Region

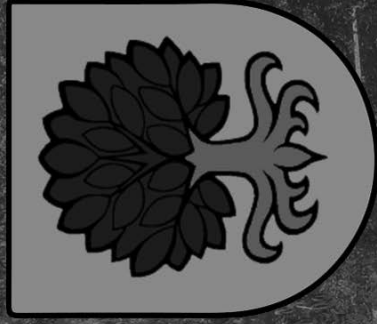
Danu's

Keramische
Wand- und Bodenbeläge

Maurer- und Gipserarbeiten

Daniel Bürki
Thali
3082 Schlosswil
Telefon 301 711 31 03
Natel 079 358 61 41

FWG



Grosshöchstetten

Freie Wählergruppe Grosshöchstetten

Es ist viel Betrieb auf dem Spielplatz Bühlmatte. Karin Moser sitzt mit Grosi Margrit auf dem Bänkli und schaut den spielenden Kindern zu.

„Ab Juli können wir dann im neuen Bühlmatte Treff (das ehemalige Märtpintli beim Gemeindehaus) etwas trinken gehen“, schwärmt das Grosi. „Für uns ältere Menschen bedeutet es viel, wenn wir uns so zentral treffen und Kontakte pflegen können“. „Ja und wie!“ betont Karin. „Ich habe gehört, dass es bald auch Aktivitäten und Kurse geben soll und Interessierte in der Betriebsgruppe mitmachen können“. Grosi Margrit freut sich und wird ihren Mittagstisch Kolleginnen berichten, dass der Bühlmatte Treff am 2. Juli mit einem tollen Fest für alle Generationen eröffnet wird.

Kontakt:

Livia Howald-Walker

Viehmarkstrasse 15 · 3506 Grosshöchstetten

Tel: 079 962 32 05 · vorstand@fwg-grosshoechstetten.ch

www.fwg-grosshoechstetten.ch



Sozialdemokratische Partei Grosshöchstetten



**DIE SP GROSSHÖCHSTETTEN BEGLÜCKWÜNSCHT KARIN BERGER-STURM
RECHT HERZLICH ZUR WIEDERWAHL IN DEN GROSSEN RAT DES KANTONS
BERN!**

Vielen Dank allen, die uns unterstützt und gewählt haben!

Impressionen von der erfolgreichen Wahlkampftournee der
SP Grosshöchstetten durchs Kiesental



FÜR ALLE STATT FÜR WENIGE !





Für Sicherheit und Freiheit

Die Natur ist unser Fundament

Der Mittelstand als gesunde Basis

**Wie unser Dorf sich
weiterentwickelt, so
verändern auch wir uns.
Seid dabei und helft mit!**

Kulturelle Identität wahren

SVP Grosshöchstetten

www.svp-grosshoechstetten.ch
svp.grosshoechstetten@bluewin.ch

Wochenplätze, Schnupperlehre und Lehrstellen der Mitglieder des Handels- und Gewerbevereins Grosshöchstetten

WoPl = Wochenplätze, SchnL = Schnupperlehre, Lehre = Lehrstelle

Beruf	WoPl	SchnL	Lehre	Jahre	Bemerkungen	Firma	Ort
Augenoptiker/in EFZ	nein	ja	ja	4	Stelle ab 2022 frei, Sek. oder Real mit 10. Schuljahr	Schuster Optik	Konolfingen
Automechatroniker/in	besetzt	ja	ja	4	Sek. oder Real + BVS	Auto Rüger AG	Grosshöchstetten
Automechatroniker/in	ja	ja	ja	4	Sek. oder Real + BVS	Steck Automobile AG	Bigenthal
Automechatroniker/in	ja	ja	ja	4	Sek. oder Real + BVS	Auto Haldimann AG	Grosshöchstetten
Automobilassistent/in	ja	ja	ja	2	Real	Auto Haldimann AG	Grosshöchstetten
Automobilassistent/in	besetzt	ja	ja	2	Real	Auto Rüger AG	Grosshöchstetten
Automobilassistent/in	ja	ja	ja	2		Sonnmatt Garage Frei AG	Grosshöchstetten
Automobilassistent/in	ja	ja	ja	2	Real	Steck Automobile AG	Bigenthal
Automobil-Detailhandelsfachassistent/in	besetzt	ja	ja	2	Real	Auto Rüger AG	Grosshöchstetten
Automobil-Detailhandelsfachmann/frau	besetzt	ja	ja	3	Sek. oder Real	Auto Rüger AG	Grosshöchstetten
Automobilfachmann/frau	ja	ja	ja	3	Sek. oder Real	Auto Haldimann AG	Grosshöchstetten
Automobilfachmann/frau	besetzt	ja	ja	3	Sek. oder Real	Auto Rüger AG	Grosshöchstetten
Automobilfachmann/frau	ja	ja	ja	3		Sonnmatt Garage Frei AG	Grosshöchstetten
Automobilfachmann/frau	ja	ja	ja	3	Sek. oder Real	Steck Automobile AG	Bigenthal
Automobilfachmann/frau oder Assistent/in	ja	ja	ja	3	Lehrstelle frei ab 2022	Autoelektro & Garage Messerli	Grosshöchstetten
Bäcker-Konditor/in	ja	ja	ja	3		Kreiselbeck	Biglen
Carrosserielackierer/in EFZ	ja	ja	ja	4		Carrosserie - Autospritzwerk Zehnder	Grosshöchstetten
Carrosseriespengler/in EFZ	ja	ja	ja	4		Carrosserie - Autospritzwerk Zehnder	Grosshöchstetten
Coiffeur/Coiffeuse EFZ	ja	ja	ja	3		Schnitt B, Bruno Friederich	Grosshöchstetten
Detailhandelsfachfrau/mann	besetzt	ja	ja	3	Sek. oder Real	Auto Rüger AG	Grosshöchstetten
Detailhandelsfachfrau/mann	nein	ja	ja	3		BüBü Handels GmbH	Grosshöchstetten
Detailhandelsfachfrau/mann	ja	ja	nein	3		Kicherärsli Unverpackt	Grosshöchstetten
Drogist/in	ja	ja	ja	4	Informationen zur Lehrstelle auf der Homepage	Apotheke Schneider AG	Grosshöchstetten
Elektroinstallateur EFZ	ja	ja	ja	4		A. Zeller Elektro GmbH	Schlosswil
Elektroinstallateur EFZ	ja	ja	nein	4	in Schlosswil	AHB Elektro AG	Schlosswil
Elektroinstallateur EFZ	ja	ja	ja	4	in Interlaken	AHB Elektro AG	Interlaken
Elektroinstallateur EFZ	besetzt	ja	ja	4	Lehrstelle für 2022 frei / Schnupperstage nach Vereinbarung	Wisler Elektro AG	Zäziwil
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	ja	ja	ja	4		Spitex Region Konolfingen	Grosshöchstetten
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	ja	ja	ja	3	Lehrstellen frei für 2023 am Standort Grosshöchstetten	Landblick AG, Alters- und Pflegeheim	Grosshöchstetten
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	ja	ja	ja	3	Lehrstellen frei für 2023 am Standort Beitenwil	Landblick AG, Alters- und Pflegeheim	Rubigen
Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ	ja	ja	ja	3	Lehrstelle frei für 2023 am Standort Grosshöchstetten	Landblick AG, Alters- und Pflegeheim	Grosshöchstetten
Fachfrau/Fachmann Kundendialog	nein	nein	ja	3	www.axa.ch/lehre	AXA Versicherungen	Bern
Fachfrau/Fachmann Kundendialog	ja	ja	ja	3	Der Einsatzort für diese Ausbildung ist im Liebefeld	BEKB BCBE	Liebefeld

Florist/in	nein	ja	nein	3	Flora-Line	Grosshöchstetten
Gerüstmonteur		ja	ja	3	Alicic AG Bauaufzüge, Gerüste	Grosshöchstetten
Gipser/in		ja	ja	3	Boss Maler & Gipser GmbH	Zäziwil
Holzbearbeiter/in EBA Werk & Bau	nein	ja	nein	2	Ulmann + Bachmann Holzbau Parkett	Grosshöchstetten
Informatiker/Informatikerin	nein	nein	ja	4	AXA Versicherungen	Bern
Kauffrau/Kaufmann Versicherung	nein	ja	ja	3	Die Mobiliar	Worb
Kauffrau/Kaufmann		ja	ja	3	BEKB BCBE	Liebfeld
Kauffrau/Kaufmann	nein	nein	ja	3	AXA Versicherungen	Bern
Kauffrau/Kaufmann	ja	ja	ja	3	UBS AG	Grosshöchstetten
Kauffrau/Kaufmann Dienstleistung/Administration	ja	ja	ja	3	Aloxyd AG, Oberflächentechnik	Grosshöchstetten
Kauffrau/Kaufmann Notariat	nein	ja	ja	3	Landnotariat + Advokatur	Grosshöchstetten
Kauffrau/Kaufmann Treuhand/Immobilien	nein	ja	nein	3	ALDOMO AG Immobilien	Grosshöchstetten
Koch/Köchin		ja	nein	3	Restaurant Pintli	Grosshöchstetten
Koch/Köchin	ja	ja	ja	3	Landblick AG, Alters- und Pflegeheim	Grosshöchstetten
Koch/Köchin	ja	ja	ja	3	Kreuz Schlosswil AG	Schlosswil
Landschaftsgärtner	nein	ja	nein	3	Maurer Gartenbau	Grosshöchstetten
Maler/in	ja	ja	ja	3	Boss Maler & Gipser GmbH	Zäziwil
Maler/in	nein	ja	nein	3	Müller & Gerber Malergeschäft GmbH	Grosshöchstetten
Maler/in		ja	ja	3	Stöckli + Partner AG	Schlosswil
Maurer		ja	ja	3	Gebr. Bärtschi AG	Grosshöchstetten
Maurer	nein	ja	ja	3	Stämpfli AG Bauunternehmung	Grosshöchstetten
Mediamatiker/Mediamatikerin	nein	nein	ja	4	AXA Versicherungen	Bern
Metalbauer EFZ	nein	ja	ja	4	Nyffeler + Fankhauser, Apparatebau, Metallbau	Grosshöchstetten
Metalbauer EFZ	nein	ja	ja	4	Mesan AG	Grosshöchstetten
Oberflächenpraktiker EBA		ja	ja	2	Aloxyd AG, Oberflächentechnik	Grosshöchstetten
Pharma-Assistent/in	ja	ja	ja	3	Apotheke Schneider AG	Grosshöchstetten
Restaurationsfachfrau/mann		ja	ja	3	Kreuz Schlosswil AG	Schlosswil
Restaurationsfachfrau		ja	nein	3	Restaurant Pintli	Grosshöchstetten
Sanitärinstallateur/in EFZ	ja	ja	ja	4	Walker Haustechnik AG	Grosshöchstetten
Schreiner EFZ Bau	besetzt	ja	ja	4	Schreinerei Siegfried AG	Grosshöchstetten
Schreinerpraktiker EBA	besetzt	ja	ja	2	Schreinerei Siegfried AG	Grosshöchstetten
Tiermedizinische Praxisassistentin EFZ	nein	ja	ja	3	Tierarztpraxis Schönenboden AG	Grosshöchstetten
Verkehrswegbauer Industrie/Unterlagsbodenleger	nein	ja	nein	3	Fahrni + Söhne AG, Unterlagsböden	Grosshöchstetten
Zimmermann/Zimmerin EFZ		ja	nein	4	Lehmann Erwin, Zimmerei	Schlosswil
Zimmermann/Zimmerin EFZ	nein	ja	nein	4	Ulmann + Bachmann Holzbau Parkett	Grosshöchstetten



Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website: www.hgv-g.ch

Möchten Sie das lokale Gewerbe unterstützen?

Gleichzeitig Freude schenken?

Dann schlagen Sie zwei Fliegen auf einen Streich indem Sie die beliebten Pro Grosshöchstetten Gutscheine des HGV Grosshöchstetten kaufen und verschenken.



Die Gutscheine können hier erworben werden:



**Handels- und
Gewerbeverein
Grosshöchstetten**

Die Liste der Pro Grosshöchstetten Gutscheine akzeptierenden Geschäfte ist abrufbar unter:
www.hgv-g.com/gutscheine

Mode vergeht. Stil bleibt. (Coco Chanel)

Mit einer Beratung im Atelier Mode Rat gewinnen Sie an Sicherheit und Selbstbewusstsein rund um Ihre Kleidung und Ihr Styling.

Meine Bausteine für Ihren Auftritt:

Farb- und Modestilberatung

Jede Person hat einen individuellen Farbklang in Haut, Haaren und Augen. In der Farbberatung finden Sie heraus, welche Farbtöne zu Ihrem natürlichen Kolorit passen. Bei der Stilanalyse wird anhand Ihrer Körpergrösse, Figur, Gesichtsform und Gesamterscheinung Ihr persönlicher Kleidungsstil ermittelt. Mit diesem Wissen bringen Sie Ihre individuellen Vorzüge wirksam zur Geltung und gewinnen an Sicherheit und Harmonie beim Auftritt. Buchbar als Einzel- oder Gruppenberatung.

Garderobenplanung

Eine gut geplante Garderobe ermöglicht Ihnen mit wenigen Kleidungsstücken, welche Ihren Anforderungen entsprechen, unzählige Kombinationsmöglichkeiten. Im Workshop lernen Sie Linienführung, Materialwahl und Kleiderschnitte gezielt einzusetzen. Sie finden den Mut, langjährige Schrankhüter zu verabschieden. Ihr Vorteil: Sie sind im Handumdrehen immer gut gekleidet.

Garderobencheck

«Ich möchte nachhaltiger sein, gerade auch bei meinen Kleidern»

Ü40 – und immer noch dieselben Kleider im Schrank wie mit Ende 20?

Ein Schrank voll mit NICHTS anziehen?



Erkennen Sie sich in einer dieser Aussagen? Dann ist jetzt die Zeit gekommen daran etwas zu ändern!

Damit Sie den Schrank in Zukunft mit Freude öffnen, helfe ich Ihnen während eines Garderobenchecks (im Atelier oder bei Ihnen zu Hause) beim Sortieren, neu kombinieren und Ergänzen Ihres Schrankinhaltes.

Einkaufsbegleitung

Bei einem begleiteten Einkauf wählen wir gemeinsam Kleider, Schuhe und Accessoires, die Ihrem Stil- und Farbtyp entsprechen. Der gezielte Einkauf hilft Ihnen Zeit zu sparen und Fehlkäufe zu vermeiden. Das Angebot ist immer auch ein tolles Geschenk, welches nicht nur von Frauen geschätzt wird.

Weitere Angebote Atelier

- Neuanfertigungen nach persönlichen Mass
- Kleideränderungen
- Nähkurse für Alle

*Atelier
ModeRat*

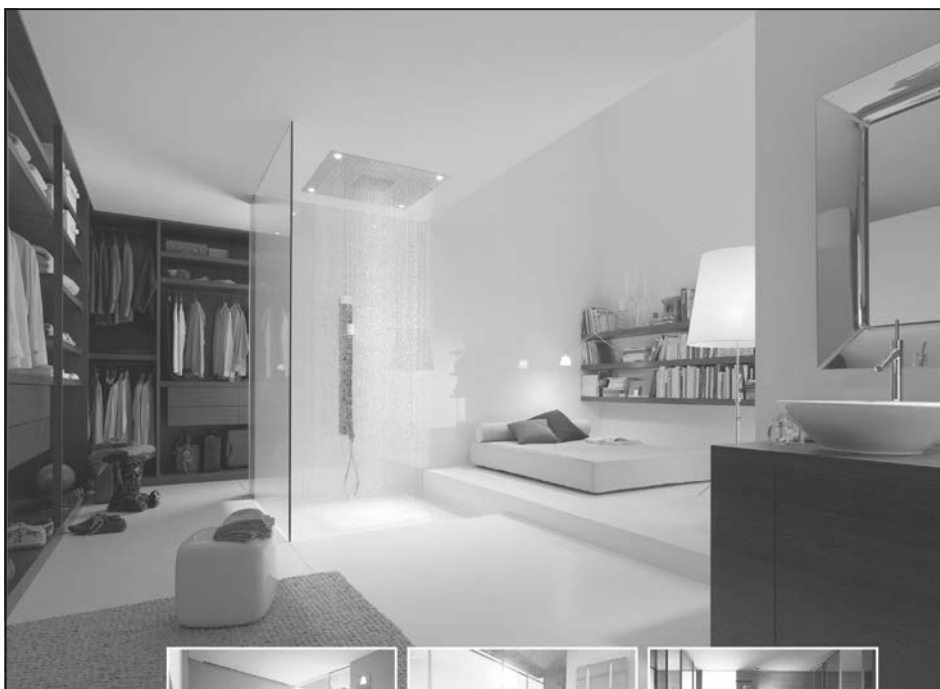


„Modetrends beherrschen unsere Bekleidungsweise. Oftmals lassen wir uns von ihnen bestimmen und treiben ohne auf persönliche Gegebenheiten zu achten. In meinen Beratungen ist es mir daher sehr wichtig, auf die individuellen Bedürfnisse einzugehen. Jede Figur kann ihren persönlichen Stil mit Eleganz tragen. Eleganz summiert sich aus perfektem Sitz, schöner Verarbeitung, guter Materialwahl und vorteilhafter Silhouette.“

Ruth Moser, Gestalterin BFF
Imageberaterin FSFM

Kontakt

Atelier ModeRat
Ruth Moser
Stockhornweg 17
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 10 52
Mobil 079 574 76 34
www.mode-rat.ch



Verwirklichen Sie Ihr Traumbad!

Planung, Neubau, Umbau, Renovation



Mirchelstrasse 42, 3506 Grosshöchstetten
Fon 031 710 50 50, Fax 031 710 50 55
walker-haustechnik.ch

Alternative Energie | Baddesign | 3d-Planung | Sanitär | Heizung | Reparaturservice | Boiler-Entkalkungen



claro
FAIR TRADE

Fairer Handel – aus
Überzeugung und Leidenschaft

claro Laden Grosshöchstetten
Bahnhofstrasse 9
3506 Grosshöchstetten

Hier
könnte
Ihr
Inserat
stehen...



sutter

Fussorthopädie und Schuhe
Dorfstrasse 10
3506 Grosshöchstetten
www.fussorthopaedie.ch

Am 14. Mai 2022 wurde weltweit der Internationale Tag des Fairen Handels gefeiert. In der Schweiz fanden unter dem Motto «Klimaresilienz stärken – Lebensgrundlagen sichern» verschiedene Aktivitäten statt.

Fair Trade unterstützt Bauern und Bäuerinnen bei der Anpassung an die Auswirkungen von Klimaveränderungen, fördert ihre Resilienz und hilft ihnen, Treibhausgasemissionen zu reduzieren und auf erneuerbare Energien umzustellen. Ein Fokus ist dabei die Schulung durch lokale Fachleute, um die Landwirtschaft widerstandsfähiger zu machen und Ernährungs- und Einkommenssicherheit zu gewährleisten.

claro unterstützt ihre Produzent/innen bei den klimawandelbedingten Herausforderungen finanziell und durch Know-how. In Tansania wurde beispielsweise die weitere Umstellung zu biologischer Landwirtschaft von mehreren Produzent/innen finanziell unterstützt. Das bedeutet, dass die Kleinbauern und -bäuerinnen nach dem Agroforst-Prinzip, mit gemischten Pflanzen und Bäumen anbauen, was die Bodenfeuchtigkeit erhält und die wichtigste Voraussetzung für den Kaffee-Anbau ist.

Mit Ihrem Einkauf im claro Weltladen Grosshöchstetten unterstützen Sie die Anliegen des fairen Handels.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Laden, auf Instagram und unserer Homepage www.claro-grosshochstetten.ch.

claro
FAIR TRADE

**SWISS
FAIR
TRADE**

«Gemeinsam mit der Fair Trade Unterstützung habe ich zukunftsfähige Anbautechniken entwickelt. Damit kann ich besser mit den Auswirkungen des Klimawandels umgehen.»

NELLIE MUGHOGHO
Reisbäuerin Malawi

Fliegenpilz

Secondhand für Kids und Teens

Wiedereröffnet im Februar 2022

Die Kinderkleiderbörse "Fliegenpilz", heute "Fliegenpilz - Secondhand für Kids und Teens", wurde vor fast 30 Jahren von Veronika Weber in Grosshöchstetten eröffnet.

2008 zog der Fliegenpilz um an den heutigen Standort an der Gewerbegasse 5 in der ehemaligen Fubo Möbelfabrik.

Auf den ersten Januar 2022 konnten Ariela Nyffenegger und Sonja Jost die Nachfolge antreten.

Nach ein paar Auffrischungsarbeiten fand Ende Februar das Eröffnungsfest statt.

Familien mit Kindern und Teenagern sowie junge Erwachsene aus Grosshöchstetten und der weiteren Umgebung können somit weiterhin von preiswerten, qualitativ guten gebrauchten Kleidern, Schuhen, Spielsachen, Büchern, Sportartikeln und vielem mehr profitieren.



Fliegenpilz

Secondhand für Kids und Teens

**Gewerbegasse 5
3506 Grosshöchstetten**

Öffnungszeiten

Dienstag	13-17 Uhr
Mittwoch	13-17 Uhr
Donnerstag	9-12 Uhr
Samstag	9-12 Uhr

www.fliegenpilz-secondhand.ch

077 420 20 85

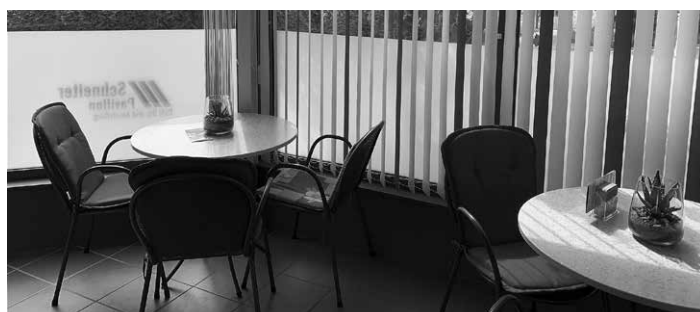


Schneiter Pavillon – der neue Treffpunkt in Grosshöchstetten

Café Bar und Ausstellung im Bahnhofareal

Die Schneiter Storen AG, seit 20 Jahren in Grosshöchstetten verwurzelt, hat im Mai den achteckigen Pavillon beim Bahnhof Grosshöchstetten eröffnet. Die Café Bar im Erdgeschoss wird kombiniert mit einer Ausstellung der Indoor-Beschattungen im Untergeschoss. An zwei Wochenenden im Mai feierte die Familie Schneiter – rund um Daniel, Sascha und Amanda Schneiter – die Eröffnung des Schneiter Pavillons an der Bahnhofstrasse. Gleichzeitig fand die Frühlingsausstellung der Innen- und Aussenbeschattungen statt.

Der markante, rote Bau fällt auf in Grosshöchstetten. Werktags ab 8 Uhr geniessen hier die Passantinnen und Passanten feinen Kaffee, Getränke und Snacks wie zum Beispiel Sandwiches, Knoblibrot oder Schnitzelbrot. Parkplätze sind vorhanden.



Gleichzeitig haben die Gäste die Möglichkeit, sich in der topmodernen Ausstellung inspirieren zu lassen. Sie zeigt vielseitigen Sicht- und Sonnenschutz für den Innenbereich: Rollos, Plissées, Lamellenvorhänge, Jalousien, Raff-Vorhänge, Insektenschutz etc.



Die Schneiter Storen AG ist ein Familienunternehmen mit 50-jähriger Erfahrung. Der Storen-Fachbetrieb kauft die Beschattungssysteme für Indoor und Outdoor unabhängig ein und berücksichtigt vor allem Schweizer Marken. Die persönliche Beratung und die Kundennähe zählen zu den Stärken.

Schneiter Pavillon
Café Bar und Ausstellung

Schneiter Pavillon
Bahnhofstrasse 12a
3506 Grosshöchstetten

Telefon 031 771 31 13
E-Mail pavillon@schneiter-storen.ch
Web www.schneiter-pavillon.ch

Schneiter Storen AG
Indoor- und Outdoorbeschattungen

Schneiter Storen AG
Bernstrasse 14
3506 Grosshöchstetten

Telefon 031 839 32 87
E-Mail info@schneiter-storen.ch
Web www.schneiter-storen.ch

Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
Juni			
10.06.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
11.06.	Unterhaltungskonzert, 20.00 Uhr	Musikgesellschaft	Aula Schulhaus Schulgasse
12.06.	Unterhaltungskonzert, 17.00 Uhr	Musikgesellschaft	Aula Schulhaus Schulgasse
13.06.	Nachmittagswanderung, 11.35 Uhr	Frauenverein	Treffpunkt: Bahnhof
13.06.	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr	Christine Hofer	Gemeindesaal Schlosswil
16.06.	Buchstartmorgen, 9.30–10.45	Bibliothek	Bibliothek Grosshöchstetten
16.06.	Parteiengespräche, 19.00 Uhr	Einwohnergemeinde	
17.06.	Marschmusikparade Rubigen	Musikgesellschaft	Rubigen
17.06.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
19.06.	Serenade, 17.30–20.00 Uhr	Musikschule Worblental/Kiesental	Bühlmatte
21.06.	Blutspendenaktion, 18.00–20.30 Uhr	Samariterverein	Turnhalle Zäziwil
22.06.	Orientierungslauf, Dorf-OL, 17.30–19.30 Uhr	ol norska	Rosigschulhaus
23.06.	2. Obligatorische Übung, 18.30–20.30 Uhr	Schützen Grosshöchstetten	Schützenhaus
23.06.	Brockenstube, 18.30–21.00 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
23.06.	Gemeindeversammlung, 19.30 Uhr	Einwohnergemeinde	Aula Schulhaus Schulgasse
24.06.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
24.06.	Hauptversammlung, 19.00 Uhr	Frauenverein	Aula Schulhaus Schulgasse
25.06.	Badifest, bis 23.00 Uhr	IG Badifest	Schwimmbad
25.06.	Brockenstube, 9.00–11.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
Juli			
01.07.	Bühlmatte Treff, Übergabe Altersleitbild	Bühlmatte Treff	Bühlmatte
01.07.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
02.07.	Bühlmatte Treff, Eröffnung und Generationenfest	Bühlmatte Treff	Bühlmatte
04.07.	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr	Christine Hofer	Schulhaus Schulgasse
08.07.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
08.07.	Hauptversammlung, 20.00 Uhr	Sportclub Schlosswil	Kreuz Schlosswil
11.07.	Kinder-Wald-Zelt-Lager (bis 16.07.2022)	KG Grosshöchstetten	Koppigen
11.07.	Sola 2022 – Aufbau Lager (bis 14.07.2022)	FEG Grosshöchstetten	
15.07.	Sola 2022 – SOLA (bis 22.07.2022)	FEG Grosshöchstetten	
15.07.	Sola 2022 – Minilager (bis 17.07.2022)	FEG Grosshöchstetten	
24.07.	OpenAir Allianz-Gottesdienst, 9.30 Uhr	Ev. Allianz Grosshöchstetten	Pausenplatz Primarschule
27.07.	Badifest, bis 23.00 Uhr	IG Badifest	Schwimmbad
31.07.	Bundesfeier Grosshöchstetten, ab 18.30 Uhr	Kommission für Kultur und Sport	Schulhausplatz Schulgasse
31.07.	Ständli an der Bundesfeier, ab 20.00 Uhr	Musikgesellschaft	Schulhausplatz Schulgasse
August			
01.08.	Bundesfeier Schlosswil	Ortsverein Schlosswil	
08.08.	Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr	Christine Hofer	Gemeindesaal Schlosswil
14.08.	Bauplatzgottesdienst, 10.00 Uhr	Musikgesellschaft	Bauplatz oder Kirche
16.08.	Öffentliche Übung, 20.00 Uhr	Samariterverein	Kirchgemeindehaus Zäziwil
20.08.	3. Obligatorische Übung, 8.00–12.00 Uhr	Schützen Grosshöchstetten	Schützenhaus
20.08.	Badifest, bis 23.00 Uhr	IG Badifest	Schwimmbad
22.08.	Reanimationskurs, 20.00–21.30 Uhr	Samariterverein	Bowil
24.08.	Rega-Basis Belp, 17.45 Uhr	Landfrauenverein Schlosswil	Belp
24.08.	Rekurs Bowil, 20.00–21.30 Uhr	Samariterverein Oberes Kiesental	Bowil
26.08.	9. Spielplatzfest, 15.00–18.00 Uhr	Begegnungsplatz Bühlmatte	Bühlmatte
26.08.	Ständli Viehmarkt, 20.00 Uhr	Musikgesellschaft	Viehmarkt
31.08.	Infoabend Feuerwehr, 20.00 Uhr	Feuerwehr Grosshöchstetten	Feuerwehrmagazin

Datum Veranstaltung
Veranstalter
Veranstaltungsort
September

08.09. Blutspendeaktion, 18.00–20.30 Uhr
 08.09. Lesung Gabriela Kasperski
 09.09. Dorf-Cup Höchi, 18.00–22.30 Uhr
 09.09. Herbstwanderung
 12.09. Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr
 15.09. Leseförderung
 17.09. Dahlienschau, 13.00 Uhr
 21.09. BLS-AED Komplett Kurs, 19.00–22.00 Uhr
 23.09. Kirchgemeindeschiessen, 17.30–19.30 Uhr
 24.09. Kirchgemeindeschiessen, 16.30–18.30 Uhr
 25.09. Abstimmungssonntag

Samariterverein
 Bibliothek
 Turnverein Grosshöchstetten
 Frauenverein
 Christine Hofer
 Bibliothek
 Landfrauenverein Schlosswil
 Samariterverein
 Schützen
 Schützen
 Einwohnergemeinde

Aula Schulhaus Schulgasse
 Bibliothek
 Turnhalle

 Schulhaus Schulgasse
 Bibliothek
 Lützelflüh
 Kurslokal Samariter
 Schützenhaus
 Schützenhaus
 Gemeindehaus

Oktober

03.10. Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr
 10.10. Handball-Schnupperwoche (bis 14.10.2022)
 18.10. Blutspendeaktion, 18.00–20.30 Uhr
 22.10. Schlosswiler Moschtete
 25.10. Gewerbeapéro, 19.30 Uhr
 25.10. Reakurs Mirchel, 20.00–21.30 Uhr
 27.10. Bücherklatsch, 19.00 Uhr

Christine Hofer
 BSC Grosshöchstetten
 Samariterverein
 Ortsverein Schlosswil
 Gemeindeverwaltung
 Samariterverein Oberes Kiesental
 Bibliothek

Gemeindesaal Schlosswil

 Zäziwil
 Schlosswil

 Mirchel
 Bibliothek

November

04.11. Nothilfekurs, 19.00–22.00 Uhr
 05.11. Nothilfekurs, 8.00–16.00 Uhr
 07.11. Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin, 18.00–19.00 Uhr
 08.11. Racletteabend, 18.00 Uhr
 12.11. Trio Chäslädeli, 20.00 Uhr
 17.11. Buchstartmorgen, 9.30–10.45 Uhr
 20.11. Totensonntag, 10.00 Uhr
 20.11. Kirchenkonzert, 17.00 Uhr

Samariterverein
 Samariterverein
 Christine Hofer
 Sportclub Schlosswil
 Cacus Mühle
 Bibliothek
 Musikgesellschaft
 Musikgesellschaft

Kurslokal Samariter
 Kurslokal Samariter
 Schulhaus Schulgasse
 Gemeindehaus Schlosswil
 Cacus Mühle
 Bibliothek
 Kirche Grosshöchstetten
 Kirche Grosshöchstetten

In diesem
Dorf-Spiegel
finden Sie weitere
Hinweise zu
Veranstaltungen.

Seniorenagenda

Datum	Veranstaltung und Ort	Zeit	Auskunft
Juni 2022			
13.06	Angebote 60plus – Naturhof Enggist Treffpunkt: Viehmarktplatz	13.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
21.06	Seniorenwanderung Treffpunkt: Kirche Biglen	14.00 Uhr	Ursula Messerli, 031 711 17 96
22.06	Angebote 60plus – Bern Elfenau Treffpunkt: Bahnhof Grosshöchstetten	12.45 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
Juli 2022			
01.07	Seniorenessen Pavillon-Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Doris Nold, 077 430 83 79
06.07	Angebote 60plus – Ofehüsi Ried Treffpunkt: Viehmarktplatz	10.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
19.07	Seniorenwanderung Treffpunkt: Kirche Biglen	14.00 Uhr	Ursula Messerli, 031 711 17 96
20.07	Angebote 60plus – Alp Luterschwändi Treffpunkt: Bahnhof Grosshöchstetten	08.05 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
August 2022			
05.08	Seniorenessen Pavillon-Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Doris Nold, 077 430 83 79
09.08	Angebote 60plus – Gorges de l'Areuse Treffpunkt: Bahnhof Grosshöchstetten	07.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
16.08	Seniorenwanderung Treffpunkt: Kirche Biglen	14.00 Uhr	Ursula Messerli, 031 711 17 96
17.08	Angebote 60plus – E-Bike/E-Velo Tour Treffpunkt: Fussballplatz Arniacker	09.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
23.08	Angebote 60plus – Bergdorf Grächen Treffpunkt: Bahnhof	07.40 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
28.08	Angebote 60plus – 601 Jahre Münster Treffpunkt: Bahnhof Grosshöchstetten	08.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
September 2022			
02.09	Seniorenessen Pavillon-Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Doris Nold, 077 430 83 79
07.09	Angebote 60plus – Solothurn Treffpunkt: Bahnhof Grosshöchstetten	08.50 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
14.09	Angebote 60plus – E-Bike/E-Velo Tour Treffpunkt: Fussballplatz Arniacker	09.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
15.09	Angebote 60plus – Bühlmatten-Jass Bühlmatten Treff	14.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
15.09	Angebote 60plus – Schloss Oberhofen Treffpunkt: Bahnhof Grosshöchstetten	11.40 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
20.09	Seniorenwanderung Treffpunkt: Kirche Biglen	14.00 Uhr	Ursula Messerli, 031 711 17 96
Oktober 2022			
07.10	Seniorenessen Pavillon-Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Doris Nold, 077 430 83 79
13.10	Angebote 60plus – Bühlmatten-Jass Bühlmatten Treff	14.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
14.10	Angebote 60plus – Stundensteine Bühlmatten Treff	19.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87

Datum	Veranstaltung und Ort	Zeit	Auskunft
November 2022			
04.11	Seniorenessen Pavillon-Restaurant Neuhauspark	12.30 Uhr	Doris Nold, 077 430 83 79
04.11	Angebote 60plus – Filmabend Kirchensäli, Dorfstrasse 5	19.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87
09.11	Seniorenachmittag mit Lotto Gemeindehaus	14.00 Uhr	Doris Aebersold, 031 711 10 51
17.11	Angebote 60plus – Bühlmattre-Treff Bühlmattre Treff	14.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten Stephan Loosli, 031 711 28 87

Regelmässige Treffpunkte

Datum	Angebot	Zeit	Auskunft, Anmeldung
Montags	Herzgruppe, Langzeitrehabilitation (Turnen mit Physiotherapeut) in Turnhalle Schulhaus Schlosswil	16.00–17.00 Uhr und 17.00–18.00 Uhr	Anmeldung Centerpraxis, 031 710 35 35
1. Montag im Monat	Vorlesen im Alters- und Pflegeheim Landblick Grosshöchstetten	14.30–15.30 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten, Ruth Wyss, 031 711 26 74
2. und 4. Montag im Monat	Handarbeitskreis im Kirchensäli	13.30–16.00 Uhr	Kirchgemeinde Grosshöchstetten, Elisabeth Minder, 031 711 13 69
Mittwoch	Turnen/FitGym (Gruppe), Turnhalle Grosshöchstetten	13.00–14.00 Uhr	Pro Senectute, Susanna Scheidt, 031 711 19 53 oder Sonja Hager, 031 711 25 18
Mittwoch	Turnen/FitGym (Frauen), Turnhalle Grosshöchstetten	14.00–15.00 Uhr	Pro Senectute, Susanna Scheidt, 031 711 19 53 oder Sonja Hager, 031 711 25 18
Donnerstags (ausgenommen Schulferien)	Mittagstisch, Gemeinschaftsraum, Seniorenwohnungen, Viehmarktstrasse 8, Grosshöchstetten	12.00 Uhr	Frauenverein, Anna Spichiger, 031 849 00 91 oder Rosmarie Röthlisberger, 031 711 27 42

Die Anlässe stehen allen Seniorinnen und Senioren aus beiden Ortsteilen, Grosshöchstetten und Schlosswil, offen.

In diesem Dorf-Spiegel finden Sie weitere Hinweise zu Veranstaltungen für Seniorinnen und Senioren.

Impressionen vom Firabe Märkt am 13. Mai 2022



Bilder Jürg Streit

Auf dem Internetportal BERN-OST (www.bern-ost.ch/Galerie) finden Sie in der Rubrik «Bildergalerien» weitere Fotos vom Firabe Märkt.

Schweiz.bewegt 2022 – Ein Blick in die Zukunft

Stand heute (Redaktionsschluss, 11. Mai 2022) sind wir inmitten des schweiz.bewegt-Monats und noch immer voller Tatendrang. Aber wenn der Dorf-Spiegel aus dem Briefkasten geholt wird, ist bereits anfangs Juni und das Duell wieder Geschichte. Aus diesem Grund wagen wir eine Vorhersage, sozusagen ein Blick in die Zukunft.

Dafür haben wir das Orakel namens «Der magische Baustein» befragt und entscheiden lassen. Wir sind gespannt, wie viele richtige Antworten uns das Universum geliefert hat.

Wer wird das interne Coop Gemeindeduell (männlich gegen weiblich) gewinnen?
Orakel: Weiblich

Auf welchem Rang wird unsere Gemeinde sein (1–10 Platz oder 11–20 Platz oder 21–30 Platz)?
Orakel: 1–10 Platz

Wie viele Minuten wird unsere Gemeinde insgesamt sammeln (bis 100'000, bis 200'000 bis 300'000)?
Orakel: bis 200'000 Minuten

Wie viele Teilnehmende erfassen via Coop Gemeinde Duell App (bis 100, bis 200, bis 300)?
Orakel: bis 300 Personen

PS: Wir sind noch immer auf der Suche nach 2–3 OK-Mitgliedern. Meldet euch unter info@grosshoechstetten.ch, wenn ihr Interesse habt. Wir würden uns sehr freuen.



Worauf wir aber nicht warten müssen, ist, Danke zu sagen. Und zwar allen Involvierten, welche diesen Bewegungsmonat überhaupt möglich gemacht haben. Sie alle lieferten euch im letzten Monat ein tolles Programm und haben sich für den Bewegungsanlass eingesetzt. Deshalb ein ganz ♥-liches Danke an:

- BSC Grosshöchstetten Handball
- Die Mitte Partei Kiesental
- FEG Grosshöchstetten
- Fritz Burkhalter
- Hornussergesellschaft Schlosswil-Gysenstein
- ol norska
- Schule Grosshöchstetten (und der Tanzcrew «The Emotions» für den Showauftritt)
- Skiklub Grosshöchstetten
- Turnverein Grosshöchstetten
- Volleyballclub Grosshöchstetten
- und allen weiteren Involvierten

Wir hoffen, euch auch im 2023 wieder ein tolles Programm liefern zu können, allenfalls sogar mit dem gewünschten gesellschaftlichen Teil, zum Beispiel bei einem Kaffee nach der Wanderung.

Das OK aus Grosshöchstetten

Individuelle Betreuung zu jeder Zeit

Überall für alle

SPITEX
Region Konolfingen

SPITEX Region Konolfingen, Dorfstrasse 4c, 3506 Grosshöchstetten | www.spitex-reko.ch

angebote 60 plus

Kirchgemeinde

Frauenverein

Grosshöchstetten



Maibummel

E-Velo/E-Bike Tour 1

Stadttheater Bern

Naturhof Enggist

Elfenau Bern

Ofenhüsi Ried

Alp Luterschwändi

Gorges de l'Areuse

E-Velo/E-Bike Tour 2

Bergdorf Grächen

Münster Bern

Solothurn

E-Velo/E-Bike Tour 3

Bühlmatt-Jass

Schloss Oberhofen

Bühlmatt-Jass

Stundensteine

Filmabend

Bühlmatt-Jass

Das Programmheft angebote 60 plus liegt in den Kirchen und bei den Gemeindeverwaltungen auf.

Infos: www.kggrosshoechstetten.ch - sozialdiakonie@kggrosshoechstetten.ch

Liebe Wanderfreunde

Wir freuen uns, Ihnen die Wanderdaten Frühling/Sommer 2022 bekannt zu geben.

Aktiv die Natur erleben und sich dabei Zeit nehmen für persönliche Begegnungen – das ist die Idee unserer Spaziergänge, die den Bedürfnissen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer angepasst werden.

Die Begleiterinnen sind um eine individuelle Betreuung bemüht. Wir sind bis eine Stunde zu Fuss unterwegs. (Gesamtdauer ca. zwei bis drei Stunden)



Allgemeine Hinweise

Ausrüstung: Gute Schuhe, Regenschutz, evtl. Wanderstöcke
Anmeldung: Eine Anmeldung ist nicht erforderlich
Durchführung: Der Spaziergang findet bei jeder Witterung statt
Begleitung: Mitglieder des Seniorenrates
Versicherung: Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden

Daten von Juni bis September 2022

Dienstag 21. Juni 2022
Dienstag 19. Juli 2022
Dienstag 16. August 2022
Dienstag 20. September 2022

Wir treffen uns jeweils um 14.00 Uhr bei der Kirche in Biglen.

Die Durchführung wird der jeweiligen Situation angepasst

Kontaktpersonen

Arni/Biglen:
Maya Frommherz
Tel. 031 701 29 59

Schlosswil/Grosshöchstetten:
Ursula Messerli
Tel. 031 711 17 96



Wandergruppe

Vormals Seniorenrat!

Stiftung Schloss Wyl

Schloss Wyl: Trotz Corona im Jubiläumsjahr 2021 sehr gut besucht

Schloss Wyl war auch 2021 eine attraktive und exklusive Adresse für Hochzeiten, Veranstaltungen und Ausstellungen: Die Zahl der Besucher konnte gegenüber dem Vorjahr gesteigert werden, ausserdem wurde das Schloss als «schönste Hochzeits-Location» ausgezeichnet. 2021 markierte zudem das zehnjährige Jubiläum der Steinmann-Stiftung Schloss Wyl.



Trotz Corona konnten die Ausstellungen und Veranstaltungen in Schloss Wyl im vergangenen Jahr unter den bekannten Schutzmassnahmen wieder besucht und gebucht werden. «Während wir 2020 lediglich 650 bezahlende Gäste begrüssen durften, stieg die Besucherzahl 2021 im Schloss Café und in den Räumen des Schlosses auf 923 an. Von April bis und mit Oktober fanden 41 Trauungen (2020: 28) in Zusammenarbeit mit dem Zivilstandsamt Bern statt», erklärte der Stiftungsratspräsident Prof. Dr. Matthias Steinmann in seinem Jahresbericht.

Der Trend, in herrschaftlicher Umgebung ausserhalb der Kirche zu heiraten, bleibt laut Steinmann hoch. «So wurde Schloss Wyl als beliebte Hochzeits-Location bei «Event Lokale Schweiz» gelistet und mit dem Award als «schönste Hochzeits-Location» ausgezeichnet. Mit je sechs Hochzeiten in zwei Trauzimmern war die Kapazität in allen Monaten voll ausgeschöpft.»

Schloss Wyl wird auch 2022 ein Publikumsmagnet bleiben. Steinmann: «Das Schloss wird sehr rege gebucht – für Hochzeiten wie auch für Konfirmationen und Geburtstage. Von den zehn geplanten Hochzeitsterminen zwischen März und November war bereits der Monat April mit sechs möglichen Trauungen voll ausgebucht.» Die Paar-Ausstellung von Meret &

Ted Scapa wurde 2021 verlängert, wird jedoch in diesem Sommer von einem neuen Konzept abgelöst.

Das Umsatzziel von CHF 50'000.– habe die Steinmann Stiftung, die 2021 das zehnjährige Jubiläum des Erwerbs des Schlosses vom Kanton Bern feierte, mit knapp CHF 33'000.– allerdings verfehlt – «doch immerhin haben wir das Ergebnis zum Vorjahr (CHF 21'000.–) deutlich steigern können. Als Stifter habe ich die Defizitdeckung des Betriebs getragen. Wir möchten der Regierung des Kantons Bern und den Beauftragten des Lotteriefonds wiederum herzlichst für ihre Unterstützung zum Unterhalt des Schlosses danken. Zehn Jahre nach der Errichtung der Stiftung gilt immer noch: Es lohnt sich, aber es rentiert nicht.»



Stiftung Schloss Wyl

Auskunft erteilt:
Prof. Dr. Matthias Steinmann
Stiftungspräsident
Tel. 031 381 75 40
steinmann@berakom.ch
www.schloss-wyl.ch

Vorankündigung: Laternen-Wettbewerb 2022



Wo sind
meine kleinen
Geschwister?



Gemeinde Grosshöchstetten
Kommission für Kultur und Sport

Was gibt es in der Vorweihnachtszeit Schöneres als ein Dorf mit vielen leuchtenden Laternen?

In den letzten beiden Jahren hat die ehemalige Kulturkommission Weihnachtslaternen in verschiedenen Grössen angeschafft, welche beim Coop-Pronto Kreisel und vor dem Gemeindehaus die langen dunklen Winter-Nächte erleuchtet haben.

Um unser Dorf in diesem Jahr überall zum Leuchten zu bringen, sollen die grossen Laternen möglichst viele kleine Geschwister bekommen.

Die Kommission für Kultur und Sport lädt die Bevölkerung deshalb ein, kreativ zu werden und Hauseingänge, Gärten und Vorplätze im Advent mit selbstgebauten grossen oder kleinen Laternen zu verschönern. Mitmachen können Familien, Einzelpersonen, Schulklassen, Vereine, Firmen – alle die gerne kreativ sind.

In einem Wettbewerb wollen wir gemeinsam die schönsten Laternen küren!

Details zur Wettbewerbsteilnahme und -anmeldung folgen zu einem späteren Zeitpunkt auf der Gemeinewebsite, Crossiety und Flyern im Dorf.

Eure Kommission für Kultur und Sport

Eröffnungsfest Bühlmatte Treff

Alterspolitik Grosshöchstetten: Entwicklung hin zur sorgenden Gemeinschaft

Liebe Bürgerinnen und Bürger

Mit grosser Freude können wir Ihnen am 1. und 2. Juli 2022 Ergebnisse aus der Alters- und Generationenpolitik in Grosshöchstetten vorstellen.

Freitagabend, 1. Juli 2022

(siehe Programm rechte Seite)

Das neue Altersleitbild 2022

Seit Anfang 2020 wurde das Altersleitbild aus dem Jahr 2005 in Zusammenarbeit mit den umliegenden Gemeinden (Arni, Biglen, Bowil, Grosshöchstetten, Landiswil, Mirchel, Oberhünigen, Oberthal, Walkringen und Zäziwil) überarbeitet. Das neue Altersleitbild enthält Leitgedanken zum Älterwerden und dient als Grundlage für eine zukunftsorientierte Alters- und Generationenpolitik. Durch den regionalen Charakter können die beteiligten Gemeinden ihre Dienstleistungen koordinieren und ein vielfältiges Angebot anbieten und weiterentwickeln.

Samstag, 2. Juli 2022

(siehe Programm rechte Seite)

Verdankung der Freiwilligenarbeit

Das gemeinschaftliche Wohl in unserem Dorf wird durch eine Vielzahl von engagierten, freiwillig tätigen Bürgerinnen und Bürgern unterstützt und mitgetragen. Freiwillige sind der soziale Kitt einer Gemeinschaft! Die Gemeinde möchte diese wertvollen und unverzichtbaren Einsätze mit einem Anlass würdigen und verdanken. Zukünftig soll dies jährlich erfolgen.

Eröffnung Bühlmatte Treff

Soziale Vernetzung und Teilhabe am gesellschaftlichen Leben soll durch einen zentralen Begegnungsort gestärkt werden. Der neue Bühlmatte Treff (im ehemaligen Märtpintli im Gemeindehaus/Bühlmatte) bietet ein Dach mit drei verschiedenen Plattformen (Begegnung, Aktivitäten und Wissensteilung). Der Treff ist eine Koordinationsstelle und die Plattformen werden durch verschiedene Institutionen und der Bevölkerung gestaltet und belebt.

*Karin Wüthrich Leemann,
Gemeinderätin Soziales
Stefanie Lüthi, Altersbeauftragte
Projektgruppe Bühlmatte Treff*

Altersleitbild 2022

Präsentation & Podiumsdiskussion

Freitag 1. Juli 2022
19 Uhr

Festzelt Bühlmatte (beim Gemeindehaus)

19.00 Feierliche Übergabe und Präsentation
des neuen **Altersleitbildes**

Podiumsdiskussion zum Thema
«In Solidarität altern» unterstützt
vom Improvisationstheater Planlos

Musikalische Umrahmung mit **Fred Singer**,
Klarinetten-Solo und Sounds

21.00 Aperó

Anmeldung für 1. Juli Teilnahme mit Anmeldung
telefonisch 031 710 21 10
oder via QR-Code:



Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen!
Anmeldefrist: 24.6.2022



Eröffnung und Generationenfest

Samstag 2. Juli 2022
9–17 Uhr

Festzelt, Treff und Spielplatz Bühlmatte

9.00 Musikalische Begrüssung mit der
Musikgesellschaft Grosshöchstetten
Eröffnung **Bühlmatte Treff**

10.00–11.00 Verdankung **Freiwilligenarbeit**
(Geladene Gäste)

11.00–17.00 Generationenconcour, Märchenrätselweg,
Spielmobil der Kinder- und Jugendfachstelle

13.00 Zauberkhafte Zaubereien mit **Siderato**

14.30 **Bruno Bieri** mit Lyrik, Obertongesang,
Alphorn und Hang

16.00 **Trio Schlatter**

Essen & Trinken

9.00–17.00 Kaffeestube im **Bühlmatte Treff**

11.00–17.00 Getränkestände
Bratwurst & Pommes
Internationale Küche
Vegimenu und Waffeln
Glacéwagen



Willkommen!



Impressionen vom Strassenmusik-Fest am 28. November 2021





Bilder Jürg Streit

Auf dem Internetportal BERN-OST
(www.bern-ost.ch/Galerie) finden Sie in der
Rubrik «Bildergalerien» weitere Fotos
vom Strassenmusik-Fest.

**Persönlich.
Von hier. Für Sie.**



Roland Zurflüh
Bernstrasse 8
3506 Grosshöchstetten
031 711 29 05

emmental
versicherung

Für jeden Anlass
den passenden Blumenschmuck!



Gwattbergweg 50 • 3506 Grosshöchstetten • Tel. 031 701 02 04

ÖFFNUNGSZEITEN:

Di – Fr 8.30 – 11.45 Uhr
und 14.00 – 18.30 Uhr
Sa 8.00 – 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Blumen Zauber Team

Gwattbergweg 50
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 701 02 04



Vorher



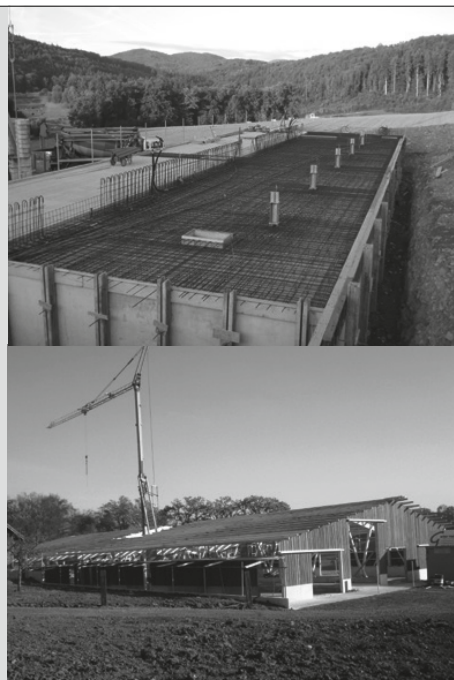
Nachher



**Ihr innovativer Partner für alle
kleinen und grossen Bauprojekte**

- Bauarbeiten / Aushub / Zimmerei
- Landwirtschaftliche Lohnarbeiten
- Transporte / Arbeiten aller Art
- Mechanische Werkstatt

Gerber macht's GmbH
Gwattberg 52, 3506 Grosshöchstetten
031 701 18 20 gerber-machts.ch



Sanitär Spenglerei Heizung



Stalder AG

Bernstrasse 3 3532 Zäziwil
info@stalder-zaeziwil.ch

Tel. 031 711 06 76
www.stalder-zaeziwil.ch



Ferienspass

Der FERIENSPASS in den Sommerferien ist bereits zur Tradition geworden. Die Jugendkommission (JUKO) Bern-Ost der Kirchgemeinden Biglen, Grosshöchstetten, Konolfingen, Linden, Oberdiessbach, Schlosswil, Walkringen und Wichtrach organisiert den Ferienspass bereits schon zum 32. Mal.

Auch für den Sommer 2022 haben wir ein spannendes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Z.B. Töpfern, Zaubern, Rope Skipping, Rund ums Pferd, BMX Race, Kind und Hund, Stand Up Paddle Grill Tour, Cajon bauen... und... und... und.

Wir möchten Kinder und Eltern darauf aufmerksam machen, dass die Kurse seit dem 18. Mai 2022 auf unserer Homepage (www.juko-ferienspass.ch) gebucht werden können.

groase
JUGENDTREFF

ab der 7. Klasse
jeden Freitag 20 - 23 Uhr
ausser Schulferien

Stegmattgasse 1, Grosshöchstetten Kontakt: groase@gmx.ch



Du willst viel entdecken und erleben?

Dann ist unsere Waldspielgruppe genau das Richtige!

Wir erkunden den Wald, geniessen alle Jahreszeiten, spielen, lachen, erzählen und werken. Auf unserem Waldplatz können wir verweilen und auf dem Feuer etwas Leckeres kochen.

Die Waldspielgruppe findet am Dienstag von 14.00 bis 16.30 Uhr oder am Donnerstag von 8.45 bis 11.15 Uhr im Hürnbergwald statt.

Gerne nehmen wir ab sofort deine Anmeldung entgegen!

www.hasumuus.ch



Jugendchor 2022 Bist du dabei?



OUT OF THE BOX



Rock Pop Gospel
und Mundart

Für Jugendliche
ab der 7. Klasse

Daten

Probekonzert Do, 18. Aug. 2022 – donnerstags 19-21 Uhr Grosshöchstetten
Probeweekend 4.-6. Nov.
Konzerte 10. & 11. Dezember 2022

Infos & Anmeldung
www.kinglets.ch

Kontakt
jugendchor@kkgrosshoechstetten.ch

Jugendchor Kinglets Projektstart

Den Jugendchor «Kinglets» (engl. für «Goldhähnchen») der Kirchgemeinde Grosshöchstetten gibt es seit 2017 und wir haben bereits drei grosse eigene Projekte auf die Bühne gebracht. In unseren wöchentlichen Proben, jeweils am Donnerstag ab 19.00 Uhr, teilen wir an Songs quer durch verschiedenste Musikstile und bilden die persönliche Singstimme aus.

Während der letzten zwei Jahre wurde unser Durchhaltewille, unsere Kreativität sowie unsere Spontankraft stets auf die Probe gestellt. Mit online-Meetings, online-Recordings, später dann mit Chorproben unter starken Einschränkungen haben wir uns durch die Pandemie geschleppt und schliesslich mit einem 3-G-Chor (noch 9 von ursprünglich 40 Sängerinnen und Sänger) zwei Songs aufgenommen. Die Aufnahmen sind auf unserem YouTube Kanal sowie auf unserer Website www.kinglets.ch zu finden.

Kinglets ist jedoch mehr als nur Singen: Gemeinschaft pflegen, verborgene Talente einsetzen sowie Gedanken über Gott und die Welt austauschen finden ebenfalls ihren Platz.

Nach zwei anspruchsvollen Jahren mit unvollendeten Projekten freuen wir uns, dass es nun wieder mit dem Projekt «out of the box» los- bzw. weitergeht. Dafür sind wir auf der Suche nach weiteren motivierten Sängerinnen und Sängern ab der 7. Klasse, um das im letzten Jahr begonnene Projekt im Dezember 2022 auf die Bühne zu bringen.

Und, chunsch o?



YouTube

Musical 3 Böim



Wenn du gerne singst
und/oder **dich gerne in Szene setzt** (Theater spielen)
und/oder **Tanzen deine Leidenschaft ist**,

dann bist du im **Kinderchor Kolibri** genau richtig.

3 Böim ist ein Musical mit biblischen Inhalten
für Kinder ab der 2. Klasse.

Die Proben sind ab 14. September, immer mittwochs
in der Aula der Sekundarschule Grosshöchstetten.
Chor: 17-19 Uhr, Theater und Tanz: 16-17 Uhr (ab Ende Oktober)
Während den Herbstferien finden keine Proben statt.

Die Konzerte sind am 2. und 3. Dezember 2022, 19.30 Uhr,
in der Kirche Grosshöchstetten

Pro Familie kostet die Teilnahme Fr. 30.–

Deine Anmeldung schickst du an:
Kirchgemeinde Grosshöchstetten
Sozialdiakonie, Dorfstrasse 5
3506 Grosshöchstetten, Tel. 031 711 28 87
sozialdiakonie@kkgrosshoechstetten.ch

oder du meldest an über:
www.kkgrosshoechstetten.ch>Angebote

Wir freuen uns auf dich!
Isabel Beutler, Sylvia Bögli, Lisa Herrmann und Stephan Loosli



Kinder-Wald-Zelt-Lager 2022



Auf geht's Entdecker!

Kinderzeltlager im Wald bei Koppigen
11. – 16. Juli 2022

Zusammen erleben wir eine spannende
Lagerwoche mit viel Abwechslung und
Bewegung. Dazu gehören actionreiche
Geländegames, sowie coole Zeiten am
Lagerfeuer.

Für Kinder der Unter- und Mittelstufe

Kosten:
1. Kind 150.– / jedes weitere Kind: 120.–

Anmeldung bis 19. Juni via
www.kkgrosshoechstetten.ch

Teamleitung/Kontakt:
Lisa Herrmann, 079 962 59 97,
lisa.herrmann@kkgrosshoechstetten.ch



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Aktivitäten in Grosshöchstetten

Nebst unseren Kinder- und Jugendaktivitäten wird man uns an folgenden Anlässen antreffen können:

25. Juni	Badifest
2. Juli	Eröffnungsfest Bühlmatte Treff
26. August	Spielplatzfest Bühlmatte

«Wir haben einen neuen Look!»

Spray-Workshop verändert den öffentlichen Auftritt der Jugendarbeit

25 Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren haben der offenen Kinder- und Jugendarbeit Region Konolfingen einen neuen Anstrich verpasst.



Während den Frühlingsferien (12. und 13. April 2022) haben 25 Jugendliche an einem Spray-Workshop, angeleitet von Profis der Firma ideekreativ, unseren Mobilen einen einheitlichen, frischen, jugendgerechten Look verpasst. Sie haben die Kunstform Graffiti ausprobiert und prägen mit ihrem Beitrag unseren Auftritt für die nächsten Jahre.

Seit 10 Jahren führt die Offene Kinder- und Jugendarbeit Region Konolfingen in 13 Gemeinden offene Spiel- und Jugendangebote durch. Uns ist es wichtig, in jeder einzelnen Gemeinde, ob gross oder klein, vor Ort anwesend zu sein. Wichtige Grundlagen sind, nebst den vorhandenen Räumen der Gemeinden, unsere drei Projektplattformen: ein Bauwagen, ein grosser und ein kleiner Kofferranhänger. Diese «Mobile» ermöglichen es uns Gemeindeplätze vorübergehend zu einem Spielplatz oder einem Jugendort zu verwandeln. Während unserer Präsenz erfassen wir Bedürfnisse, Interessen und Themen der jungen Bevölkerung. Daraufhin kreieren wir mit ihnen weitere Aktivitäten oder melden Kinder- und Jugendanliegen der Gemeinde, damit die Politik diese berücksichtigen kann.

«Wir sind umgezogen»

Seit 1. Mai 2022 befindet sich unser Büro an der Niesenstrasse 7 in Konolfingen.

Kinder- und Jugendfachstelle Region Konolfingen
Niesenstrasse 7
3510 Konolfingen
www.kiju-konolfingen.ch
Instagram: [kiju.regionkonolfingen](#)
Facebook: [KijuKonolfingen](#)

9. Spielplatz-Fest



Spiel & Musik für Klein bis Gross
Freitag 26. August 2022
15.00–18.00 Uhr
Bühlmatte, Grosshöchstetten

mit **Spielmobil**
der Kinder- & Jugendfachstelle Konolfingen

REALISATION
ARBEITSGRUPPE
BEGEGNUNGSPLATZ
BÜHLMATTE



SHERLOCK HOLMES

SOMMERLAGER 2022
JUNGSCHAR GROSSHÖCHSTETTEN

Hast du Lust, fremde Welten zu entdecken, Geheimnisse zu lüften und knifflige Rätsel zu lösen?
Dann komm mit uns auf die Reise und teste dein Spürnasentalent!

Aula 11. - 14. Juli 2022 6. - 9. Klasse Fr. 50.-
Sola 15. - 22. Juli 2022 4. - 9. Klasse Fr. 160.-
Minilager 15. - 17. Juli 2022 1. - 3. Klasse Fr. 60.-

Melde dich jetzt an!

den QR-Code scannen oder unter:
www.kapelle.ch/kinder/sommerlager



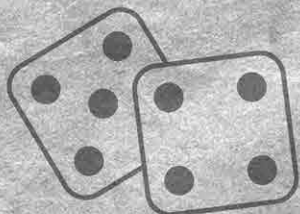
ÜBERSICHT TERMINE

KINDER- & JUGENDARBEIT
DER



FEGGrosshöchstetten

Freie Evangelische Gemeinde
Grosshöchstetten



JUNGSCHAR & AMEISLI

20.08.22
03.09.22
17.09.22
22.10.22
05.11.22
19.11.22
03.12.22
17.12.22

JEWELLS 14.00 UHR



TEENIE ACTIVE

27.08.22
10.09.22
29.10.22
12.11.22
26.11.22
10.12.22

JEWELLS 18.00 UHR

NETZWÄRK

20.08.22
02.09.22
21.10.22
06.11.22
25.11.22
10.12.22

WIRD JEWELLS VIA CHAT
BEKANNT GEGEBEN



CAMPS:

AULA: 11. - 14.07.22
MINILAGER: 15. - 17.07.22
SOLA: 15. - 22.07.22
FEG CONFERENCE: 09. - 11.09.22
PRAISECAMP: 27.12.22 - 01.01.23

DA GRUNDSÄTZLICH IMMER ÄNDERUNGEN MÖGLICH SIND,
MACHT ES SINN, WENN DU DICH IM VORNHEREIN KURZ
BEIM JEWELIGEN HAUPTLEITER MELDEST.
WEITERE INFORMATIONEN FINDEST DU AUF UNSERER WEBSITE:

WWW.KAPELLE.CH/KINDER





**Eine Tandemarbeit zur
Unterstützung von geflüchteten
Personen in den Regionen**

**Konolfingen
und Umgebung**

**Langnau
und Umgebung**

Die Tandemarbeit «zusammen hier» bringt Personen aus der lokalen Bevölkerung mit geflüchteten Personen zusammen, um ihnen das Ankommen und Einleben in der Schweiz zu erleichtern.



**«Sie öffnet mir Welten,
die für mich nur schwer
vorstellbar sind.»**

Doris, freiwillige Person
über ihre Tandempartnerin

Tandem – so geht's

- Regelmässige Treffen der Tandem-Teams während eines Jahres
- Für Geflüchtete: Unterstützung bei alltäglichen Herausforderungen (z.B. Spracherwerb, Alltagsaufgaben, Wohnungs- oder Arbeitssuche)
- Für Personen aus der lokalen Bevölkerung: sinnstiftende Freizeitaktivität, Einblick in andere Lebenswelten
- Gewinn für beide: interessante neue Kontakte

Kontakt Konolfingen: 076 499 29 77

Kontakt Langnau: 079 778 74 71

**Informationen und Anmeldung:
www.zusammen-hier.ch**

Ablauf der Tandems

1. Anmeldung jederzeit möglich

Erstgespräch mit Koordinationsperson
Einführungsveranstaltung für Person aus der lokalen Bevölkerung
Vermittlung der Tandem-Teams
Erste Begegnung
Tandem-Vereinbarung

2. Durchführung

Individuelle Tandemtreffen während 12 Monaten
Gelegentliche Austauschtreffen
Weiterbildungsmöglichkeiten

3. Abschluss

Abschlussgespräch mit Evaluation
Nachweis «Dossier Freiwillig Engagiert» für die Person aus der lokalen Bevölkerung

→ Eine Fachperson begleitet die Tandems



Kirchgemeinde Oberdiessbach



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Langnau



OpenAir Allianz – Gottesdienst

*...ein Sonntag zum
Auftanken!*



Evangelische
Allianz
Grosshöchstetten

Sonntag, 24. Juli 2022, 09.30 Uhr

auf dem Pausenplatz der Primarschule Grosshöchstetten

Bei schlechter Witterung in der Ref.
Kirche Grosshöchstetten
Tel. 1600/Rubrik 1, ab 08.00 Uhr

Als Sitzgelegenheiten sind Bänke
vorhanden.



Leserbrief Backen und basteln für einen guten Zweck

Im März haben Finja, Selina, Jovana, Julia, Marah, Najana und Lily zusammen gebacken und gebastelt.



Mit ihren Kreationen gingen sie an zwei Mittwochnachmittagen von Tür zu Tür, um Spenden für die Menschen in der Ukraine zu sammeln. Dabei kamen grosszügige CHF 650.– zusammen. Lily's Papa, Thomas Siegrist, hat mit seiner Firma Bettler+Siegrist GmbH den Betrag verdoppelt und so durften sie der Glückskette CHF 1'300.– überweisen.

Auf diesem Weg möchten sich die Bastlerinnen von ganzem Herzen bei all denen bedanken, die diese grossartige Spende möglich gemacht haben!

Von links nach rechts:

Selina, Julia, Lily mit Papa Thomas Siegrist, Finja, Najana und Marah

Haben Sie sich in letzter Zeit über etwas geärgert oder gefreut? Ist Ihnen etwas Spezielles passiert? Passt Ihnen etwas nicht? Hier könnte Ihre Meinung stehen. Diese interessiert uns! Schicken Sie uns Ihren Leserbrief entweder per Post an die Gemeindeverwaltung, Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten oder per E-Mail an info@grosshoechstetten.ch.

Ehrung Milena Schöni ist Gastrostern 2021



Bild: Milena Schöni

Zum ersten Mal in der Geschichte des Wertschätzungspreises GASTROSTERN hat eine Fachfrau Hauswirtschaft gewonnen. Milena Schöni, arbeitstätig im Altersheim Landblick in Grosshöchstetten, darf als erste ihres Berufsverbands Hotellerie & Hauswirtschaft den Titel Gastrostern tragen. Die dazugehörige Trophäe wurde Milena Schöni im Rahmen der Nacht der Gastronomen im Verkehrshaus Luzern überreicht.

An der Nacht der Gastronomen werden Berufsleute gewürdigt, die in den letzten zwölf Monaten Berufswettbewerbe gewonnen oder sich durch andere herausragende Leistungen im Gastgewerbe hervorgetan haben. Wer den ehrenvollen Titel Gastrostern 2021 tragen darf, wurde durch ein Publikumsvoting entschieden. Dieses Jahr konnte sich die 21-jährige Milena Schöni, die an den Swiss Skills 2020 den Schweizer Meistertitel Hauswirtschaft gewann, gegen die anderen Nominierten durchsetzen.

Der Gemeinderat gratuliert Milena Schöni und dem Arbeitgeber, Altersheim Landblick, ganz herzlich zu diesem grossen Erfolg.

Spruch Meer ist nicht die Antwort, aber man vergisst dort jede Frage.

Wir neigen dazu, unseren Kopf immer zu beschäftigen, um jeden Moment sinnvoll zu nutzen. Manchmal ist es aber sinnvoller, einfach nichts zu denken oder zu tun. Das ist gar nicht so leicht, aber du kannst diese Übung wunderbar in deinen Alltag integrieren. An der roten Ampel, an der Kaffeemaschine, in der Warteschlange beim Bäcker oder am Drucker:
Versuche, einfach nur zu sein.

Höchstetter Weihnachtsmarkt

Anmeldung für ☐ **Samstag, 26. November 2022, 14.00–22.00 Uhr**

Name / Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ / Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail (zwingend): _____

☐ **Informationsstand**☐ **Marktstand**Verkaufsprodukte (bitte genau auflühren):

_____☐ **Verpflegungsstand** Verpflegungsprodukte (bitte genau auflühren):

_____→ **Alkoholausschank** (Glühwein, Rumpunsch etc.) ☐ Ja ☐ Nein→ **Platzbedarf** ☐ gemeindeeigener Marktstand (Länge 3 m, mit Dachvorrichtung, ohne Blache)☐ eigener Stand Platzbedarf: Länge _____ /Breite _____→ **Strombedarf** ☐ kein Strom ☐ 220 Volt ☐ 380 Volt→ **Werbeflyer** Wird per E-Mail an alle Marktfahrenden verschickt.**Marktgebühren**

Gebühr für Gemeindestand inkl. Platzgebühr CHF 25.00

Platzgebühr für Privatstände (pro Laufmeter) CHF 5.00

Werbegebühr CHF 10.00

Kleine Gebühr für Gastro- oder Barbetriebe CHF 40.00

Grosse Gebühr für Gastro- und Barbetriebe CHF 80.00

Die Gebühr für Gastro- und Barbetriebe beinhaltet Kehrrecht- und Alkoholabgaben. Als Gastro- und/oder Barbetriebe gelten solche, die Getränke und Esswaren zum sofortigen Verzehr verkaufen.

Datum: _____

Unterschrift: _____

Anmeldetalon bis am **11. September 2022** senden an:info@grosshoechstetten.ch oder
Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten, Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten

Unsere Mission: Immer weniger Emissionen.



Hyundai ist auf dem Weg zur Klimaneutralität bis 2045.
Elektromobilität ist erst der Anfang.

Alle Angebote: hyundai.ch/promo



**Auto Bürki AG, Gewerbestrasse 2, 3532 Zäziwil,
Telefon +41 31 711 46 56, info@auto-buerki.ch**



Eymattweg 11 | CH 3506 Grosshöchstetten
T +41 (0)31 711 31 00 | F +41 (0)31 711 31 54
www.carrosserie-zehnder.ch



Ihr Spezialist für
Sämtliche Carrosseriearbeiten
Ausbeulen ohne Lackieren
Felgen - und Interieurreparaturen
Spezial - Lackierungen
Scheibentönen
Scheiben-Reparaturen und Ersatz
Oldtimer-Reparaturen
1 Day Repair
Flottenmanagement
Wir beraten Sie gerne

